

CSEPELI HÍRMONDÓ

2011. szeptember 23.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

II. évfolyam 9. szám



Európai Mobilitási Hét: a csepeli ovisok is „ökosan” ünnepeltek

Az Európai Mobilitási Hetet a csepeli ovisok kerékpáros és KRESZ-vetélkedővel ünnepelték. A Hollandi úti Gyerme-, Ifjúsági és Sportcentrumban 152 óvodás gyűlt össze szeptember 21-én, hogy teljesítsék a játékos feladatokat. Az állomásokon kerékpáros ügyességi gyakorlatokban és aszfaltrajzolásban is próbára teheték magukat a gyerekek. A legszerencsésebbek beülhettek egy rendőrautóba is, és kipróbálták, hogyan szól a sziréna és a megafon. A játékos megmérettetésre a nap is előbújt, így szó szerint felhőtlen szórakozásban lehetett része mind a hat résztvevő óvoda csemetéinek.



**Becsengettek,
nincs
iskolabezárás**

5. oldal



**Hajléktalanok
a senki
földjén**

8. oldal



**„A kárpitjaim
az én
kincseim”**

16. oldal



**Jövők
a család**

18. oldal



**Hová
költöznek
a madarak?**

20. oldal

Ünnepi kenyérszentelés

Bár már több mint egy hónap eltelt augusztus 20-a óta, mégis elevenítsük fel a Szent István-nap alkalmából rendezett önkormányzati ünnepség hangulatát.

A műsor és Ábel Attila alpolgármester ünnepi megemlékezése után ökumenikus kenyérszentelés következett. A jelenlévők haza is vihettek egyet a finom friss cipőkből. Az ünnepséget görög katolikus szentmise zárta.



Az Alaptörvény asztala Csepelen

Szeptember 1-jén a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán felállították az Alaptörvény asztalát: itt egy adatlap kitöltésével bárki kérheti, hogy az új alkotmányt személyre szólóan küldjék el neki. Magyarország Alaptörvényét Kövér László, az Országgyűlés elnökének személyes aláírásával, a Magyar Közlöny különkiadásaként lehet igényelni, díjmentesen.

Az Országgyűlés április 18-án fogadta el Magyarország új Alaptörvényét, melyet Schmitt Pál köztársasági elnök április 25-én, húsvéthétfőn írt alá. Az új Alaptörvény 2012. január 1-jén lép hatályba.



Kiváló csepeli diákok

A különböző sport-, zenei és tanulmányi versenyeken kiváló eredményt elért csepeli diákokat és felkészítő tanáraikat köszöntötte szeptember

2-án Ábel Attila alpolgármester és Kovács Dániel önkormányzati képviselő, ifjúsági tanácsnok. A csepeli iskolások szép számmal vesznek részt hazai és nemzetközi megmérettetéseken, ahonnan rendre kiváló eredménnyel térnek haza.



Hol van Csepelen a Károli Gáspár utca?

A csepeli Tanácsház utca ünnepélyesen is Károli Gáspár utca lett szeptember 9-én. Az 1933-ban felszentelt református templom mellett rendezett ünnepségen Faragó Dávid és Temesvári Imre református lelkészek emlékeztek meg a Biblia magyar nyelvre fordítójáról. Károli Gáspár legjelentősebb munkája a Biblia első teljes magyar fordítása: 1586-ban látott neki Rákóczi Zsigmond erdélyi fejedelem támogatásával. Károli munkáját hat református lelkész társa segítette. A Károli Biblia Vizsolyban nyomtatásban is megjelent, mintegy 700-800 példányban, melyből mára 54 maradt fenn: ebből 24 található Magyarországon.

Az új utcanevtáblát Németh Szilárd polgármester helyezte fel a református templom oldalára.



Emlékezés az áldozatokra

A második világháború befejezésének évfordulóján, szeptember 2-án Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a Szent Imre téri emlékműnél tartotta meg koszorúzással egybekötött megemlékezését. 66 évvel ezelőtt ezen a napon, Japán kapitulációjával ért véget a második világháború, amely 50-70 millió ember életét követelte. Magyarország lakosságának közel hat és fél százalékát veszítette el a háború során.

Az ünnepségen Babucs Zoltán hadtörténész, a Hadtörténeti Intézet és Múzeum munkatársa tartott emlékező beszédet, majd Wass Albert Gyertyaláng című verséből hangzott el egy részlet. A megemlékezés végén az önkormányzat, a diákönkormányzat és a politikai pártok helyezték el koszorúikat az emlékmű lábánál.



Béke téri béke

Idén áprilisban megrongálták a Béki téri padokat, szemetgyűjtőket, összefestették az Olvasó munkás szoborának talpazatát. (A rendőrök gyorsan elfogták a három elkövetőt.) A feldúlt teret – ahogy arról a Csepeli Hírmondó is beszámolt – a kerület vezetői, önkormányzati képviselők, civilek közösen állították helyre. A téren akkor újra rend és tisztaság lett, s ami öröm, hogy ez az állapot megmaradt. A tér sokak kedvenc sétáló- és pihenőhelye, jó látni, hogy vigyáznak rá.



Szavazott a parlament: végtörlesztés rögzített árfolyamon

Frank? Jen? Forint!

277 IGEN SZAVAZATTAL, 9 NEM ELLENÉBEN, 30 TARTÓZKODÁSSAL FOGADTA EL A PARLAMENT SZEPTEMBER 19-ÉN A DEVIZAHITELEK EGYÖSSZEGŰ, RÖGZÍTETT ÁRFOLYAMON TÖRTÉNŐ VÉGTÖRLESZTÉSÉRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNYT. A RÉSZLETEKRŐL NÉMETH SZILÁRD ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐVEL, CSEPEL POLGÁRMESTERÉVEL BESZÉLGETTÜNK.

Az Országgyűlés úgy döntött, hogy egyes esetekben lehetővé teszi a devizahitelek egyösszegű, rögzített árfolyamon történő végtörlesztését. Rogán Antal javaslatát a kormánypárti és a jobbikos képviselők elfogadták, nemmel szavaztak az MSZP-sek, az LMP pedig tartózkodott. A törvény átmeneti időre lehetővé teszi azt, hogy az adósok ingatlanfedezetes devizaalapú hitelüket rögzített árfolyamon végtörleszthessék. A végtörlesztést svájci frank esetében 180, euró esetében 250, japán jen esetében 2 forintos árfolyamon teljesíthetik az adósok. A felsorolt árfolyamok alkalmazása akkor kötelező a pénzintézeteknek, ha a kölcsön folyósításakor az árfolyam az előbb említett értékeknél nem volt magasabb, illetve ha a hitelfolyósító június 30-áig nem mondta fel a kölcsönszerződést. A devizahiteleseknek a végtörlesztésre vonatkozó igényüket december 30-áig kell írásban bejelenteniük a banknak. A Ház azt is rögzítette, hogy az adósoknak az igénybejelentéstől számított 60 napon belül kell teljesíteniük a végtörlesztést. Ez tiszta helyzetet jelent a magyar bankrendszer számára is, mert 2012 májusában, amikor az ez évi mérleget lezárják, már teljesen egyértelmű lesz, hányan éltek a végtörlesztéssel, és annak milyen költsége van a bankrendszer számára. A törvény 2012. április 1-jén vesztí hatályát.



fotó: Magyar Hírlap

„A kormány véget vet a bankárkorszaknak!” – ez volt Orbán Viktor miniszterelnök üzenete az Országgyűlés munkájának megkezdése előtt. Mit jelent ez?

Azt, hogy a kormány lezárja a bankárkorszakot, megvédi a becsapott embereket, véget vet annak, hogy minden veszteséget és kockázatot az emberek viselnek. Magyarországot a bankárkorszak tette tönkre: az elmúlt 15-20 évben elhitették az emberekkel, hogy következmények nélkül lehet eladósodni, bárki, bármikor olcsó hitelekhez juthat. Az áldatlan helyzet megoldására a kormány olyan új eszközöket vetett be, mint a kilakoltatási moratórium, az árfolyamgát vagy a végtörlesztés lehetősége. A kilakoltatási moratóriumot másfél évvel hosszabbította meg a kormány, s most is csak meghatározott körben, és különleges szabályok mellett lehet a végső lépést megtenni. A második lépés az árfolyamrögzítés volt, s most jött el a harmadik lépés ideje, amivel a középosztályt szeretnénk megvédeni, akik megtakarításaik mobilizálásával, vagy családi segítséggel képesek kifizetni egy összegben a hitelüket.

Kik élhetnek a végtörlesztés lehetőségével?

Azok, akiknek a devizahitelük fedezetéül ingatlanalapú jelzálog szolgál. Ezeknek a hiteleknek több mint 80 százaléka 10 millió forint alatti, a maradék 20 százalék nagy része pedig a 10 és 30 millió forint közötti kategóriába esik. Akik most törleszteni tudnak, azok – a jelenlegi árfolyamot figyelembe véve – akár 30-35 százalékra rúgó kedvezményrel tudnak élni. Azt is fontos megjegyezni, hogy ha az adós teljesíti a feltételeket, a bank nem utasíthatja el a végtörlesztési igényt, és 60 napon belül elő kell készítenie a szerződés lezárását. Az ingatlanfedezetes devizahitel a gyűjtőszámla-hitel végtörlesztéséért semmilyen költségterítést, egyéb díj vagy jutalék nem számítható fel.

A törvény a devizában felszámítható költségeket is korlátozza. Mit lehet erről tudni?

Valóban így van. Kizárólag azokat a költségeket és díjakat lehet felszámítani devizában, amelyek az adott szerződés teljesítésének és fenn tartásának érdekében a devizaforrás megszerzésével közvetlenül kapcsolatban állnak, ideértve a kamatjellegű kezelési költséget is. Viszont nem számolható fel devizában – többek között – a szerződéskötéssel, a levelezéssel, a kimutatások és igazolások előállításával, a felmondással, a fedezet értékebecslésével és cseréjével, a szerződésmódosítással, a hitelfedezeti biztosítási szolgáltatással, továbbá a hitelszerződés ügyintézésével, illetve a kapcsolódó hitelszámla lezárásával kapcsolatos díj és költség.

fotó: Mizik Zsuzsa



Rendkívüli testületi ülés

Munkásotthon: szavazott a testület

SZEPTEMBER 15-ÉN RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉSRE KERÜLT SOR A HIVATAL NAGYTANÁCSTERMÉBEN, AHOL MINDEN KÉPVISELŐ MEGJELT. A VÁROSATYÁK NÉGY NAPIRENDI PONTRÓL SZAVAZTAK A TÖBB MINT KÉT ÓRÁN ÁT TARTÓ ESEMÉNYEN.

A Magyar Szocialista Párton kívül minden párt – Fidesz-KDNP, LMP, Jobbik – megszavazta azt a javaslatot, amely alapján Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata átvehette a Siemens Zrt.-től a Csepeli Munkásotthon alapítói jogait. A társaság az önkormányzat megkeresésére azonnal reagált és együttműködéséről biztosította a városvezetést. A szerződés aláírására is sor került még ugyanezen a napon. Dale A. Martin elnök-vezérigazgató, valamint Alter Zoltán, a Siemens munkatársa is ellátta kézjegyével a megállapodást.

A rendszerváltás idején a döntéshozók nem gondoskodtak a Csepeli Munkásotthon valamint a Csepel Sport Club köztulajdonban tartásáról. Mindkét kiemelkedően fontos intézmény a Csepel Művek utódcégeinek közalapítványaként működött tovább. A Csepel SC sportlétesítményeinek lebontását és a helyükre tervezett pláza és lakópark építését csak a jelenlegi polgármester – akkor Fidesz-KDNP-s sporttanácsnok

– közbelépése, és a csepeliek tiltakozása tudta megakadályozni.

Fény derült azonban arra, hogy ugyanaz az offshore-cégcsoport, amely a Csepel SC Alapítványt és azon keresztül a sportlétesítmények tulajdonjogát már megszerezte, most megvásárolta a felszámolás alatt álló Csepeli Fémmű Zrt.-től a Munkásotthon alapítói jogainak egy bizonyos részét is. Ennek kapcsán alakult ki parázs vita a képviselők között a testületi ülésen, aminek során a polgármester kiemelte: a csepeliek és a kerület kulturális élete szempontjából is fontos, hogy a Munkásotthon ne jusson a Csepel SC sorsára.

A rendkívüli testületi ülésen még három kérdésben döntöttek a csepeli városatyák. Elsőként a szennyvíztisztítást és a szennyvíziszap kezelését érintő kérdésben szavaztak. Az önkormányzat célja ugyanis az, hogy ne lehessen Csepelen közúton folyékony hulladékot

– szennyvíziszapot – szállítani. Ebben minden politikai párt egyetértett.

Arról is határoztak a képviselők, hogy a Tamariska domb évek óta halmozódó problémáira végre a lehető leggyorsabb megoldás születhessen. Az említett terület fővárosi kezelésben és védetség alatt áll, azonban az elhanyagoltsága az elmúlt évtizedben csak fokozódott. Rengeteg a gyom, amely elnyomja az itt őshonos és ritka fajokat, a dombtetőn pedig vandálok teszik tönkre a természeti értékeket, ami miatt nem tűr halasztást a Tamariska domb rendezésének kérdése.

A Csepeli Strandfürdő tulajdonjogának vagy fenntartói/üzemeltetői jogának megszerzéséről is döntöttek a képviselők. Ez ahhoz szükséges, hogy a tervezett uszoda megépítésekor ki lehessen zárni a későbbi tulajdoni vitákat. Borbély Lénárd előterjesztését minden képviselő támogatta.

- k -

Hogyan változott a lakásfenntartási támogatás?

2011. SZEPTEMBER 1-JÉTŐL JELENTŐSEN MEGVÁLTOZOTT A LAKÁSFENNTARTÁSI TÁMOGATÁS: MEGSZÜNT A TÁVHŐ- ÉS GÁZTÁMOGATÁS EDDIGI RENDSZERE. EZ AZT JELENTI, HOGY MÁR AZOK IS KÉRHETNEK HOZZÁJÁRULÁST, AKIK PÉLDÁUL FÁVAL FÜTENEK. AZ IGÉNYLÉSI JÖVEDELEMHATÁR A NYUGDÍJMINIMUM KÉT ÉS FÉLSZERESÉRE, AZAZ 71 250 FORINTRA MÓDOSULT.



A szociális, család- és ifjúságügyért felelős államtitkárság tájékoztatója szerint lakásfenntartási támogatást – a fűtéstámogatáson túl – többek között lakbérre, albérleti díjra, közös költségre, csatornahasználati díjra, a szemétszállítás költségeire, villanyáram, a víz- és gázfogyasztás költségeire lehet kérni. Újdonság az eddigi gyakorlathoz képest, hogy a gázzal és távhővel fűtők mellett azok is igénybe vehetik az új lakásfenntartási támogatást, akik fával, olajjal, szénrel vagy más módon fűtenek. A támogatási kérelmeket a helyi önkormányzathoz kell benyújtani: az önkormányzat szakemberei ezután jövedelem- és vagyonvizsgálatot végeznek, majd pénzben és/vagy természetben is megállapíthatják a támogatás mértékét.

Az új támogatási rendszer lényegesen megemeli a jogosultsági jövedelemhatárt, amelyet a törvény 71 250 Ft-ban, az öregségi nyugdíjminimum 250 százaléka határoz meg (a korábbi 150 százaléka helyett). A jövedelemszámítás alapja a jelenlegi egy főre jutó jövedelem helyett, a háztartás fogyasztási szerkezetét jobban kifejező, fogyasztási egységre jutó jövedelem lesz. Amennyiben valaki már jogosult volt a lakásfenntartási támogatásra, úgy most nem kell új igényt benyújtania, azt a megállapító határozatban foglalt ideig változatlanul megkapja. A gázár- vagy távhőtámogatást viszont újra kell igényelni. A lakásfenntartási támogatás iránti igényeket a kérelmező lakóhelye szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál lehet benyújtani. A helyi önkormányzat határozza meg pontosan, milyen dokumentumok, igazolások szükségesek a kérelemhez. A megítélt támogatás egy évig érvényes.

Hulladékgyűjtés Csepelen – Rossz tévéért ajándék

Csepel Önkormányzata az Ökomat Nonprofit Kft.-vel együttműködve elektronikai hulladékgyűjtést szervez. Három helyszínen ingyenesen adhatók le a használaton kívüli elektromos és elektronikai készülékek, vagyis minden olyan eszköz, ami valaha árammal, akkumulátorral vagy elemmel működött. A tavaszi akcióhoz hasonlóan, aki bármilyen rendszerű (képcsöves, LCD, plazma) tévékészüléket ad le a gyűjtőpontokon, egy bevásárlótáskát kap ajándékba. Harminc darab leadott tévéért pedig egy dévédeléjtszót és filmeket ajánl fel az Ökomat Kft. és hasznosító partnere, a Fe-Group Zrt. egy csepeli iskolának.

A hulladékgyűjtés időpontja: 2011. október 8-a, szombat

Begyűjtés helyszínei és időpontjai:

- 8-tól 14 óráig: a Csepeli Piac parkolója
- 8-tól 10.45 óráig: a Kikötő utcai ABC parkolója
- 11-től 14 óráig: Csikó sétány, a Szolgáltatóház parkolója

Kérjük, éljenek a lehetőséggel környezetünk tisztasága és megóvása érdekében, és támogassák a Szárcsa Iskolát minél több tévékészülék leadásával.

Csepel Önkormányzata

Megemlékezés október 23-án

Az ünnepség reggel 8 órakor a **Szent Imre téren**, az 1956-os emlékműnél kezdődik. **9.30-kor** megemlékezés és Tóth Ilona emléktáblájának avatása lesz a Görgey téren. Ezen a napon kerül sor a Csepel Díszpolgára és a Csepeli Örökség Díj átadására is.

Önkormányzati zöldszám

Kérdését, panaszát üzenetrögzítőre mondhatja – ezt naponta meghallgatják –, s ha megadja az elérhetőségét, visszajelzést kap.

Az ingyenesen hívható zöldszám:

06-80/201-253

Nincs iskolabezárás, elkezdődött a tanév

IDÉN GYAKORLATILAG UGYANANNYI DIÁK KEZDTE EL TANULMÁNYAIT AZ ÖNKORMÁNYZAT ISKOLÁIBAN, MINT TAVALY. JÚNIUSBAN NEHÉZ TANÉVET ZÁRTAK, S AZ IDEI SEM LESZ KÖNNYEBB. ENNEK ELLENÉRE A GYEREKEK NEM FOGJÁK MEGÉREZNI A TAKARÉKOSSÁGI INTÉZKEDÉSEKET, AMI A SZIGORÚ KÖLTSÉGVETÉSNEK KÖSZÖNHETŐ. AZ ÚJ TANÉVRŐL MOROVIK ATTILA ALPOLGÁRMESTERT KÉRDEZTÜK.

Milyen körülmények között vág neki az önkormányzat az új iskolaévnnek?

Nehéz tanévet zártunk júniusban, és senkit nem akarunk abban a hitbe ringatni, hogy a következő könnyebb lesz. Nem örömmel mondom ezt, de a valóságról őszintén kell beszélni. A költségvetés feszített, ami érinti az oktatási ágazatot is, tehát csak óvatosan szabad nyújtózkodnunk. Arra azonban ügyeltünk, hogy a gyerekek ne szenvedjék meg a takarékosági intézkedéseket. Összességében nem érzek visszalépést a tavalyi esztendőhöz képest, még akkor sem, ha szigorú a költségvetés. Az oktatási intézmények vezetőinek tanévnyitó értekezletét augusztus 25-én tartottuk meg. A találkozón Németh Szilárd polgármester úr is megjelent, aki elmondta, miért nehezebb ma pedagógusnak lenni Csepelen, mint például Lipótvárosban. Az egyik ok, hogy a lipótvárosi bevételek nagyobbak, mint Csepelen. A másik ok, hogy a csepeli önkormányzathoz nem befolytak, hanem onnan elfolytak a pénzek az utóbbi esztendőben.

Milyen gondokkal kell megbirkóznunk?

Az értekezleten az intézményvezetők elmondták, hogy lassan haladnak a felújítási és karbantartási munkálatok. A Csepeli Vagyongazdálkodó Zrt. (a korábbi Csevak) képviselője megnyugtatta az érintetteket, hogy hamarosan orvosolják a panaszokat, s még idén minden intézményt körbejárnak és egyeztetnek az in-

tézményvezetőkkel. A terveknek megfelelően elvégzik és befejezik a munkákat. Ők is abban érdekeltek, hogy mindenki megelégedésére végzhessék munkájukat. Mindehhez hozzá kell tennem, hogy az intézmények szociális keretei kimerülőben vannak, de körültekintőbb odafigyeléssel, átcsoportosítással tartható lesz az idei pénzügyi keret.

Hány gyerek kezdte el most a tanulást, és mennyi üres férőhely maradt az iskolákban?

A képviselő-testület június 30-ai ülésén tárgyalta a kérdést, s akkor úgy láttuk, hogy az önkormányzathoz tartozó intézményekben 5259 általános, valamint mintegy 800 középiskolás diák kezdte meg a tanévet szeptemberben. A szeptember 5-ei adatok szerint végül 5223 általános és 639 középiskolás tanuló jelentkezett az iskolákba. A középiskolák esetében azért figyelhető meg némi csökkenés, mert a diákok időközben meggondolhatták magukat az iskola kiválasztásánál; a Csete Balázs Középiskolába például a vártnál kevesebben jelentkeztek. A Jedlik Ányos Gimnázium ugyanakkor teljes létszámmal kezdte el a tanévet. Az általános iskolákban mintegy 1000-1100 üres hely maradt.

Milyen észrevételeket, illetve elvárásokat fogalmaztak meg a szülők?

Annyit mindenképpen fontosnak tartok megjegyezni, hogy nem zártunk be iskolákat, s nincsenek is ilyen terveink. A vitatott Szárcsa iskolában a tanári kar és a szülői munkaközösség megelégedésére tovább folytatódhat az oktatási tevékenység, noha maga az épület kivétel nélkül hagy maga után. A Rákóczi telephellyel kapcsolatban kritikákat fogalmaztak meg a szülők, de az ottani viszonyok már tarthatatlanok voltak.

Mi mondható el az óvodákról?

Akárcsak az iskolák esetében, az óvodákról is elmondhatom, hogy elégedett vagyok az



foto: Mizik Zsuzsanna

intézményekben folyó oktatással, neveléssel. A csepeli óvodák teljes létszámmal működnek. Szeptemberben 2603 óvodáskorú gyerekkel indult el a nevelési év. Az intézményhálózatban 2650 férőhely van, ami azt jelenti, hogy december végéig még két óvodai csoportot tudunk elindítani. Vannak ugyanis gyerekek, akik csak októberben, novemberben töltik be a harmadik évüket, és válnak óvodáskorúvá. Az üres helyeken így őket is el tudjuk helyezni, tehát senki nem marad ki az óvodából. Arra is van megoldási javaslatunk, ha a gyerekek száma mégis magasabb lenne a mostani elképzelésekhez képest.

Milyen a hangulat a Kerek Világ Óvodában?

Sajnos az a rossz hír, hogy a korábbi tervekkel ellentétben a Kerek Világ Óvoda átköltöztetése a Csete Balázs utcába előreláthatólag nem megvalósítható. A jövőre esedékes költöztetés mindenképpen megtörténik, de most újabb fejlesztést igényel, hogy elfogadható megoldást találjunk az új helyszínre. Az óvónők, szülők megértéssel fogadják a változtatásokkal kapcsolatos eseményeket.

Csarnai Attila

Becsengettek

Csepelen idén a Csete Balázs Középiskolában augusztus 31-én volt a 2011/2012-es tanév ünnepélyes megnyitója. Kormosné Laboncz Johanna, az intézmény igazgatója köszöntötte a megjelenteket. Ezután Morovik Attila alpolgármester az új tanévet megnyitó beszédében olyan általános emberi értékekre hívta fel a figyelmet, mint a rend, a fegyelem, a szorgalom, az igazmondás. A tanévnyitó ünnepély az igazgatónő biztató szavaival folytatódott, aki a tanévkezdés kapcsán elmondta: „Optimista hittel kell bízni minden újban.” A tanévnyitón – a hagyományokhoz híven – a kilencedik évfolyam tanulói esküt tettek, majd a Szózat elénekzésével zárult az ünnepség.

- anzsú -

Tresánszky Tamara és Bolla Brigitta
11. B osztályos tanulók

Nagyon vártuk az új tanévet, mert hallottuk, hogy új tanárok érkeznek hozzánk. Jó lesz, hogy idén is lesznek szakkörök (gyöngyfüzés, sport, gitár), és lesznek új óráink, sőt új diákok is. Mindketten a diákönkormányzat tagjai vagyunk, ezért igyekszünk iskolánkban



olyan programokat szervezni, amik színesebbé teszi a diákéletet.

Károlyi Zsuzsanna
matematika szakos pedagógus

Optimizmussal várom az ideit tanévet. A kollégáim nevében bátran mondhatom, hogy középiskolánkban mindent megteszünk azért, hogy diákok örömmel járjanak iskolába. Én osztályfőnök is vagyok, 32 tanulóért felelek. Több osztályban tanítok matematikát, így legalább kétszáz diákkal találkozom naponta. Ez nagy kihívás, de nagyon szeretem a hivatásom.



Kerületi képviselők fogadóórái

FIDESZ-KDNP-frakció

POLGÁRMESTER

Németh Szilárd, egy. képvis. (31.), Előzetes egyeztetés alapján.
Tel.: 276-76-60/122, polgarmester@csepel.hu

ALPOLGÁRMESTEREK

Ábel Attila (13. evk.), polg. hiv., minden hónap első keddeje, 14.00 órától. Bejelentkezés: 427-61-52, abel.attila@csepel.hu
Borbély Lénárd, egy. képvis. (30.), (10. evk.), polg. hiv., minden hónap első szerdáján, 16.00-tól, előzetes egyeztetés: 276-49-30, borbely.lenard@csepel.hu

Morovik Attila (4. evk.), polg. hiv., minden páratlan kedd, 14.00–16.00.
Bejelentkezés: 277-39-15, morovik.attila@csepel.hu

KÉPVISELŐK

Balogh Ernő (8. evk.) ügyrendi és vagyonyi. biz. elnöke, Vermes isk., minden hónap első hétfője, 17.00–18.00, balogherno@t-online.hu
Bercsik Károly (1. evk.), Szárcsa iskola, minden hónap utolsó keddeje, 17.00–18.00, bercsik.karoly@budapest21.hu

Czibulyáné Szondy Szilvia (7. evk.), Rákóczi Kert, minden hónap második keddeje, 17.00–18.00, czibulya.szilvia@fidesz.hu
Gárday Balázs (3. evk.), informatikai tanácsnok, Csikó sétány, Bünt megelőzési Iroda, minden hónap második hétfője, 18.00–19.00, gardaybalazs@t-online.hu

Kováts Dániel (11. evk.), ifjúsági t., ÁMK, minden hónap első keddeje, 17.00–18.00, daniel.kovats@gmail.com

Makray Barbara (9. evk.), Móra iskola, minden hónap utolsó keddeje, 18.00–19.00, makray.barbara@gmail.com

Noé László (6. evk.), időügyi t., Jedlik Á. gimnázium, minden hónap első hétfője, 17.00–18.00, noetanacsok@gmail.com

Reznicek Zoltán (12. evk.), fejlesztési t., Jedlik Á. g., minden hónap utolsó keddeje, 18.00–19.00, reznicek.zoltan@budapest21.hu

Szuha Erika (5. evk.), humáne. biz. elnöke, Mátyás király iskola, minden hónap első hétfője, 17.00–18.00, eszuhai@vipmail.hu

Zupkó János (2. evk.), fenntartható fejlődés biz. elnöke, Eötvös József iskola, minden hónap első hétfője, 17.00–18.00, zupko-janos@t-online.hu

MSZP

Borka-Szász Tamás (14. evk.) Csete Balázs iskola, minden hónap első keddeje, 16.00–18.00, borkaszasztamas@gmail.com

Dobák István (listás), Csepeli MSZP képviselői iroda, minden második hétfő, 18.00–19.00, dobak.istvan@t-online.hu

Gergely István (listás), MSZP iroda, (Kis J. alt. u. 23.), minden hónap 3. hétfője, 18.00 órától, istvan.gergely@t-online.hu

Szenteczky János (listás), páros héten a csepeli MSZP irodáján, páratlan héten a csepeli MSZP képviselői irodáján (Kossuth L. u.), minden hét keddeje, 17.00–19.00, janos@szeneczky.hu

Takács Krisztián (listás), Kazinczy Ferenc Általános Iskola, minden hónap első keddeje, 18.00–19.00, csepelfc@csepelfc.hu

JOBBIK

Pákozdi József (listás), pénzügyi e. biz. elnöke, Jobbik képvis. iroda (Zrínyi u. 6/a.), minden páros kedd, 18.00–19.00, egyeztetés: 0620/773-7351, pakozi.jozsef@budapest21.hu

LMP

Tenk András (listás), körny.-term. védelmi t., Jedlik Á. g., minden hónap első szerdáján, 17.00–18.00, tenkandras@freemail.hu

A fogadóórákkal kapcsolatos egyéb információért a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Szervezési Irodájához fordulhat, melyet a 06-1/427-61-24-es telefonszámon érhet el.

Fórum a gerincútról

Lakossági fórumot rendezett a csepeli önkormányzat az épülő csepeli gerincútról augusztus 29-én. Az estére nyúló eseményen sok olyan fontos információ hangzott el, ami a nagy forgalmú út közvetlen közelében élőket foglalkoztatja.

A gerincút beruházásához kapcsolódó lakossági kérdésekre a tervezők, a kivitelező Colas Út Zrt., a lebonyolító Főber Zrt. és a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) munkatársai reagáltak. Az építkezéshez nem közvetlenül kapcsolódó lakossági panaszokra a Csevak és az önkormányzat munkatársai válaszoltak. Azokkal a felvetésekkel kapcsolatban, melyekre a fórumon már nem jutott idő, az illetékes hivatalok és a kivitelező írásban tájékoztatják a lakosokat.

Ábel Attila alpolgármester rövid tájékoztatója után a BKK projektmenedzsere a gerincúttal kapcsolatos számokat idézte fel: az első ütem építése mintegy 10 milliárd forintot emészt fel: ebből 4 milliárdot ad az Európai Unió, a másik 6 milliárdot a Fővárosi Önkormányzat állja. A Budafoki út csatornázásának megoldása, aktív és passzív zajvédő felépítése, kétezer fa elültetése, zöldfelület telepítése: ezek a projekt kapcsolódó elemei.

Ábel Attila eleinte még zavartalanul tudta felolvasni a hozzájuk intézett kérdéseket, amikre el is hangzottak a válaszok, ám néhányan hangos közbekiabálásukkal megzavarták az esemény menetét. Néhányan egymás szavába vágva próbálták meg elmondani saját és közvetlen környezetük sérelmeit. A hangzavar csak nőtt, egymást követték a lakossági gondok. Sebestyén Balázshoz, a Colas építészvezetőjéhez

érkezett a legtöbb kérdés, aki igyekezett mindenre válaszolni – ebből is kiderült, tisztában van a helyi problémákkal, s foglalkozik is velük. Sokan felvetették a zajvédő fallal kapcsolatos aggályait, nem értették, az ő ingatlanjuk elé miért nem épül. A válasz az volt, hogy a 2004 és 2008 között született környezetvédelmi tervek nyomán készültek a zajvédő fal engedélyezési tervei, tehát a jogszabályoknak megfelelően. Többen újratemelő szeméthalmokról panaszkodtak – ezek nagy része kommunális hulladék, amiket a Csevak Zrt. folyamatosan elszállít.

- k -



fotó: Miki Zsuzsanna

Az önkormányzat jogásza, **Lendvayné dr. Gudmon Zsuzsanna** mindenkinek szívesen áll rendelkezésére. Az ingyenes jogsegélyszolgálat – előzetes bejelentkezés után, a telefonszám: 427-6274 – az önkormányzat épületében hétfőnként, 13.30-tól 17 óráig vehető igénybe.

Októberben népszámlálás

Mint arról már a Csepeli Hírmondó is többször beszámolt, 2011 októberében újra népszámlálás lesz. Összegejtöttük a népszámlálással kapcsolatos fontos tudnivalókat.

A kérdőíveken nem szerepelhet a válaszadó neve, a népszámlálás egész folyamatára a teljes anonimitás vonatkozik.

Csak igazolvánnyal

Az interneten a kérdőívet a válaszadók az egyedi azonosítók és belépő kódok segítségével tölthetik ki: az azonosítók garantálják, hogy illetéktelen személyek ne férhessenek az adatokhoz – a kódot a papír alapú kérdőíveken találják meg.

A papír alapú kérdőívek a megyei népszámlálási irodákból – a biztonságos szállítási követelményeknek megfelelően – közvetlenül az adatfeldolgozás helyszínére kerülnek. A felhasználók számára történő adatkiadások, a kiadványok, tájékoztatói célt szolgáló adatbázisok előállítására a legszigorúbb adatvédelmi szabályoknak megfe-

lelően zajlik. 2011 októberében csaknem 40 ezer számlálóbiztos közel 5 millió címet, 4,4 millió lakást keres fel. A számlálóbiztosoknak sorszámmal ellátott okmánnyal kell igazolniuk, hogy megbízatásuk e munkára szól. Az igazolvány a garancia arra, hogy az illető a lakásba kizárólag a népszámlálás miatt szándékozik bejutni.

Hogyan lehet kitölteni?

Az adatszolgáltatás a szénitív adatok – faji, vallási hovatartozás, tartós betegség meglete stb. – megadása kivételével kötelező. Kötelező a valóságnak megfelelő adatot szolgáltatni, amelyeket ugyanakkor csak statisztikai célokra lehet felhasználni.

A kérdőívek megválaszolása háztartásonként átlagosan 25-30 percet vesz igénybe. Fontos azt is tudni, hogy a kérdőíveket háztartásonként mindenki azonos módszerrel, tehát interneten keresztül vagy papíron önállóan kitöltve, illetve személyes interjú keretében töltheti ki.

Teljes csatornázottság 2012 végére

IDÉN ÁPRILISBAN KEZDŐDTEK MEG A KERÜLET TELJES KÖRŰ CSATORNÁZÁSÁNAK KIVITELEZÉSI MUNKÁI. ÍGY AZ ÁTEMELŐ TELEPEN ÖSSZEGYŰJTÖTT KÖRÜLBELÜL NAPI 20 EZER KÖBMÉTER SZENNYVÍZ KÖZVETLENÜL A BUDAPESTI KÖZPONTI SZENNYVÍZTISZTÍTÓ TELEPRE JUT MAJD, S JELENTŐSEN JAVUL A DUNA VÍZMINŐSÉGE.

A főváros mára szinte teljesen csatornázott, Csepelnek azonban ez csak egy részére igaz. 2012 végére azonban a csepeli háztartások 100 százaléka kapcsolódhat a korszerű szennyvízhálózathoz: az év végén megkezdődik Királyerdő és a Háros egyes részeit érintő csatornázás, amit régészeti feltárások előznek meg. A közcsontrákra történő rákötés előfeltétele a Vas Gereben utcai átemelő telep és a szennyvíz nyomócsőpár próbauzemének sikeres lezárása: ennek tervezett határideje 2012. július 31-e.

Azért, hogy a határidőt tartani tudják, egyszerre akár 25-30 utcában is folyik majd a kivitelezés: erről a **Csepeli Hírmondóból** és a **csepel.hu**-n is értesülhetnek a lakók.

A Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep kiegészítő beruházásaként megvalósuló COL4 projekt keretében tovább zajlanak a nyomóvezeték építési munkálatai a Csepel Művek területén. A kivitelező előreláthatólag október első felében kezdi meg a vezeték Déli utca magasságában húzódó szakaszának építését, emiatt jelentősen átalakul a közlekedési rend. A forgalmat ideiglenesen dél felől a **Célgép – Mag utca**, észak felől pedig a **Duna lejáró utca – Gerincút – Betű utca** útvonalon keresztül a **II. Rákóczi Ferenc** útra terelik.

Október első felétől a **Központi úton** zajló munkálatok következtében a **179-es busz** jelenlegi útvonala is előreláthatólag módosulni fog, melyről a későbbiekben részletes tájékoztatást adunk. Ideiglenesen újra lezárják a **Központi út Színesfém utca – Terelő utca** közötti szakaszát. Akárcsak a korábbi időszakban, kerülni az **Acélcső utcán** lehet. A **Központi út Varrógépgyár utca és Célgép utca** közötti szakaszán – a munkálatok miatt – a **Központi útról a Varrógépgyár utcára** terelik a forgalmat.

A kivitelezésből fakadó kellemetlenségek miatt a beruházó Fővárosi Önkormányzat valamint Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a közlekedők elnézését kéri, egyúttal – a közös cél érdekében – köszöni türelmüket és megértésüket.



for: Mizik Zsuzsa



Gerincút: területrendezés

A gerincút kapcsán jelenleg a Weiss Manfréd úton folynak a vízvezeték-építési munkák, a II. Rákóczi Ferenc úton pedig a HÉV-töltés rézsűjének rendezése zajlik. A **Kapisztrán János utca – Csőgyár utca** találkozásánál a kivitelező csatornát, utat és járdát épít. A gerincúton már a területrendezés zajlik a **Budafoki út – Karácsony Sándor utca** között, a **Betű utcában** pedig épül a végleges járda. Továbbra is folyik a zajárnyékoló falak felhúzása, valamint a területrendezés a gerincúton (a **Budafoki út – Karácsony Sándor utca** között). A **Magyar utcában** esővízcsatornák bekötése történik. Forgalmi változás a mostani helyzethez képest egy hónapon belül nem várható.

A kivitelezéssel járó kényelmetlenségek, forgalmi változások miatt Budapest Főváros Önkormányzata és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a lakosság türelmét és megértését kéri.

Amennyiben bejelentést kívánnak tenni az építéssel kapcsolatban, vagy informálódni szeretnének, kérjük, hívják a

06-80/205-158-as ingyenesen hívható zöldszámot, vagy küldjenek üzenetet a **gerincut@csepel.hu** e-mail címre.

Mikor készül el a kerékpárút?

A Weiss Manfréd úti kerékpárút – a **Szállító utca – Corvin út** közötti szakasz – a gerincút fejlesztése keretében épül ki. A kerékpárforgalmi létesítmény a **Corvin úttól** folytatódik – kapcsolódva az egyéb fejlesztésből megépülő szakaszhoz – először önálló kerékpárútként, majd a **Kossuth Lajos utca** vonalában elválasztott gyalog- és kerékpárútként. Ez a szakaszrész csatlakozik egyrészt a **Corvin utcában** és a **Kossuth Lajos utcában** már meglévő kerékpárutakhoz, és kapcsolódást jelent a szintén pályázatból megvalósuló – tervezett **Ady Endre úti** nyomvonalhoz. A két helyszínen biztonságos kerékpártároló létesül, összesen 30 férőhellyel.

Az építési munkálatok kezdetével – szeptember elejétől október végéig – a **Kvassay híd** és az **Ady Endre út közötti** szakaszon forgalomkorlátozásra kell számítani. A munkavégzés hétköznaponként 7 és 17 óra között, szombaton 7 és 16 óra között történik, de csak a reggeli csúcs után érinti a forgalmi sávokat, délelőtt 10 órától kezdődően. Az elkészült kerékpárút a gyalogosjárdával egy szintben lesz.

Tekintettel a forgalmas útszakaszra, az építés ideje alatt a kivitelező az arra közlekedők türelmét és megértését kéri.

A kivitelezés tervezett befejezése: 2011. október 25-e.

Hajléktalanok a senki földjén

NEMCSAK CSEPEL, HANEM AZ EGÉSZ ORSZÁG KÖZVÉLEMÉNYÉT MEGRÁZTA A HÍR, HOGY A NYOMOZÓHATÓSÁGOK NÉGY HOLTTESTRE BUKKANTAK A KERÜLET ÉSZAKI RÉSZÉN, EGY ERDŐS VIDÉKEN AUGUSZTUS ELEJÉN. AZ ÁLDOZATOK FELTEHETŐEN HAJLÉKTALANOK, S MINDEN BIZONNYAL BŰNCSELEKMÉNY KÖVETKEZTÉBEN HALTAK MEG. A RENDŐRSÉG TÖBB EMBERT ÓRIZETBE VETT AZ ÜGGYEL KAPCSOLATBAN, A NYOMOZÁS FOLYIK.

A tragikus esemény hatására ismét reflektorfénybe kerültek a fedél nélkül élő emberek. A Csepeli Hírmondó összeállítása.

A kiserdőben

Az 57 éves Sz. József hajléktalan ugyanúgy meglepődik a csepeli kiserdőben, mint én, amikor a sűrű bozótban összefutunk. Körülbelül azon a helyen találkozunk, ahol a négy holttestet kiásták. Errefelé gyakorlatilag csak hajléktalanok járnak, illetve a rendőrségi helyszínelés óta már ők sem, mert szanaszét széledtek.

A tisztást földgépek túrták fel, a földet, a hatalmas gödröt azonban rögtön betemették a helyszínelés után. Középen egy bakancs hever, a bokrok között rendszámtáblával ellátott selejtes moped, rengeteg kacat és szemét. Innen egy ösvényen át lehet eljutni egy sátrakból, bodegákból összetákolt kolóniára, ami most kihalt. A két helyszín körülbelül 50-60 méterre található egymástól.

Fogalmam sincs az egésze; kirázott a hideg, amikor meghallottam, mi történt – magyarázza a férfi, s szemlátomást igazat mond, mert maga is arra volna kíváncsi, hová tűntek a hajléktalanok, akikkel hetente kétszer-háromszor találkozott, de nem tudja, merre mentek. – Légvonalban talán ötszáz méter sincsen, ahol lakom.



foto: Mzik Zsuzsa

Hetente többször is eljártam ide, hogy megetessem a kutyákat. Az egyik kutya most is itt lehet a közelben, de nagyon félős; ha idegeneket vesz észre, rögtön elbújik – mondja.

Kik éltek itt?

Névről senkit nem ismerek. Összesen hetente tízen lehettek egyszerre, de a számuk változott. Csak kisebb részben akadt közöttük csepeli, a többség a belső városrészből vándorolt ide. Vidékről is jöttek... Laktak itt párok és idősebbek

is, sátrakban húzták meg magukat egész évben. Alaposan berendezkedtek; csak körül kell nézni, mindenféle holmit összeszedtek maguknak. Napközben általában elkóboroltak, de délutánra, estére visszatértek. Abból éltek, amit összeguberáltak maguknak. Gyűjtögettek, koldultak, meg ki tudja, honnan szereztek pénzt... Ilyesmiről nem beszéltek. Itt főztek, ettek, a Dunára jártak mosakodni, vagy nem fürödtek, mert nem törődtek vele.

Honnan ismerte az ittenieket?

Magam is itt laktam évekkal ezelőtt, de ez nem embernek való, inkább elköltöztem az unokatestvéremhez – fejtegeti a férfi, aki most szégyelli, hogy ide tartozott. – Nála sem fényesek a körülmények, de legalább normális fedél van a fejem fölött, s meg tudok mosakodni. Dolgozni nem tudok, mert beteg vagyok; különben sem vennének fel sehová. Néha alkalmi munkát vállalok, ebből élek.

Mondja, ha kiáltást hallana innen, meghallaná ott, ahol lakik?

Naná! Még a kutya vonyítására is felfigyelek, mert jó a fülem. Ebben az erdőben olyan csend van, hogy a legkisebb neszezés is elhallatszik több száz méterre. De soha nem hallottam kiáltást, semmiféle különös zaj nem ütötte meg a fülem.

„Mi magunk is félünk...”

Az erdő eldugott részén található kolóniában két sátor és egy fabódé áll, amelyekben a hajléktalanok laktak. A földön matracok, pokrócok, különféle rongydarabok, ruhák, egy polcon evőeszközök, lábasok, odébb újságok és

Mi történt?

2011. augusztus 11-én négy holttest maradványait találták meg a Nemzeti Nyomozóiroda munkatársai Csepelen. Az előzmények: augusztus 3-án rablás történt, mely során N. Alexander, B. József és a kiskorú B. Amanda kicsalta a baráti körükhöz tartozó erdélyi fiatalembert a Francia-öbölhöz közel eső erdős részre, ahol később bántalmazták. Miután értékeit eltulajdonították, kezét-lábát megkötözve, egy gödörbe temették nyakig. Csak azért nem végeztek vele, mert féltek, hogy nem jó PIN kódot adott meg, és így nem jutnak hozzá a számláján lévő pénzhez. A fiatalembert hajtotta az életösztön, kitolta testét a gödörből, és egy másik útvonalon menekült, mint amerre a bántalmazói indultak el. A bankkártya letiltását követően értesítette a csepeli kapitányságot. Az intézkedő csepeli rendőr arra kérte, vezesse őket a helyszínre, melynek környékén találkoztak B. Józseffel, az egyik elkövetővel, akit azonnal el is fogtak. Következő nap a délutáni órákban a két tettestársat, N. Alexandert és B. Amandát is kézre kerítette a rendőrség. A kihallgatásukkor mindhárman részben elismerték a cselekményt. Deme Tamás rendőr őrnagy, az Életvédelmi Osztály vezetője lapunk kérdésére az augusztus 25-ei sajtótájékoztatón elmondta: nem sorozatgyilkos ölt Csepelen, a gyilkosságok elkövetői és áldozatai egy jól behatárolt körhöz tartoznak, a helyi lakosokat, itt dolgozókat nem fenyegeti veszély.

Ujjlenyomat alapján sikerült azonosítania a Nemzeti Nyomozó Irodának azt a férfit, akit a Csepelen történt gyilkosságsorozat egyik elkövetőjének vélnek – közölte Bartha László, az NNI szóvivője szeptember 13-án. A szóvivő szerint ő B. Dragan 38 éves szerb állampolgár, aki ellen a szerb hatóságok elfogatóparancsot adtak ki. A férfit tucatnyi bűncselekmény elkövetése miatt körözik. Az NNI az osztrák hatóságokkal együttműködve újabb gyanúsítottat fogott el. B. Zsolt 32 éves magyar állampolgárt Bécsben tartóztatták le.

rengeteg limlom. Az egyik fekvőhely mellett gyerekeknek való játékok, babák hevernek. A telep közepén gyűjtötták meg a tüzet, aminek a nyomai most is látszanak. A tábor szélén egy gödör fölött fapalánkokból összevert sufnyiban alakították ki a vécét. Műanyag üllőkéje van, mellette kitépett újságpapírok. Egy kutyaól is látható, de kutya sehol.

Az erdei kolónia a Francia-öböltől északra, a Duna-parttól néhány száz méterre fekszik. A közelben korábban eperföld volt, de jelenleg megműveletlen, gazos a vidék. A fákkal, bokrokkal benőtt táj az egykori eperföld végében kezdődik, s egészen a Kis-Dunáig nyúlik. A tábort jószerivel csak gyalog lehet megközelíteni, mert a földutak autóval nehezen járhatók. A legközelebbi lakott hely innen mintegy két kilométerre található a Szabadkikötő irányába. Egy üzem működik itt, aminek bejárata mellett az a név áll, hogy Titánia Kft. A cégnél dolgozók szinte semmit nem tudnak a hajléktalanokról, mert nem avatkoznak egymás dolgába, és a „csövesek” által lakott területre nem szoktak elmenni.

A Francia-öböl déli részén, a Corvin út mentén, a vágányokon túl a bokrokkal takart területen több ponton is kolóniákban élnek a hajléktalanok. Az útról nem lehet észrevenni őket, mert szemmel nem látható helyeken ütöttek tanyát, ám nem kell sokáig gyalogolni, hogy rájuk bukkanjon az ember.

Asszony, te ne szólj egy szót sem, hanem eridj be a házba! – förmed a párjára egy fiatal, szikár férfi, akit más férfiak és gyerekek vesznek körül. Valamennyien hajléktalanok, és nem szívesen veszik, hogy megzavarják őket. A „ház” egy fabódé, amelynek ajtaja egy deszkapalánk. Előtte tűzhely, ahol máskor szalonnát sütnék, vagy ételt melegítenek. – *Jobb, ha az asszony nem beszél, mert feleslegesen jár a szája. Mióta holttesteket találtak az erdőben, egyre-másra*

járnak hozzánk a rendőrök. Pedig semmit nem tudunk az esetről... Mi magunk is féltünk, mert nem akarunk bajt a fejünkre. Azért is vagyunk együtt, hogy megvédjük magunkat.

Kitől félnek?

Nem egyformák a hajléktalanok... Vannak agresszív emberek is közöttük, akiket inkább elkerülünk. Jobbára csak látásból és a keresztnevük alapján ismerjük egymást. Innen pár száz méterre is van egy tanya, de oda nem járunk. A rendőrök onnan vitték el Józsit, akivel néha szót váltottam. A felesége is vele lakik, de őt nem vitték el. Magas, erős férfi, nem lehet több negyvenévesnél. Egy-két haverjával olykor megjelent a környéken, de mást nem tudok róla. Elég erőszakos ember...

Maguk honnan jöttek, miből élnek?

Szinte mindenki máshonnan érkezett, csepeli nincs is közöttük. Más tanyán talán akad helybéli. De nem firtatjuk, ki hová valósi. A párommal, meg néhány rokonnal, ismerőssel itt húztuk meg magunkat. Eddig nem háborgatott minket a kutya sem... A Vöröskeresztől szoktak felkeresni, ők hoznak ennivalót, ruhát. Napközben gyűjtögetünk a környéken, és eladjuk, ha értékes holmira bukkanunk. Ha lehet, alkalmi munkát vállalunk, de nem vesznek fel sehová.

Mit szoktak gyűjtögetni?

Például vasat. A földeken elég sok vashulladékot találunk, amit aztán eladunk. Az ehető növényeket, gyümölcsöket is összeszedjük.

A szikár férfi – nevezzük Imrének – egy darabig elkísér azon az úton, amely a szomszédos hajléktalantanyára vezet, de félúton visszafordul.

A bokrok takarásában található a tanya, ahol Józsi lakott a feleségével. Az asszony meg néhány haverja talán most is ott van. De én nem megyek tovább, mert nem akarok ramazurit...



Hajléktalan-kisokos

Hajléktalan-kisokos címmel jelent meg egy füzetecske szeptember elején, amelynek felelős kiadója Somfai Ágnes, az LMP fővárosi képviselője. A kiadvány a párt honlapján lát napvilágot, illetve ingyen osztják szét azok között, akik többet akarnak megtudni a hajléktalanokról.

Somfai Ágnes érdeklődésünkre elmondta, hogy hamarosan egy bővebb füzetet is kiadnak. Céljuk az, hogy az emberek realisabb képet fessenek a hajléktalanokról, és enyhítsék az előítéleteket. A füzetben egyebek mellett az áll, hogy a hajléktalanság alapvető oka a szegénység; akadnak ugyanis emberek, akiknek nincs elég jövedelmük, hogy lakhatásukat biztosítsák. A legutóbbi, 2008-ban készült fővárosi hajléktalanregisztráció szerint a leghidegebb téli napokon mintegy 2000-2500 ember alszik fedél nélkül Budapesten. Rajtuk kívül még legalább 5000 ember húzódik meg valamelyik éjjeli menedékhelyen. Somfai szerint vannak vidéki városok, amelyekben rosszabb a helyzet, mint Budapesten. Sokan azért nem mennek hajléktalanszállóra, mert nincsen hely, vagy olyan rosszak a körülmények, hogy inkább az utcán, erdőben élik életüket. Mások a párjukkal akarnak maradni, de a legtöbb szállón erre nincs lehetőség. Nagy részük azért nem dolgozik, mert beteg; ráadásul az utcáról, erdőből vagy menedékhelyről jóval nehezebb munkába járni. Számos munkaadó eleve nem szívesen alkalmaz hajléktalant. Csalóka az a nézet, hogy a hajléktalanok többsége koldul és kéreget; a valóság az, hogy nagyobb részük nem kéreget, de a kolduló hajléktalanok feltűnőek, mert szem előtt vannak. „Az utcai hajléktalanság vizsgálata alapján alapvetően nem rendészeti kérdés: nem érhető el eredmény azzal, hogy egyik kerületből elűzzük őket egy másikba, vagy rendőri erőszakkal kényszerítjük őket tömegszállításokra. A megoldás az volna, hogy egyre kevesebben kényszerüljenek az utcára, és a már hajléktalan embereknek legyen lehetősége kiemelkedni a hajléktalanságból – ehhez pedig szociális lakáspolitikára van szükség” – teszi hozzá a fővárosi képviselő.

- csarnai -





Egy jókora eb is őrzi a telepet, arra feltétlenül vigyázni kell! – mondja, és máris sarkon fordul.

Józsiék tanyájához szűk ösvény vezet, néha ráadásul elágazik az út. Egészen közel járok a Francia-öböl déli részéhez, ahol rábukkanok a telepre. A tanya kihalt, a fabódé üres. Egy megtermett kutya az óljában pihen láncra kötve, de inkább félősen visszahúzódik, és nem ugat. A környezet ugyanazt a benyomást kelti, mint a többi hajléktalantanya: tűzhely, szárítókötél a fák között, szétszórta rongydarabok, temérdek kacat.

Egy hétre rá már Imrét és társait sem találok a helyükön. Asszonyostul, ismerőstül szedték a sátorfájukat, és elvándoroltak. A környékeliek azt mondják, hogy kétszer is láttak rendőröket náluk, utána vonultak el. Állítólag Csepelt is elhagyták, de ebben senki nem biztos. A hatóságoknak az is szemet szúrhatott, hogy kiskorúak

is éltek a kolónián. Legalább két-három gyerek vagy serdülőkorú fiatal rendszeresen itt lakott.

Ügyvezető igazgatók a szállón

Czecze Katalin, a Magyar Vöröskereszt csepeli intézményvezető-helyettese azt mondja, hogy szociális munkásaik rendszeresen látogatják a szabadban élő hajléktalanokat. Feladatuk közé tartozik, hogy felderítsék a lakhelyüket, felmérjék egészségi állapotukat, szükség esetén ellássák őket ruhával, élelemmel. Becslésük szerint legalább száz hajléktalan él a Duna-parton lévő erdőben, illetve a kavicsbányák környékén, de számuk akár 140-re is emelkedhet.

Ősszel, amikor közeleg a tél, alaposabb felmérést végzünk körükben – mondja az intézményvezető-helyettes. – A maguk módján együttműködnek a szociális munkásainkkal, de többségük ragaszkodik ahhoz, hogy a telet is a szabadban töltsék. Félig lebontott házakban, sátrakban, különféle kalyibákban húzzák meg magukat. Csoportokban élnek; akadnak közöttük házaspárok, élettársak. Hetven százaléka férfi, a többi nő. Néha kiskorúak is elvegyülnek köztük, de tudják, hogy ez tiltott, ezért titkolják. Ha ilyenre fény derül, azonnal intézkedünk.

Mióta léteznek ilyen kolóniák?

Sok évvel ezelőtt is laktak hajléktalanok a szabadban. Korábban például a szennyvíztisztító területén voltak sokan. Utána elvándoroltak onnan, s a félreeső helyeket keresték fel szívesen.

Mifélek ezek a hajléktalanok, milyen az egészségi állapotuk?

Túlnyomó többségük pszichésen beteg, rengeteg közöttük a súlyos alkoholista. Orvoshoz azonban nem akarnak fordulni. Nemritkán rémes sebeket kötözünk be mi magunk, mert

nem mennek el a sebészhez. A segítséget csak olyan formában fogadják el, hogy a szociális munkás ellátja őket. Egyedül az ennivalót és a ruhát fogadják el ellenkezés nélkül.

Mennyire jellemző rájuk a bűnözés?

A bűnözés nem a hajléktalansággal függ össze, hanem az alkohollal. Az erőszakos bűncselekmények nem gyakoribbak, mint másutt. Inkább az jellemző, hogy ők maguk válnak bűncselekmények áldozataivá.

Czecze Katalin elárulja, hogy a csepeli szállón a száz hajléktalانبól legalább 15 ügyvezető igazgató él. A szálló címére érkeznek azok a hivatalos levelek, amelyekben a hajléktalan ügyvezető igazgatókat szólítják fel tartozásaik rendezésére, vagy peres ügyeik intézésére – természetesen mindhiába.

Már alig emlékszem rá, amikor aláírtam a papírt a cégalapításról – vall színt az egyik „ügyvezető igazgató”. – *Egy ismerős kért meg rá, hogy adjam a nevem a céghez, a többi az ő dolga. Tízezer forinttal honorálta az aláírásomat. Jól jött a pénz... Tudom, hogy rászedtek, de mit tehetek utólag? Nekem hiába küldi az adóhatóság a leveleket, hogy fizessenek ki milliőkat, nincs egy fillérem sem...*

A híresztelésekkel ellentétben a csepeli bányatavaknál kevés hajléktalant talállok. A terület valójában Szigetszentmiklóshoz tartozik, de Csepel lakott körzetéhez közelebb esik. A főváros határától a Kék-tavat lehet a leghamarabb elérni, de vele egy magasságban található a Katalin-tó is. (A tavakat a helyiek nevezték el, a nevek tehát nem hivatalosak.) A Kék-tó az egyik legnagyobb állóvíz, és még nem építették körbe. A Katalin-tavat horgászatra használják, és körbe van kerítve. A Kék-tónál alkalomadtán

Ön milyen gyakran és hol találkozik hajléktalanokkal?

Juhász Zsolt (32 éves, vagyonőr)

Gyakran találkozom hajléktalanokkal. A Szent Imre tér közelében lakom, a parkban szinte mindig látni őket. Nem ítélek, de nem szeretem, hogy a gyermekeimnek ezzel kell szembesülniük.



Korcsog Nikolett (17 éves, tanuló)

Az Ady-lakótelepen, a Szent Imre téren szoktam velük találkozni. Úgy látom, egyre többen vannak, nem csak Csepelen, hanem mindenhol. Nem ítélem el, mert nem tudni hogyan kerültek ilyen helyzetbe, de nem jó látni őket és a szemetet, amit maguk után hagynak.



Stabel Hajnalka (18 éves, tanuló)

A Csőgyár utcánál, a parkokban, a Sétáló utcában, a piac környékén és a Duna-parton szerintem sok a hajléktalan. Mikor megyek az iskolába, gyakran látom őket italozni. A Duna-parti gyilkosságok után sokan tartanak tőlük, én is inkább kerülöm az olyan helyeket, ahol sokan vannak.



L.-né, Ani (63 éves, nyugdíjas)

A zöldterületeken, parkokban biztosan vannak hajléktalanok. Nem félek tőlük, csak azt nem szeretem, ha kéregetnek és feltartanak, ilyenkor elutasító vagyok velük. De sajnálom is őket.

bukkannak fel hajléktalanok, mivel azonban jobbra kietlen pusztaság és nincs körülötte erdő, kevésbé alkalmas sátorverésre.

Tavaly több hajléktalan is letelepedett a tó mellett, de a környéken élők nem tűrték ezt – ecseteli Füredi Jánosné, akinek a nyaralója található a helyszínen. – Megkértük a polgárőrséget, hogy gyakrabban ellenőrizze őket, mire elvonultak. Idén csak egy hajléktalancsaládról tudunk, akik egy üresen álló házba költöztek be, de már kérdőre vontuk őket, hogy mit keresnek ott. Nem akarjuk, hogy elvaduljon a környék, s még több betörés legyen a térségben.

A Kék-tótól távolabb több bányató is található. Nagy részüket már kivonták a termelésből, és víkendházakat építettek köréjük. Azokon a helyeken azonban, ahol jelenleg is kavicsot bányásznak, rendszeresen megjelennek a hajléktalanok. A tavak szomszédságában vagy a víz által körbevett apró szigeteken ütnék tanyát.

Tanyák a kavicsbánya szigetein

A sziget kellő védelmet nyújt számunkra – magyarázza János, egy középkorú hajléktalan, aki párjával és hozzájuk csapódott más ismerősökkel együtt él két sátorban. – Tudjuk, hol sekély a víz, ahol könnyűszerrel bejutunk a szigetre. Eredetileg Szolnok megyéből származunk, utána a fővárosba költöztünk, majd folyton váltogattuk a lakóhelyünket, egy éve pedig itt telepedtünk le. Errefelé nem háborgatnak... Ha mód nyílik rá, alkalmi munkát vállalom a bányánál, s abban reménykedünk, hogy egyszer kedvezőbbre fordul a sorsunk.

A hajléktalanokkal foglalkozó szakemberek szerint már a rendszerváltás előtt éltek a szabadban otthontalanok Csepel különféle részein. Számuk folyamatosan változott, de összességében inkább emelkedett az utóbbi húsz évben. Egy részük vidékről jött a fővárosba, hogy jobb körülményeket találjon, mások eleve budapestiek, és Csepelen leltek rá azokra a félreeső helyekre, ahol észrevétlenek maradhatnak. A fedél nélküliek kisebbik része ragaszkodik ahhoz, hogy télen-nyáron a szabadban éljen, és semmiképpen sem költözne hajléktalanszállóra. A többség azonban elfogadja a felajánlott hajléktalanszállót, s különösen télen alakul ki zsúfoltság a menhelyeken.

Ábel Attila alpolgármester úgy nyilatkozott, hogy Csepelen egyáltalán nem a hajléktalanok belvárosból való kiszorítása okolható a fedél nélküliek számának növekedéséért, hanem egy jól meghatározható, többéves folyamat, egészen pontosan a ferencvárosi rehabilitáció vezetett ide. A telepek elszaporodása az elmúlt évek rosszul megtervezett, végiggondolatlan ferencvárosi és józsefvárosi tömbrehabilitációja miatt történt, ami a szegény lakásbérlelők kiszorításához vezetett. A csepeli önkormányzat már

Telt ház a hajléktalanszállón

Kerületünkben 2010 decembere óta működik a Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezetének hajléktalanszállója és nappali melegedője, a volt Csepel Művek területén. Ahogy Erdei József intézményvezető elmondta, a szálló – megnyitása óta – teljes kihasználtsággal üzemel. Ugyanolyan telítettséggel, mint az előző, Ady Endre úti menedékhely. „A nappali melegedőben és éjszaka is folyamatos telt házzal működünk – tette hozzá Erdei. – Ahol most vagyunk, az átlagosan száz férfi befogadására képes, ingyenes hajléktalanszálló. Az utcákon is átlagosan száz hajléktalan él, akik a mi gondozásunkban állnak. Természetesen ennél jóval többen is lehetnek, akik nem kívánnak velünk kapcsolatba kerülni, s ide sorolhatjuk a munkásszállókon tengődő fedél nélkülieket, akik – ameddig bírják – fizetik a lakbért, de miután elfogyott a pénzük, a mi ajtókon kopogtatnak. A környékünkön tehát csaknem hatszáz hajléktalan él, aki jelenleg fizet a lakhatásért valamelyik szállón, ehhez jön a nálunk meghúzóódó száz, és az utcákon élő ugyanennyi – körülbelül – száz fő.”

- l -

tavaly felszámolt egy vadtelepet a Királymá-jornál. Az itt élők holmija között pénztárcákat, telefonokat és még kábítószer-használathoz szükséges tűket is találtak. Ráadásul 360 köbméter szemetet is maguk után hagytak.

Misetics Bálint szociológus a hvg.hu-n megjelent cikkben úgy vélekedett, hogy az erdőbe azok mennek, akik már nagyon régóta hajléktalanok és vágnak egy saját lakásra. Az erdei környezetben próbálják megvalósítani álmaikat, ezért alakítják ki a lakókörnyezetüket, építenek bodegákat, gyűjtenek fát és főznek. Primitív körülmények között, de gyakorlatilag háztartást vezetnek, és folyamatos életvitelre rendezkednek be. Közülük többen az erdőből járnak dolgozni vagy iskolába. Arról azonban nincsenek pontos adatok, hogy milyen összefüggés van a belső kerületek rehabilitációja és a hajléktalanság között, mert ilyen jellegű kutatásokat nem végeztek. A hajléktalanokról a szociológusok is keveset tudnak; a szabadban élők vándorlásairól, életmódjáról, szokásairól egyelőre csekély ismerettel rendelkeznek.

Csepel dolgát az is nehezíti, hogy a Francia-öböl északi része nem az önkormányzat tulajdona. Ezt a területet adta el a korábbi önkormányzat spanyol befektetőknek, akiről semmit sem lehet tudni. Tulajdonosként nem törődnek a vidékkel, képviselőiknek még a nyomát sem látták errefelé. Ez a táj amolyan senki földje, ahol mindent felvesz a dudva. Kilométereket gyalogolhat az ember, mire lakott területre ér.

Amikor újra arra a tanyára érek, amelynek közelében az elásott tetemetek kihantolták, Sz. Józsefnek a nyomát sem lelem. Egy horgász szerint pár napig még eljárt megetetni a magukra hagyott kutyákat, de utána elmaradt. A kolóniába senki nem tért vissza; az itt élő hajléktalanok némelyikéről legfeljebb a rendőrség tudhat, de a nyomozók egyelőre hallgatnak. Sz. József utoljára még azt mondta, hogy mocskos hely ez... Azóta pedig még mocskosabb, hogy kiderült, elásott embereket rejt a föld.

Csarnai Attila

Sértetteket keresnek

A Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. kerületi Rendőrkapitánysága rablás meg-alapozott gyanúja miatt eljárást folytat a képeken látható személyek ellen.

A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint az elkövetők júliusban és augusztusban a kerületben követtek el rablásokat. Elkövetési módszerükre jellemző, hogy főleg buszról leszálló időseket követtek, és egy alkalmas helyen kitépték nyakukból a nyakláncukat. A Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. kerületi kapitánysága kéri, hogy akinek a sérelmére a képen látható személyek Csepelen hasonló bűncselekményt követtek el, az hívja a BRFK. XXI. kerületi kapitányságát (427-4600/173-as mellék), illetve – névtelensége megőrzése mellett – tegyen bejelentést az ingyen hívható **06-80/555-111-es** zöldszámon. De a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok is tárcsázhatók.



A csepeli kettős gyilkosság – 4. rész

Újabb bizonyítékok a vádlottak ellen

A NYÁRI SZÜNET UTÁN ÚJABB TANÚK ÉS IGAZSÁGÜGYI SZAKÉRTŐK MEGHALLGATÁSÁVAL FOLYTATÓDOTT A TÁRGYALÁS A FŐVÁROSI BÍRÓSÁGON SZEPTEMBERBEN, AHOL KUN TAMÁST ÉS DEME GÁBORT ELŐRE KITERVELTEN, ALJAS INDOKBÓL ELKÖVETETT EMBERÖLÉSSSEL, ILLETVE BŰNPÁRTOLÁSSAL VÁDOLJÁK. A GYILKOSSÁG 2009. JANUÁR 7-ÉN TÖRTÉNT A CSEPELSZIGET ÁLTALÁNOS ÉS SZAKISKOLÁBAN, AHOL MEGÖLTÉK AZ INTÉZMÉNYVEZETŐT ÉS AZ EGYIK TANÁRT.

Gulyás Gábor, az MSZP korábbi önkormányzati képviselője immár másodjára sem jelent meg a bíróság előtt, hogy tanúvallomást tegyen. Ezúttal tartós külföldi kiküldetésére hivatkozott, ám Németh Nándor bíró jelezte, hogy Gulyásnak – aki eredetileg jogász végzettségű – alaposabban kéne tanulmányoznia a büntetőtörvénykönyvet, mert cselekedete törvénybe ütköző. Legközelebb rendbírságot szabnak ki rá, vagy akár elő is vezethetik. Vallomása azért fontos, mert a gyilkosságot megelőzően összetalálkozott Kunnal és Demével, akik éppen az iskolába tartottak.

A titokzatos véres lábnyom

Megdőlni látszik számos olyan állítás, amelyet Deme Gábor, illetve ügyvédje, Ruttner György hozott fel védekezésésképpen a tárgyalás korábbi szakaszában. Az iskola berügött szerverszobájának ajtaján látható hatalmas véres lábnyom aligha lehet másé, mint Kun Tamásé. A lábnyom legalább 46-47-es cipőnek felel meg, s ekkora méretű lába sem a helyszínelő rendőröknek, sem a kikergetett mentőknek, sem a Kun által meggyanúsított diákoknak sincsen. M. Gábor annak a mentőnek a gépkocsivezetője volt, amely elsőként érkezett az iskolához. A mentős közölte, hogy az iskolában minden helyiségbe benéztek, hátha további sérülte bukkannak, de valamennyi ajtó zárva volt. Ez azért lényeges, mert Kun Tamás szerint a „csuklyás elkövető” az épületben bujkálhatott. Ezt a verziót a humángenetikai szakértő is kizárta, mert a helyszínen csak négy ember – a két áldozat és a két vádlott – DNS-mintái voltak felfedezhetők. Kun Tamást a Merényi Gusztáv Kórházba szállították, majd a nyomozók hamarosan – egészen pontosan január 8-án hajnali 2 óra 45 perckor – őrizetbe vették.

De mi történt közben Demével? D. István, a BRFK életvédelmi osztályának munkatársa arról számolt be, hogy elsőként ő hallgatta ki Deme Gábort a Teve utcai rendőrszékházban január 7-én éjjel. Előbb csak tanúként kérdegették, majd másnap hajnal 5 óra 10 perckor gyanúsított vált belőle, miután kiderült, mit tar-

talmaz a gyilkosság perceiről készült hangfelvétel. A nyomozó akkor nem árult el részleteket a diktafonon talált beszélgetésről, de közölte Demével a súlyos bizonyíték tényét. Deme Gábor ekkor egyértelműen Kun Tamást vádolta meg a gyilkosságok elkövetésével, és egyáltalán nem beszélt egy „álarcos személyről”.

A perdöntő hangfelvétel

Ú. Mihály alezredes, a BRFK életvédelmi osztályának nyomozója volt az, aki a diktafont a helyszínen az éjjeli órákban magához vette, s mint perdöntő bizonyítékot bűnjelként lefoglalta. A nyomozók már a helyszínen belehallgattak a diktafonba, de teljes terjedelmében a rendőrszékházban játszották le a felvételt a január 8-ára virradó hajnalon. A diktafont Ú. Mihály vitte be a székházba, s jegyzőkönyv készült arról, hogy ezt követően kik és milyen körülmények között férhettek hozzá a hanganyaghoz. Ezzel cáfolta Deme és ügyvédje védekezését, hogy a hangfelvételt megmanipulálták. A hanganyag meglepte példátlan a magyar bűnügy történetében, mivel eddig nem fordult elő, hogy egy gyilkosság pillanatait rögzítik. A vádlottak egy alkalommal meghallgathatták a felvételt a rendőrségi eljárás során, és közben videóra vették reakcióikat. A vádlottaknak a szembesítés során tapasztalt viselkedéséről azonban egyelőre nem lehet bővebbet tudni, mert erről ügyvédek sem nyilatkoztak. A vádat képviselő ügyész, valamint Kun Tamás kirendelt védője, akik végighallgatták a hanganyagot, röviden csak annyit közöltek személyes élményükről: a felvétel olyan súlyosan megrázta őket, hogy kitörölhetetlen nyomot hagyott az életükben... Németh Nándor bíró perdöntőnek nevezte a hanganyagot. A bíróság egy teljes tárgyalási napon csak a diktafonon rögzített felvételt tárgyalja meg a nyilvánosság kizárásával. Ekkor játsszák le és elemzik ki azokat a videófelvételeket is, amelyek a két vádlott reakcióit figyelték meg.

Csobbant-e a víz?

H. Csaba, a BRFK életvédelmi osztályának csoportvezetője, valamint N. Jenő és D. István nyomozók voltak azok, akik január 8-án délelőtt a már őrizetbe vett Deme Gáborral együtt az eltűnt szerver keresésére indultak Csepelre. Deme azt mondta, hogy az iskolában készült filmfelvételt őrzó szervert hazavitte, szétszerelte, majd egy kukába dobta. Előbb egy, a Kolozsvári úton található kukához vezette a nyomozókat, de ott csak a számítógép egy darabját találták meg. Utána a Hollandi út végéhez, a Kis-Dunához hajtottak, mert Deme úgy emlékezett, hogy a Dunába hajította a szervert, s még azt is megjegyezte: „hallotta a víz csobbanását, amikor az alkatrész elmerült”. Ez azonban lehetetlen volt,

mert a Duna vize befagyott, legalább 15 centiméteres volt a jég. Deme ekkor a József Attila út 20. szám elé vezette a nyomozókat, ahol egy konténert jelölt meg, ahová bedobta a számítógép alkatrészeit. A kukát a közterület-fenntartó vállalat munkatársainak segítségével kiürítették és átkutatták, de a szerver ott sem találták meg. Deme a bíróságon arra hivatkozott, hogy a rendőrök nem őrizték kellő alaposággal a konténert, és tán guberálók vihették el a szervert. A tanúvallomást tevő nyomozók viszont állították, hogy a konténerhez senki nem nyúlhatott a jelenlétükben, mert a területet szigorúan felügyelték. A környéken lakókat is kikérdezték, akik szerint nem jártak arra guberálók a január 8-ára virradó hajnalon. Ezek után továbbra is az a kérdés, hol lehet a szerver?

Lövés 10 centiméterről?

Lázik András igazságügyi orvos szakértő szerint Kun Tamás melegítőnadrágján és a gyilkosság után maradt lőszerhüvelyeken is megtalálták néhai Takács József DNS-mintáit. A szakértő kiemelte: jól lehet látni, hogy csak az említett négy személy DNS-tulajdonságai mutathatók ki, „kizárható bármely más ötödik ember közreműködése”.

Tóth Péter igazságügyi fegyverszakértő egyértelművé tette, hogy a gyilkos pisztoly Kun Tamásnál volt a lövések pillanatában, mivel a jobb kezén megtalálták a lőpornyomot. Deme Gáboron azért nem találhattak lőpornyomot, mert nem a lövés irányában helyezkedett el. A vádirat szerint pár méterre tartózkodott Kun Tamás mögött a szűk irodahelyiség ajtajában vagy az előtérben. Papp László halántékán olyan anyagmaradványokat találtak, amelyek azt mutatják, hogy közvetlen közletről lőtték le, a távolság mindössze 5–30 centiméter között lehetett.

Csarnai Attila



fotó: Halász Vilmos

Itt az anyajegyszűrés időszaka

A bőrünk emlékezik

GYAKRAN ILLETIK A BŐRRÁKOT FELSŐFOKÚ JELZŐKKEL. NEM VÉLETLENÜL, HISZEN E DAGANATFAJTA A LEGAGRESSZÍVEBB, EGYES KOROSZTÁLYOK ESETÉBEN A LEGGYAKORIBB, UGYANAKKOR A LEGKÖNNYEBBEN FELFEDEZHETŐ RÁKTÍPUS. EZÉRT IS SZOMORÚ, HOGY ÉVENTE LEGALÁBB EZREN HALNAK MEG A MELANÓMA MIATT, PEDIG EGY KIS ODAFIGYELÉssel KÖNNYEN ÉSZREVEHETŐ – S GYORSAN HÚZZUK ALÁ – GYÓGYÍTHATÓ A BETEGSÉG.

Mivel a bőr pigmentált részei még akkor is változnak a fény hatására, ha egész nyáron napvédő krémet használtunk, az őszi hónapok a legalkalmasabbak arra, hogy ellenőriztessük az anyajegyeinket. Tudomásul kell vennünk, hogy nem bánhatunk felelőtlenül a bőrünkkel: a bőr minden napon töltött órát, valamint a káros UV-sugárzás hatását megőrzi, és raktározza. Vagyis minden egyes napozással és leégéssel egyre növekszik a későbbi a bőrdaganatok kialakulásának kockázata. Ez alól nem

kaphatnak felmentés a mesterséges barnulást választók sem, ugyanis a szoláriumokban használt UV-A tartományú fény szintén provokálja az anyajegyeket. Ráadásul – a bőr felső rétegein áthaladva – a mélyebb rétegekben okoz károsodást, így a bőr idő előtti öregedését, a feszség csökkenését okozza. Mára már az Egészségügyi Világszervezet, a WHO is céljának tekinti, hogy 18 éves kor alatt tilos legyen a szolárium használata. Bizonyított tény az is, hogy azonos fokú barnaság – függetlenül attól, hogy napfény vagy mesterséges fény hozta-e létre –, ugyanakkora mértékű károsodást okoz a bőrben, és ugyanakkora bőrrákkockázatot rejt magában.

Az anyajegy is leburnul

Az anyajegyek változatos méretűek és formájúak lehetnek: leggyakrabban néhány milliméteresek, világos- vagy sötétbarnák, kör alakúak vagy szabálytalanok, és a felszínük is éppúgy lehet sima, mint egyenetlen. Leginkább a bőrt ért UV sugárzástól függően alakulnak ki, de egyes hormonális változásoknál, így például a serdülőkorban és a terhesség alatt is gyakori, hogy több anyajegy jelenik meg a bőrön, illetve a meglévők sötétednek.

Az anyajegyek azonban a fény hatására is sötétedhetnek, vagyis, ha a bőr leburnul,



vele barnulnak a pigmentált részek, az anyajegyek is. Később, aho-

gyan a bőrszín kopik, úgy világosodhatnak az anyajegyek is. Ez persze nem jelenti azt, hogy nem kell óvatosságnak lenni, még a bőr szintjében lévő anyajegyekkel szemben is. Sokan tévesen úgy vélik, ezek ártalmatlanabbak, mint a kiemelkedő társaik, holott éppen ezekből alakulhat ki gyakran rosszindulatú daganat.

Bőrtípus, családi örökség

Világos bőrű, szőke vagy vörös hajú emberek azok, akik leginkább ki vannak téve az állandó napégés, s így a melanóma veszélyének is. Persze a bőrtípuson kívül még más veszélyeztető tényezők is vannak, amelyekre egyenként is oda kell figyelni. Ilyen az, ha már volt a családban bőrrák – a melanómás betegek 10 százalékánál kiderül, hogy a közvetlen rokonságban már fordult elő ilyen típusú megbetegedés. Ha korábban megtörtént velünk, hogy – esetleg – hólyagosra égtünk a napon, bizony ezzel is esélyt adtunk a melanómának. De azok is vizsgálják meg időnként a bőrüket, akiknek sok a festékes anyajegy, hiszen a melanóma sokszor a már meglévő anyajegyek egyikéből indul ki. A melanóma első jele gyakran az, hogy megváltozik egy anyajegyünk: egyenetlenné válik a széle, sötétedni vagy éppen világosodni kezd, növekedésnek indul, de az esetek egy részében látszólag teljesen ép bőrön jelenik meg.

Jegyezzük meg: minden újonnan megjelenő, festékes, barna elváltozás gyanús. Rendszeresen ellenőrizni kell a bőrünket, otthon, tükör előtt, de az időnkénti szakorvosi ellenőrzés is elengedhetetlen. Ha egy elváltozásról gyanítható, hogy rosszindulatú lehet, az első teendő a sebészeti eltávolítás, amelyet szövettani vizsgálat követ. Ennek eredményétől függ a további kezelés. A megelőzés életmentő lehet, fontos tehát az évenkénti anyajegyszűrés.

- em -

Kedvezményes ruhavásár

A Magyar Vöröskereszt XXI. kerületi szervezete használtruha-vásárt szervez október 11-én, kedden, 9-től 16 óráig. Használt, jó minőségű gyermek-, női, férfiruhaneműt, cipőt, játékot, téstát kínálunk kedvező áron. Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, hogy aki érvényes 2011. évi vöröskeresztes tagsági, illetve véradó-igazolvánnyal rendelkezik, a ruhaneműnél 10 százalékos kedvezményt kap. Helyszín: Ady Endre út 61. Megközelíthető: 148, 36, 151-es autóbusszal (Papírgyári megálló)

Ingyenes ruhaosztás

Szeptember 29-én, csütörtökön, 9 és 12 óra között ingyenes ruhaosztást tart a Csepeli Vöröskereszt. Helyszín: Ady Endre út 61.

Gyászjelentés

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **dr. Fekete Gábor** csecsemő- és gyermekgyógyász szakorvos, 2011. szeptember 16-án, életének 79., házasságának 54. évében elhunyt.

Hamvait 2011. szeptember 28-án, 10.30-kor helyezik végső nyugalomra – római katolikus szertartás szerint – a Csepeli Teme-tőben. A gyászmisét 2011. szeptember 29-én, 18 óra-kor a Béke téri Jézus Szíve-templomban tartják.



Régi praxis, új orvos

Kedves csepeli lakosok!

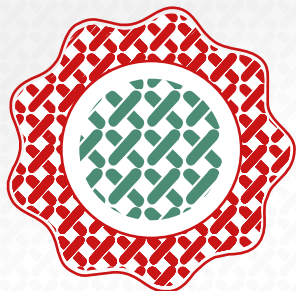
Tájékoztatam önöket, hogy a 14. sz. háziorvosi körzetet (Táncsics M. u. 4., **dr. Irzsák Krisztina** volt praxisa) átvettem. A hagyományos gyógyítás mellett táplálkozási tanácsadással is foglalkozom. Október 3-ától szeretettel várok minden régi és új beteget.

Rendelési idő:

hétfőn és szerdán 16-tól 20 óráig, kedden és csütörtökön 8-tól 12 óráig, pénteken változó.

Dr. Sebessy László sebész szakorvos

- gyermekbarát rendezvény -



TÁJEGYSÉGEK NAPJA CSEPELEN

2011. október 1. 10:00 - 18:00
Nagy Imre ÁMK és környéke
XXI. kerület, Simon Bolívar sétány 4-8.
[a belépés díjtalan]

Kóstolj bele Te is

Repertoáron a szatmári és a nagykunsági ízek és hagyományok
Lesz itt világhírű birkapörkölt, töltött káposzta, szilvaváros dereje,
panyolai pálinka, kenyérlángos, köles málé, lakodalmas menü és még hajjaj ...

Fellépnek: Pipás Zenekar, Pántlika Néptánccsoport, Bartha Tóni Bábszínháza - Paprika Jancsi,
Paprika Jancsi Csúzlizdója, Plósz Csilla tárogatóművész, a szatmári citerások és néptáncosok

Sztárséfek: Csordás László világhírű birkapörköltjével, Marika néni töltött káposztájával, ...

Vásárfiával a csipkeverők, szövők, kunhímzők, fazekasok és a mézeskalácsosok látnak el benneteket

Műsorvezető: Istenes László

A vidék élni akar c. beszélgetés (10:30)

Házigazdánk: Németh Szilárd, Csepel polgármestere

Fővédnökünk: Fazekas Sándor, miniszter Vidékfejlesztési Minisztérium

Info: facebook.com/tajegysegeknapja

Támogatók →



Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzata



otpbank

Karcag és környéke,
Panyola, Túrístvándi,
Mátészalka, Penyige,
Méhtelek, Kömörő,
Tiszakóród, Zsarolyán,
Cégénydányád, Rozsály



Részletes tájékoztatás a helyszínen.

Tájegységek napja Csepelen Ízek, illatok, népművészet

A rendezvény alapítója Bolyáki Attila, aki a Magyar Televízióban a Fötér főszerkesztőjeként ismertette meg velünk Magyarország értékeit, 2011-ben létrehozta a Tudósítók.hu videóportált, ahol a Kárpát-medencében dolgozó magyar tudósítók osztják meg velünk a helyi kultúra, közélet, gazdaság, sport témájú, kuriózumnak számító filmjeiket.

Honnan jött az ötlet, hogy Csepelen szervezzék a Tájegységek napját?

2002-ben Csepelen szerveztem meg a Szatmár-beregi napot, melyet a penyigéi kisbíró dobolt ki a helyieknek. Minden várakozásunkat felülmúlta a magas látogatószám, sokan eljöttek az eseményre – többek között Németh Szilárd is ott volt családjával és barátaival. A sikert most egy még nagyobb eseménnyel, a Tájegységek napjával szeretnénk folytatni.

Miért éppen a szatmári és a nagykunsági térségekre esett a választás?

11 éve élek Budapesten, de a szatmári térségben nőttem fel. Minden szatmári településen ismernek és tudják, hogy számomra fontosak az ott élő emberek és értékek. A Tisza és a Szamos ölelésében a kézműves portékák, pálinkák, aszalt gyümölcsök, házi lekvárok olyan különlegesek, hogy a csepelieknek is bele kell kóstolniuk. Németh Szilárd polgármester már többször járt Karcagon, látta a Nagykunság csodálatos népművészeti termékeit, megkóstolta az igazi birkapörköltet. Javaslatára bővült a Nagykunsággal az esemény, hiszen a csepeliek a Nagykunság csodálatos értékeit és Csordás úr világhírű birkapörköltjét sem hagyhatják ki.

Rajzpályázat a gyermekek világnapja alkalmából

A gyermekek világnapját az UNICEF, az ENSZ Gyermeksegélyezési Alapjának kezdeményezésére 1954 óta szeptember 20-án ünnepeljük. E napon a gyerekekre, elsősorban a fejlődő országok gyerekeire gondolunk, az ő támogatásukra, jogaik védelmezésére.

A világnap alkalmából Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Csepp Tv Kft. rajzpályázatot hirdet csepeli 6–18 éves diákok számára **A FÖLD GYERMEKEI** címmel.

A beérkező alkotások a világ bármely táján élő gyermekek életének mindennapjait, örömeit, vagy nehézségeit ábrázolhatják. A szakmai zsűri a formai és tartalmi elemek együttes értékelésével hozza meg döntését.

A rajzpályázatot három korcsoportban hirdettük meg:

- I.: alsó tagozatos korosztály
- II.: felső tagozatos korosztály
- III.: középiskolások

A pályázatok bármilyen technikával készülhetnek, maximum A/3-as méretig.



A munkákat vékony paszpartuval (papírkerettel) és a mű címével, valamint az alkotó nevével, osztályával, iskolájával megjelölve kérjük eljuttatni szeptember 27-ig a Kék Általános Iskolába (Szent László u. 84.), Illyés Gábor rajztanárnak.

A kiállítással egybekötött ünnepélyes díjkiosztóra 2011. október 1-jén kerül sor – a Tájegységek napja Csepelen rendezvény keretében –, a Nagy Imre ÁMK aulájában (Simon Bolívar sétány 4–8).



Művészképzés indul az Egressyben

Egyedülálló képzés indul a XXI. kerületi tanintézményünkben – tájékoztatta lapunkat Balogh Gábor, az Egressy Béni Zene-művészeti Szakközépiskola és Ének-Zenei Gimnázium igazgatója. Az akadémiai képzésen kívül más intézmények még nem kaptak hasonló jogosítványt, ami elsősorban a Vienna Konservatóriummal kötött szoros együttműködésnek köszönhető. A Vienna Konservatórium kari tanácsa engedélyezte, hogy az ott már sikeresen folyó művészképzés hazánkban is elinduljon, a csepeli iskola falai között. Ez gyakorlatban egy négyéves tanári szakot jelent, s a legjobban teljesítők tovább mehetnek a plusz két éves időtartamú művészképzőbe, szigorúan teljesítményarányosan. Az ezzel kapcsolatosan az oktatási hivatalhoz beadott dokumentumokat jóvá is hagyták, és már most óriási az érdeklődés, bár csak a 2012/13-as tanévben indul el ez a szak.

Mozgássérültek a szabadban

A Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete nyolcadik alkalommal rendezte meg Családi napját a Gyermek-, Ifjúsági és Sportcentrumban szeptember 17-én. A rendezvényen többen

sakkoztak, kislabdával játszottak, míg mások az ebéd elkészítésében segítettek. A közösen elfogyasztott marhagulyás után tombolasorsolás is volt.



Találkozók cukorbetegnek

A Csepeli Szociális Szolgálat Egészségére Klubja cukorbetegségben érintetteknek rendszeres találkozókat szervez. A programok szakember irányításával Élhető egészség címen kerülnek megrendezésre. Kiemelten foglalkozunk a cukorbetegség megelőzésével és korai felismerésével is.

Legközelebbi időpontok:

Október 3., 17 óra., október 17., 17 óra

Helyszín: Csepeli Szociális Szolgálat, Családsegítő Községi Ház, Csete Balázs sétány (Csete Balázs Szakközépiskolával szemkötti oldalon.)

Részletes tájékoztatás: Lesku Nóra családgyozozó
Csepeli Szociális Szolgálat, Táncsics M. u. 69.
Tel./fax: 425-2408, 425-7632, 278-0810, 427-0700

Bemutatjuk Málík Irén textilművészt

„A kárpitjaim az én kincseim”

A SZENT LÁSZLÓ UTCAI LAKÓTELEP EGYIK LAKÁSÁBAN TÚK, OL-LÓK, CÉRNÁK, FONALAK SORAKOZNAK AZ ASZTALON. A KISSZO-BÁBAN EGY ÁMULATBA EJTŐ, MÚLT SZÁZADI SZÖVŐSZÉK ÁLL, AMELYEN A KAPU CÍMET VISELŐ KÁRPIT LÓG. A SZÖVŐSZÉK GAZ-DÁJA ÉS A KÁRPIT KÉSZÍTŐJE MÁLIK IRÉN, FERENCZY-DÍJAS TEX-TILMŰVÉSZ. TÖSGYÖKERES CSEPELI, MÁR ÉDESANYJA IS A KERÜ-LETBEN SZÜLETETT.

A 66 éves művész munkaeszközei ma sem pihennek, mindennap mun-kába hívja őket. „Nem is tudom, mi lenne, ha nem dolgozhatnék. Ez az életem” – mondja.

Málík Irén szülei egyszerű gyári munkások voltak. „Csak én lettem ilyen külön, hogy művészetre adtam a fejem” – jegyzi meg. Először festő-gra-fikus szakon érettségizett a Képző- és Iparművészeti Gimnáziumban, de úgy gondolta, ebből nem fog megélni. Később szövöttanyag-tervezésből diplomázott a Magyar Iparművészeti Főiskolán. „Művészeti tanulmá-nyaikban és egész pályafutásomban meghatározó szerepe volt rajzta-náromnak, Balás Magdolna festőművésznek. A textil mindig közel állt hozzám, ezért választottam ezt a területet. A szövést különösen izgalmas-nak találtam, mert új szerkezetet alkot, új konstrukciót hoz létre, nem is beszélve arról, hogy kézzel fogható az anyag. Ipari textilesként mindig a jacquard-technológiát szerettem a legjobban” – vallja.

Most épp a Bukott angyal címet viselő falitextilen dolgozik. Otthonában a barátnőjétől örökölt szövőszéken sző minden egyes kárpitot. Mielőtt új munkába kezd, papíron, zsírkrétával pontosan megrajzolja a terveket, amik a szövőszék mellé kerülnek. A szövés nem kíméli a kezét, fáradsá-gos és időigényes munka. Beletelik egy év is, amíg egy 150 x 180 cm-es faliszőnyeg elkészül.

Málík Irén 39 évig dolgozott hazánk hajdani híres textilgyáraiban. Há-rom évig a Magyar Posztógyár tervezője volt, 1978-tól a Soproni Sző-nyeggyárnak tervezett modern és klasszikus szőnyeget, majd a Szom-bathelyi Lakástextil Vállalat iparművészeként szőnyeg-, bútorszövet- és takarótervezéssel is foglalkozott. Lakásában a nappali parkettáját a tatai szőnyeggyárban készült szürkésrózsaszín színárnyalatú, saját tervezésű szőnyege borítja. Az íróasztala fölött a hatalmas méretű, egyik legkedve-sebb képe, a Teljesség díszleg. Az ablak melletti falikárpit (In memori-am...) az ókori római művészetnek hódolva született, arrébb a katolikus vallásáról tanúskodó textiljei sorakoznak. Itt mindegyik remekműnek



foto: Mikiz Zsuzsa

külön története van, amelyeket madárszárnyak, szeretett kódarabok, uta-zásai során szerzett élmények ihlettek. Alkotásainál különösen meghatá-rozó volt első, 1972-es olaszországi útja; három év múlva ösztöndíjat is kapott az Olasz Intézettől. Megszerette az ottani kultúrát, különösképpen az antik művészetet, a kisvárosokat, az embereket: kárpitjainál mind a mai napig igen meghatározóak az itáliai élmények. Gyakran alkalmaz különböző kötések, vékony és vastag fonalakkal való felületgazdagítást, ahogyan az adott munka megkívánja. Művészi pályáján az ipari és egyedi textilek készítése egyforma jelentőségű: a kettő kiegészíti egy-mást és a hozzájuk tartozó grafikai feladat teszi teljessé munkásságát. Amire igazán büszke lehet, hogy – számos kiállítási díj és miniszteri dicséret mellett – alkotói munkáját 1997-ben Ferenczy Noémi-díjjal jutalmazták.

A textilművész otthonában nemcsak a szövessel „bíbelődik”, ért a szá-mítógép nyelvén is. Valamennyi munkáját lefotózza, és elmenti a kom-puterébe. Nemrég gardrób szekrényt készített a kárpitjainak: gondosan feltekerte, becsomagolta a textileket. Azt mondja, nehezen válik meg tő-lük, szomorú a szíve, ha egy-egy darabot megvásárolnak. „Még egyszer, ugyanúgy nem lehet megmunkálni az anyagot” – magyarázza.

Kárpitjait kiállították már – többek között – Szombathelyen, Debrecen-ben, Kecskeméten, Belgiumban, Grazban, Sárospatakon, Perugiában. Eddigi munkáiban igyekezett a saját útját járni, de inkább a tradicionális vonalat követte. Ma örömmel kísérletezik, új utakat keres: fáradhatatlanul, töretlen alkotókedvvel.

Antal Zsuzsa

Text-Túra kiállítás

Baráti alapon szerveződött textil iparművé-szek (Bényi Eszter, John Ágoston, Karattur Katalin, Kiss Katalin, Kovács Péter, Málík Irén, Rónai Éva, Sziráki Katalin) alkotá-saiból „Text-Túra” címmel nyílt kiállítás szeptember 13-án a Kék Iskola Galériá-ban (Szent László u. 84.). Megnyitójában Wehner Tibor művészettörténész méltatta a nyolc lelkes művész alkotói munkáját.

A kiállítást – ahol Málík Irén kárpitjai is láthatók – október 13-áig minden hétköz- nap 8 és 18 óra között lehet megtekinteni.



Sétáló utcai könyvtár

Ötévesek lettünk!

A SÉTÁLÓ UTCAI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR 2006. AUGUSZTUS 28-A ÓTA MŰKÖDIK A JELENLEGI HELYÉN. FUNKCIÓNKAT TEKINTVE EGY ISMERT REKLÁMSZLOGENT IDÉZHETÜNK: KETTŐ AZ EGYBEN KÖNYVTÁR VAGYUNK, HISZEN ISKOLAI ÉS KÖZMŰVELŐDÉSI FELADATOKNAK EGYARÁNT ELEGET KELL TENNÜNK.

Az elmúlt évek bővelkedtek eseményekben és változásokban is. Csak néhány ezek közül: 2009 szeptemberétől heti 40 órára növeltük a nyitvatartási időt. Öt év alatt könyvtárunk közel tízezer dokumentummal gyarapodott. Átlagosan 1700 új könyvet tudunk vásárolni. Ez a magas szám egyaránt köszönhető a főváros és kerület önkormányzata által biztosított támogatásnak. Míg 2006-ban közel 2500 olvasó iratkozott be, 2010-ben ez a szám meghaladta az 5700-at. Naponta – átlagosan – 2-300 olvasni vágyó tér be hozzánk.

Látogatóinknak különböző programokat is szerveztünk: ilyen volt például a Csepeli Kertbarát Körrel közösen meghirdetett KertÉsz ismeretterjesztő sorozat, vagy az egyik legnépszerűbb, a 2009 és 2011 között több alkalommal meghirdetett, Csepel-sziget körüli hajókirándulás is.

Tanfolyamaink is igen népszerűek: az elmúlt években közel 200 jelentkezőt sikerült – ingyenes tanfolyam keretében – beavatni az internetezés alapfokú ismereteibe.

Gyermekkönyvtárunk kézműves játszóháza havi rendszerességgel várta a gyerekeket, családokat. Nyaranta szünidei programokat kínáltunk a kicsiknek. Folyamatosan tartottunk könyvtárbemutató foglalkozásokat, ezeken havonta 4-6 csoport vett részt. Több rendezvényt tartottunk nevezetes évfordulók alkalmából



(pl. Bartók-év), amelyhez pályázati segítséget kaptunk az NKA-tól. A kerület lokálpatriótáinak legnagyobb örömeire kézikönyvtárunkban több alkalommal tartottunk könyvbemutatókat (Csepel története, Csepel-sziget és lakói, Csepeli helyismereti bibliográfia). Közel harminc kiállítást is rendeztünk 2006 augusztusa óta.

Változatlanul egyik legnépszerűbb szolgáltatásunk az internet. Látogatóinknak 14 új gépen nagy teljesítményű, szélessávú internet-hozzáférést biztosítunk. Kialakításuknál gondoltunk a csökkentlátó, illetve kerekesszékesekkel érkező használókra is. Egy munkaállomáson lehetőség van elektronikus folyóiratok, adatbázisok (online tartalommal) ingyenes elérésére is. Pár éve pedig a NAVA-archívum (<http://www.nava.hu>) szolgáltatása is elérhető.

Könyvtárunk az elmúlt öt év alatt meghatározó és szerves részévé vált a kerület könyvtári ellátásának és kulturális, közösségi tevékenységének. Folyamatosan törekszünk könyvtári munkánk során megfelelni az egyre változó könyvtárhasználati szokásoknak, igényeknek. Nálunk az olvasó az első és legfontosabb!

S hogy mit kívánunk a következő öt évre? Még több régi és új könyvtárhasználat, és még több új könyvet, dokumentumot.

Holczman Krisztina

Cipők a Munkásotthonban

A Réti Pál Fotóklub tagjainak nyílt kiállítása a Csepeli Munkásotthonban. A fotók témája a cipő. A kiállítás megtekinthető október 13-ától munkanapokon 15 és 18 óra között.



Gyermebarátok

A Csepeli Hírmondó augusztusi számában beszámoltunk a Csepeli Country Partyről. Bár a cikkben a Csepeli Nagycsaládosok Egyesülete szerepelt, nem ők, hanem a Csepeli Gyermekebarátok Mozgalma vett részt, s tartott programokat az eseményen.

Ének a búzamezőkről

Varga Patrícia Minerva Palladium-díjas festőművész Ének a búzamezőkről című kiállítását – A magyar festészet napja kapcsolt rendezvényét – október 8-án, 17 órakor nyitja meg Matits Ferenc művészettörténész az Erdei Éva Galériában. (Kondor utca 29., tel.: 420-1728, eva@erdeigaleria.hu; www.erdeigaleria.hu) Október 18-án, Szent Lukács napján, 17 órától az alkotó tárlatvezetést tart.

„Varga Patrícia Minerva festésétét akár „planétafestészetnek” vagy „planetáris festészetnek” is nevezhetnénk, hiszen legtöbb képe egy planétát: egy bolygót, a Földet vagy egy földnyelvet, egy planétaívet, egy dombot vagy ívelt hegyoldalt ábrázol. Festményei mégsem tájképek, sem a külső, természetben festett tájkép, sem pedig a „belső tájkép”, a belső érzelmek és a lelki élet külső tájba való kivetítésének értelmében, hanem festői látomások, víziók.”

(Korcsog Balázs, Új Művészet, 2011. július)



Beszélgetés a NOE Csepeli Csoportjának vezetőjével

Jövönk a család

A NAGYCSALÁDOSOK ORSZÁGOS EGYESÜLETE (NOE) 1987-BEN ALAKULT MEG BUDAPESTEN MINTEGY 150 CSALÁD RÉSZVÉTELÉVEL. AZ EGYESÜLET AZZAL A CÉLKITÜZÉssel JÖTT LÉTRE, HOGY A TÁRSADALOMBAN TAPASZTALHATÓ NAGYCSALÁDELLENES LÉGKÖRT MEGPRÓBÁLJA JÓ IRÁNYBA BEFOLYÁSOLNI, VALAMINT EBBEN AZ ÉLETFORMÁBAN MEGÉLHETŐ ÉRTÉKEK FELMUTATÁSÁT ERŐSÍTSE. A NOE ALAPÍTÓ TAGJAI KÖZÉ TARTOZIK CSER KÁROLYNÉ, AKI 1990-BEN ALAKÍTOTTA MEG KERÜLETÜNKBEN AZ ELSŐ CSEPELI CSOPORTOT. ENNEK A KÖZÖSSÉGNEK A VEZETÉSÉT 2010-BEN ÁDÁMCSON ANGÉLA VETTE ÁT, AKI MAGA IS NAGYCSALÁDOS, NÉGY GYERMEK ÉDESANYJA. EDDIGI MUNKÁJÁRÓL KÉRDEZTÜK.

Hány család közreműködésével alakult meg a NOE Csepeli Csoportja?

A nagy egyesületen belül önálló csoportként tavaly ünnepeltük húszéves fennállásunkat. A kezdetekkor mindössze 25 család hozta létre a közösséget: ez a létszám az eltelt húsz év alatt mintegy nyolcvan családra gyarapodott.

Hogyan tartják egymással a kapcsolatot?

Rendszeresen, havonta egyszer találkozunk. Ilyenkor megbeszéljük az aktuális programjainkat, tennivalóinkat. Az egymás közti információ, az időnkénti ruhaserebere vagy a különböző adományok mind-mind nagy segítséget jelentenek nekünk. Sok közös programot szervezünk (színház, múzeum, kirándulás), ezek költségeivel igyekszünk minimálisan megterhelni a családok pénztárcáját. Különleges összejövetelünknek tartjuk az anyák napját és a karácsonyt. Működik egy levelezőlistánk is, amelyen sok információt juttatunk el tagjainkhoz hetente akár többször is.

Miért tartotta fontosnak, hogy nagycsaládosként részt vállaljon a csepeli csoport koordinálásában?

A férjemmel négy gyermeket nevelünk. Én a főállású anyaság mellett napi négy órában gazdasági vezetőként dolgozom egy katolikus egyházi intézményben. Mi tagadás, nem unatkozom. Már korábban kapcsolatba kerültem a kerületi csoportvezetővel, Éva nénivel. Ő kért meg, hogy vegyem át tőle az irányítói szerepet, mert neki sok a feladata az országos egyesület vezető testületében. Először kikértem a családom véleményét, ők biztattak, s az eltelt egy év alatt is nagyon sok segítséget kaptam a férjemtől és a gyermekeimtől. Jó érzés, amikor azt látom, hogy a több gyermeket nevelő szülők tudatosan odafigyelnek az

értékmegőrzésre, az élet, az anyaság tiszteletére, felelősséget éreznek a házasságért és a jövő generációjáért. Örülök, hogy az ő érdekeiket képviselhetem és szolgálhatom.

Miért van szüksége a nagycsaládosoknak érdekképviselőre?

A nagycsaládok elég speciális helyzetben vannak. Ma több gyermeket nevelni óriási kihívást jelent. Ahol sokan élnek közösen egy lakásban, ott mindenképpen többszöröződnak a kiadások. Ezért fontosnak tartom, hogy minden tagunk megfelelő időben értesüljön a jogszabályok változásáról és a különféle kedvezmények igénybevételéről. Gondolok itt a közös érdekeinket szolgáló családi adórendszer bevezetésére vagy a gázártámogatás jótékony hatására. A kormányzati szervek javaslataikat átadják véleményezésre a NOE-nak, és ha lehetséges, figyelembe veszik elképzeléseinket a törvényalkotásban. Egyesületünk képviselői jelen vannak különféle érdekegyeztető fórumokban, az oktatásügy, a lakáspolitikai, a szociálpolitika, az egészségügy területén. Tagjai vagyunk számos nemzetközi szervezetnek, mint például az Európai Nagycsaládos Szövetségnek vagy a Kárpát-medencei Családszervezetek Szövetségének is.

Milyen segítséget tudnak nyújtani a kerületi nagycsaládosoknak?

Az eddig végzett munkámban rendkívüli szerepe van az információáramlásnak. Igyekszem naprakészen minden olyan dologról értesítő levelet küldeni tagjainknak, amelyek a családok életét valamelyest megkönnyíthetik. A visszajelzésekből tudom, hogy milyen sokat jelent ez a számukra. Legutóbb arról küldtem tájékoztatást, hogy lehetőségünk van olcsóbban beszerezni papírárut egy nagykereskedéstől. Azt tapasztalom, hogy főleg az élelmiszerekre



foto: Mizik Zsuzsa

van kereslet. Ha igény van rá, akkor termelői áron hozzájuthatunk krumplihoz vagy húshoz, mézhez, tésztahoz. Iskolakezdés előtt általában ruhasereberét tartunk. Ezen a nyáron komoly ajándék volt a Kromatikanto énekegyüttes felajánlása, amiből harminc családnak kaphatott az iskolakezdéshez tanszercsomagot. A NOE-tagkártyával bizonyos helyeken kedvezményesen vásárolhatunk. Nekünk ez sem utolsó szempont, hiszen minden fillér számít. Idén először szerveztünk megfizethető nyári napközis táborot gyermekeinknek, és az Élelmiszerbank adományának szétosztásában is közreműködtünk. Kerületünkben mindig olyan kulturális programok szervezésében veszünk részt, ahol az egész család együtt lehet.

- anzs -

Nagycsaládosok Országos Egyesülete Csepeli Csoport

e-mail: csepelinoe@gmail.com
Bővebb információ: www.noe.hu

Családi klub

Szeptember 27-én 11-14 óráig a Védőnői Szolgálat tanácsadójában (1211 Budapest, Kossuth Lajos utca 99. Tel.: 278-2986) családi klubot tartanak.

Témák: Jó gyerek-rossz gyerek, Baleset-megelőzés, A játék szerepe a gyermeknevelésben

A foglalkozást vezeti: Bruza Szilvia, Bodnár Istvánné védőnők. A program ingyenes.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk a sok-sok kedves barátnak, szomszédnak, ismerősnek, akik szeretett feleségem elvesztésének fájdalmában, velünk együtt éreztek, éreznek.

Kun Sándor és gyászoló családja

Szeretne megtanulni meditálni?

A Csepeli Szociális Szolgálat újra indítja Stresszmentes Élet – Meditáció címmel a Raja jóga gyakorlatát és elméletét bemutató ingyenes foglalkozásait. A foglalkozásokat nyolc egymást követő szerdán tartjuk, 18–20 óra között. Mindenkit szeretettel várunk!

Kezdesi időpontok: október 5., 18–tól 20 óráig, október 12., 18–tól 20 óráig

Helye: Táncsics M. út 69.

Részletes tájékoztatás: Lesku Nóra családgondozó Csepeli Szociális Szolgálat, Táncsics M. u. 69.

Tel./fax: 425-2408, 425-7632, 278-0810, 427-0700

FELHÍVÁS

A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság felvételt hirdet gépjárművezetői beosztás betöltésére.

A felvételi tájékoztatók időpontjai:

2011. október 19-e, 9 óra

2011. október 20-a, 13 óra

Helyszíne: Fővárosi Tűzoltóparancsnokság (1081 Budapest, Dologház u. 1.)

A felvételi tájékoztatón való megjelenéshez előzetes regisztráció szükséges.

Bővebb információ: www.tuzoltosagbp.hu

Tündérorszámban jártunk



fotó: Szabadkay Márta



A Móra Ferenc Általános Iskola tanulóival harmadszor indultunk erdélyi kirándulásra ezen a nyáron. Királyhágóra érkezve tartottuk első

pihenőnk, majd Bánffyhunad következett. A gyerekek örömmel és meglepődve hallgatták, hogy a határon túl is magyarul beszélnek az emberek, sőt sokkal szebb és gazdagabb kifejezéseket használnak, mint mi. Este fáradtan érkezünk meg Gyergyószentmiklósról: itt volt a szállásunk. A következő hat napon csodás helyeken jártunk. Felsorolni is lehetetlen, így csak egy kis ízelítő a programból. A Békás-szoros és a Gyilkos-tó mindenkit elkápráztatt. Jártunk a gyergyószárhegyi kastélyban, a gyergyóditrói gótikus templomban, a szovátai tavaknál, láttuk a sóhegyeket. Megcsodáltuk Makovecz Imre „angyalos” templomát Csíkszeredában. Farkaslakán nemzeti színű szalagot kötöttünk Tamási Áron sírjára, majd Szejkézfürdőn – a 14 székykapun áthaladva – megnéztük Orbán Balázs, a nagy magyar Székelyföld-kutató nyughelyét. Csíkdánfalván gyönyörű, fekete, míg Korondon, Józsaéknál, jellegzetes, eredeti motívumokkal (madaras, szarvasos, tulipános) díszített kerámiákat vásároltunk. Túrátunk Both várához, ahol sok-sok mezei virágot és szamócát szedtünk. Lámpákkal jártuk végig a cseppkövekkel teli Sűgő-barlangot. Utunk során felkerestük történelmi hősök, események és ismert személyek emlékhelyeit is. Torján áthaladtunk a világ legnagyobb székykapuján. Sétáltunk és pihentünk a tündérek legendájáról híres Szent Anna-tó partján, ami Európa egyik legnagyobb vulkanikus tava. Hazafelé vezető utunkon, Kolozsváron megnéztük Mátyás király lovas szobrát és szülőházát, a főtéren lévő gyönyörű Szent Mihály-templomot, és a

Farkas utcai református templomot az előtte álló sárkányölő Szent György-szoborral. Körösfőre érve már mindenki tudta és vidáman énekelte a Körösfői kertek alatt című dalt.

Sok-sok élménnyel gazdagodva, az erdélyi gyönyörű tájakat és embereket szívünkbe zárva elhatároztuk, hogy jövőre ismét fölkeressük Tündérország szép tájait, emlékhelyeit és embereit, mert ahogy Tamási Áron is írta: „Azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyünk benne...”

Boross Adrienne, Szüromi Ilona
(Móra Ferenc Általános Iskola)

Nyári emlék

Pomucz Maja küldte el szerkesztőségünknek még az iskolakezdés előtt készült fényképét, a következő sorok kíséretében:



„A vakáció búcsúztatásaként minden évben elmegyünk a Vidámparkba, és erről a jó szokásról idén sem feledkeztünk meg. A képen a jövő első F1-es női pilótája, azaz én vagyok látható. Bár még sokat kell gyakorolnom, mindenesetre a sapka már megvan hozzá.”

Nyitogató

Nyárutót idéző hangulatban telt a Nyitogató – Zöldalma Családi Nap szeptember 10-én, délután, a Rákóczi Kertben. Az ide látogató családok nem unatkoztak: mindenki megtalálhatta a kedvére való szabadidős programot. Ebben segítettek a csepeli civil szervezetek (NOE Csepeli Csoport, Kertbarát Kör, Nincs Határ Egyesület), akik évek óta végzik a rendezvény lebonyolítását.



fotó: Mizik Zsuzsa

A családi nap főszervezője – már tizedik éve – a Zöldalma Egyesület, amelynek elnöke Jászné Kajmádi Mónika. „Nekünk ez az évadnyitó rendezvényünk, amely azért viseli a Nyitogató nevet, mert az iskolákban szeptemberben kezdődik az új tanév. A hétköznapiakon mindenkit máshová hív a kötelessége, ezért igyekszünk olyan programokat szervezni, hogy együtt szórakozhasson a család apraja-nyája. Bár az idei kezdetnél az anyagi forrásaink elapadtak, de annál nagyobb lelkesedéssel fogadtuk ismét önkénteseinket” – tájékoztatta lapunkat az egyesület elnöke.

A családi nap akadályversenyének egyes állomásai a népi kultúrából vett ötletekből merítettek. Például a Zöldalma Egyesület tagjai által készített gólyalábakon kellett egyensúlyozni, vagy a varázsdobozban különféle hangszerek hangját kellett felismerni. Voltak ügyességi játékok, de a kézi kukoricamorzsolás és darálás aratta a legnagyobb sikert. A nyolcpróbás állomások végén a még megmaradt energiát a kicsik és nagyok a Kobzos moldvai táncházban mozgathatták le. A játékos akadályversenyeket sikeresen teljesítő gyerekek apró ajándékot kaptak.

- azs -



Vándorúton

„Ó fecske, hol töltöd a telet?”
(Caesarius von Heisterbach, ca. 1220)

A madárvonulás egyike a természet látványos jelenségeinek – feltéve, ha tudjuk, mikor, hol és merre nézzünk. Ha nem elégszünk meg a szakirodalom tényszerű leírásaival, vagy a természetfilmek valóságos színképű világával, pakoljuk össze a családot és keljünk útra. Úti célunk válasszuk a madarak vándorlásának szokásos csomópontjait, melyek évezredek óta szinte semmit nem változtak. Európából ugyanis három fő útvonalon keresztül jutnak át Afrikába: Gibraltáron, Szicílián és a Boszporuszon keresztül. S ha mi is eljutunk valamelyik helyszínre, nem kell mást tennünk, mint kinyitnunk egy kempingszékot, kényelembe helyezni magunkat és felnézni az égre. Persze nem kell ennyire messzire mennünk: ugyanezt megtehetjük a Hortobágyon is október végén, november elején: a vonuló darvak látványa, lágy krugátása a késő őszi naplementében a leginkább televízióhoz szokott lelkeket is megfiatalítja.

Összegyűjtöttük a madárvonulással kapcsolatban leggyakrabban felmerülő kérdéseket.

Vajon az emberek mindig is tudták, hogy ősszel hová tűnnek egyes madarak, míg mások akkor érkeznek?

Nem, régen úgy hitték az emberek, hogy bizonyos madarak ilyenkor a Holdra mennek, és hogy az egyik faj átváltozik egy másikra: például a nyáron látható kakukk télen karvallyá lesz, míg mások, például a fecskék lehúzódnak a tavak, mocsarak iszapjába telelni.

Hogyan alakult ki a madárvonulás?

A jégkorszakok eljegesedése, a kontinensek vándorlása alakította ki a mai időjárást: a Föld északi féltekén a nyarak melegek, a telek hidegek. A melegigényes fajoknak délre kell utazniuk, hogy megfelelő körülményeket találjanak.

Mi az oka a vonulásnak?

A táplálékhiány. A téli hidegben a táplálékállatok nagy része eltűnik. Azok a madarak azonban, amelyek az ízeltlábú táplálékot felfrissítik a télen is található magvakra, bogyókra, itthon maradnak.

Vannak kockázatai a vonulásnak?

Sajnos, igen: az élőhelyek csökkenése, pihenőhelyeik felszámolása, beépítése, a vadászat és a csapdázás.

Ha ilyen veszélyes a vonulás, miért nem maradnak a madarak a telelőhelyen egész évben?

Mert a nyarak túl forróak a számukra.

Milyen hosszú utat tesznek meg a vonulók?

Az erdei pintyek csupán néhány száz kilométert, míg a gólyák, fecskék akár tízezret is. A rekordot a sarki csér tartja: ő évente körbe-repüli a Földet.

Honnan tudják a madarak, hogy hová kell menniük és milyen útvonalat kell választaniuk?

Ez nagyrészt ösztönös, a térkép a génjeikben van. Évente körülbelül 5 milliárd madár kel útra a természet hívó szavára és érkezik a szokásos telelőterületére! Egyes fajoknál azonban az ösztönök mellett a tanulásnak is szerepe van: az idősebb madarak mutatják az útvonalat a fiataloknak.

Hogyan tájékozódnak a madarak?

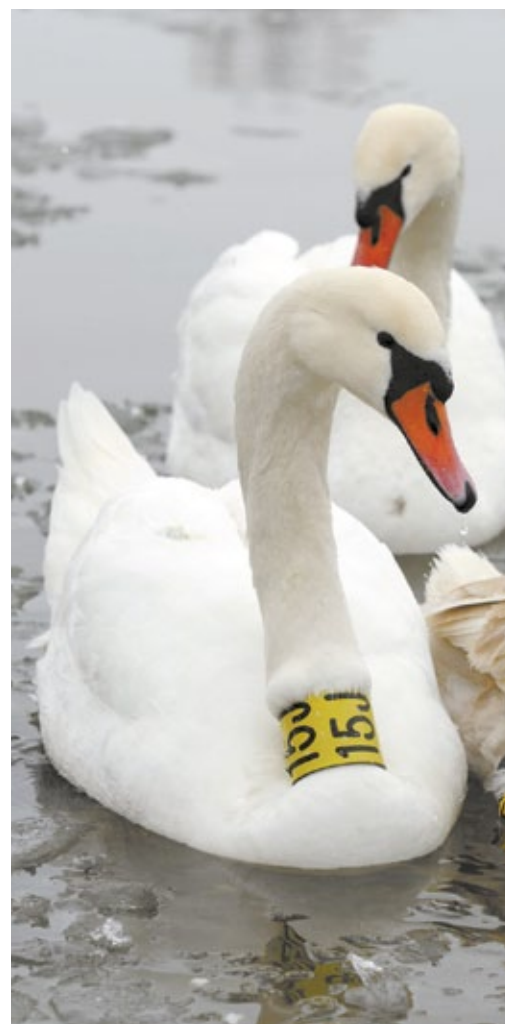
A madaraknak három, egymástól függetlenül működő iránytűjük van: a Nap, a csillagok és a Föld mágneses tere, de segítségükre vannak az adott területek jellemző hangjai, a hullámok moraja, más madarak hangja, a hegyvidékeken hallható szél. A postagalambok tájékozódásában az egyes területek szaga is fontos információforrás.

Hogyan tudjuk követni a vonuló madarakat?

Elsősorban gyűrűzéssel megjelölt példányok visszafogásával. 1908-tól 2006-ig tartó időszakban hazánkban 283 madárfaj 3,4 millió egyedét jelölték meg!

A gyűrűzés mellett azonban rádiós követéssel, illetve műholdas ellenőrzéssel is követnek madarakat.

Schmidt Emese



fotó: Bajor Zoltán



Halászevek versenye

A korábbi évek sikeres halászléfőző versenyeihez hasonlóan, idén is több bográcsban készültek a finomságok a Csepeli Horgász Egyesület Hollandi úti horgásztanyáján. A szeptember 17-én lebonyolított versenyen 6 csapat mérte meg magát. Osztrák vendégek is tiszteletűket tették: ők zsúriztek. A végső sikert a Pintér Horgászbolt szerezte meg, a Ráckevei Dunaági Horgász Szövetség és a Csepeli H.E. Választmány csapatai előtt.

légrádi

Jövőre, veletek, ugyanitt!

A KEGYES IDŐJÁRÁSNAK IS KÖSZÖNHETŐEN SIKERESEN ZÁRULT A 32. CSEPEL FUTÁS, AMELY EBBEN AZ ÉVBEN A FUT A CSEPEL-SZIGET SPORTÁGVÁLASZTÓ EGÉSZSÉG- ÉS CIVILNAP NÉVEN VÁRTA AZ ÉRDEKLŐDŐKET. A NYÁRIAS IDŐ MELLETT A SZERVEZÉS ÉS A RÉSZTVEVŐK LELKESEDÉSE IS JELESRE VIZSGÁZOTT A SZEPTEMBER 17-EI RENDEZVÉNYEN.

A Csepel Plaza parkolója igazi sport- és civil faluvá alakult át a program idejére: az egészségkamionban különböző egészségügyi szűréseket tartottak, eljöttek a civilszervezetek, és a fogyatékkal élők világába is betekintést nyerhettek a látogatók. Különböző alapítványok és egyesületek mutatták be tevékenységüket, és Csepel számos sportegyesülete is képviseltette magát. A fiatalok próbára teheték tudásukat a kick-boxtól a kézilabdáig, a vívástól a kajak-kenuig, a ritmikus gimnasztikáról a kosárlabdáig, az íjásztól a karatéig. A futóverseny minden korosztály tagjait megmozgatta: a különböző kategóriákban több száz nevező állt rajthoz, s a teljesítette a 200, 1500, 3000 és 7500 méteres távokat. A startpisztolyt minden futam előtt Németh Szilárd polgármester, az esemény fővédnöke sütötte el, aki maga is lelkesen szurkolt a gyerekfutamon részt vevő csemetéjének. A nap egyik legfelemelőbb pillanata egy látássérült kisfiú futása volt, aki hatalmas ováció kíséretében érkezett be a célba. A futóversenyt teljesítő fiatalok egy ingyenes SP-koncertet is megnézhettek a bevásárlóközpontban. Aki másra vágyott, az különböző, az egészséges és sportos életmóddal kapcsolatos bemutatókat nézhetett meg a szabadtéri színpadon. Köszönhetően a szervező, Csepel Futás és Sporttoborzó Versenyrendezői Társulásnak, a Csepeli Öttusa és Triatlon SE-nek, a csepeli önkormányzatnak, a házigazda Csepel Plazának és a kerületi testnevelő tanárok áldozatos munkájának, olyan programot sikerült létrehozni Csepelen, amelynek jövő évi folytatását szinte minden korosztály már most nagyon várja!

légrádi



fotó: Mizik Zsuzsa

Kölcsey, a Móra, a Jedlik, a Széchenyi, a Karácsony és a Vermes iskolák nebulói vettek részt, ám van olyan tanintézmény is a kerületben, ahonnan az elmúlt hét esztendőben egyetlen gyereket sem delegáltak a táborba, a remek lehetőség ellenére. A Jenei János és Szeberényi Tamás testnevelők által vezetett jutalomtáborozáson számos színes programmal kedveskedtek a tanulóknak – többek között – élsportolókkal is megismerkedhettek.

Jó sportolók, jó tanulók

A Fut a Csepel-sziget rendezvény szünetében átadták a 2010–11-es év legeredményesebb csepeli Diákolimpia versenyzőinek járó elismeréseket. A tavalyi tanévben a legjobban teljesítő fiú Jasik Gergő (Mátyás király ált. isk.) lett, míg a lányoknál Krasznai Dzsennifer (Kék iskola) bizonyult a legjobbnak. A legjobban teljesítő fiúcsapat megosztott díját a Mátyás király iskola 4x100 méteres váltója és röplabdacsapata kapta, míg a lányoknál a Kék iskola 4. korcsoportos lövészcsapata végzett az élen. A legeredményesebb felkészítő testnevelő tanárnak Gál Tibort (ÁMK), és Bozi Tamást (Mátyás király ált. isk.) választották, míg a legeredményesebb iskola díját a Kazinczy Ferenc Általános Iskola kapta. A legkiemelkedőbb teljesítő diákok 2011-ben is részt vehettek az immáron hagyományos balatoni táborozáson. A csepeli önkormányzat kiemelt támogatásának is köszönhetően, ebben az évben 24 gyerek nyaralt Balatonakaliban. A június 29-e és július 5-e között lezajlott jutalomtáborban a

I. Szent István-kupa

A Nagy Imre ÁMK tornaterme adott otthont szeptember 3-án, az I. Szent István utánpótlás- és felnőttkézilabda-kupának. A reggel 8 és este 8 óra között rendezett tornán népes mezőny küzdött meg a díjakért, mind a nagyok, mind pedig a kisebbek mezőnyében. Délelőtt az utánpótlás-

lásé volt a főszerep: az 1988. január 1-je után született korosztályban négy csapat mérte össze tudását. A végső győzelmet a XVI. kerületi KMSE szerezte meg a Csepeli KSE, a Sülysáp, és a Dömsödi KC előtt. A Budapesti Kézilabda-szövetség különdíját Varga Alexandra, a XVI. kerületi KMSE játékosa kapta, aki a tornagyőzelem mellett egy kézilabdának is örülhetett. A fel-

nőttek mezőnyében is a második helyet szerezte meg a házigazda Csepeli KSE II. a tornagyőztes FSZSE mögött, a harmadik a Híd-Unió SE, míg a negyedik a Soroksári Maják csapata lett. Itt hazai játékos, Bosnyák Ágnes, a Csepeli KSE II. sportolója kapta a Budapesti Kézilabda-szövetség által felajánlott különdíjat, a kézilabdát.

- 1 -

Jó úton a csepeli kenus lány

A CSEPELI KAJAK-KENU-TELEPEN TALÁLKOZTAM A KERÜLET FRISS EURÓPA-BAJNOKI BRONZÉRMES KENUSÁVAL. BARAVICS GYÖNGYVÉR CSINOSAN FELÖLTÖZVE VÁRT AZ AULÁBAN.

Jó, hogy nem késtél sokat, mert hamarosan egy ünnepségre indulunk, ezért is öltöztet ki csit elegánsabban – köszöntött a klubház aulájában. (Réthelyi Miklós nemzeti erőforrás miniszter szeptember 6-án oklevéllel ismerte el a szegedi kajak-kenu-világ bajnokságon érmet szerzett magyar versenyzők és az őket felkészítő edzők munkáját egy ünnepélyes alkalommal – a szerk.)

Hogyan élted meg az első felnőtt kontinensviadalt, amelyen mindjárt a harmadik helyet szereztétek meg pároddal, a győri Takács Kincsővel?

Sportprogramok a kerületben

Labdarúgás

NBIII Alföld csoport

7. forduló: 2011. október 1., szombat, Csepel, Béke téri stadion
15:00 Indotek-Csepel FC-Tisza Volán SC
9. forduló: 2011. október 15., szombat, Csepel, Béke téri stadion
14:30 Indotek-Csepel FC-Monori SE
11. forduló: 2011. október 29., szombat, Csepel, Béke téri stadion
14:30 Indotek-Csepel FC-Pilisvörösvár

BLSZ I/B osztály

7. forduló: 2011. okt. 1., szo., Csepel, Szabadkikötő sporttelep
Szabadkikötő SE-BEAC
9. forduló: 2011. október 15., szombat,
Szabadkikötő SE-AC Zrínyi

Kézilabda

Női kézilabda, Budapest I. osztály

4. forduló: 2011. szeptember 30., péntek, 18:00 óra Csepel,
Nagy Imre ÁMK tornacsarnok: Csepeli KSE-Pestszentimrei SK

Budapest I/A osztály

3. forduló: 2011. szeptember 24., szombat, 17:00 óra, Csepel,
Nagy Imre ÁMK tornacsarnok: Csepeli KSE II-Soroksári TE.
7. forduló: 2011. október 22., szombat, 17:00 óra, Csepel,
Nagy Imre ÁMK tornacsarnok: Csepeli KSE II-Híd-Unió SE

Röplabda

NBI férfi, alapszakasz

2011. szeptember 24., szombat, 17 óra, Csepel, Bajnokok
Csarnoka, Béke tér 1.: Csepeli RC-Szolnoki Főiskola RKSI
2011. október 8., szombat, 17 óra, Csepel
Csepeli RC-Nyíregyházi FRK
2011. október 22., szombat, 17 óra, Csepel
Csepeli RC-FINÓ Kaposvár

Budapest I. osztály

2011. szeptember 28., szerda, 20:30 óra, Csepel
Csepel D&B SC-Hycomat

Evezés

2011. október 22., szombat 10 óra, Csepel, evezős pálya
Őszi hosszú távú verseny. 9 versenyszám, versenytáv: 6 km

Elmondhatatlanul jó érzés volt, nagyon örültem neki, a legfelemelőbb pillanatok egyike volt az életemben! Remek körülmények között versenyezhetünk, a Maty-éri komplexum valóban világszínvonalú létesítmény lett, a szurkolók pedig csodálatosak voltak, sokat segítettek nekünk.

Számítottál erre az eredményre?

Nem! Reménykedtem persze, de tényleg nem számítottam rá.

Erős mezőnyben született a siker...

Így igaz! Ez is mutatja, hogy van még hova fejlődni, hiszen például a kanadaiak már jóval előrébb járnak nálunk, régebb óta űzik ezt a sportot, mint mi. Az orosz női kenu szakág is nagyot fejlődött az évek során, roppant erős. Érdekes, hogy itthon – a szintén csepeli – Marschalkó Alexandra volt az úttörője a női kenuknak, aki 2009 óta versenyez egyesben, és EB-ezüstérmet is szerzett. Az alapok tehát már megvannak.

Te a kajakosoknál kezdted a lapátolást...

Jól tudod, de hát milyen sportág az, ahol ülni kell? A kenuzás igazi kihívás volt, jóval keményebb sportágnak tartom, mint bármi mást. A technikáját jóval könnyebben sajátítottam el, mint a kajakozását, s elmondható, hogy ez az igazán testhezálló sportág, amit szinte nekem találtak ki!

Mi vár rád a közeljövőben?

Sok szabadidőm nem lesz... Pár nap múlva indulok Győrbe, ahol Kincsővel készülünk a következő évi megmérettetésekre.

Itthagysz Csepelt?

Természetesen nem örökre, hiszen továbbra is a klub versenyzője maradok. Győrben adódott most olyan lehetőség, hogy a tanulmányaimat és a kenuzást is ott tudom a legmegfelelőbb kö-



Takács Kincső és Baravics Gyöngyvér

rülmények között folytatni. A Csepel-szigeten lakom, és már hét éve a XXI. kerülethez köt a sport, így nem olyan könnyű itthagyni Csepelt.

Jövőre milyen versenyek várnak rátok?

Lesz egy U23-as Európa-bajnokság, amin szinte biztosan elindulunk, és egy felnőtt-EB, amire ugyancsak készülnünk kell. Az olimpia miatt nem lesz több világverseny 2012-ben.

A te sportágad nem olimpiai szám...

Sajnos még nem, de bízom benne, hogy előbb-utóbb az lesz, és eljuthatok én is az ötkarikás játékokra, Kincsővel együtt!

Úgy tudom civilben is kiváló a kapcsolatotok.

Igen, megtaláltuk a közös hangot, együtt voltunk nyaralni is, és szerencsére vannak közös céljaink a jövőben!

Baravics Gyöngyvér előtt – s ezt edzője is megerősítette – szép jövő áll. S személye azt is jól példázza, hogy továbbra is nemzetközileg meghatározó tehetségek születnek a csepeli kajak-kenu műhelyben.

Légrádi Gábor

Nyáron sem pihentek a csepeli búvárok

AZ ELSŐ ŐSZI HÓNAPBAN TALÁN NEM BÁNJÁK OLVASÓINK, HA EGY KICSIT VISZSZATEKINTÜNK A MAGUNK MÖGÖTT HAGYOTT NYÁRI IDŐSZAKBA, AMIKOR A CSEPEL BARAKUDA BÚVÁR SE SPORTOLÓI A KERÜLETI STRANDON GYAKOROLTAK HAZAI ÉS NEMZETKÖZI VERSENYEKRE KÉSZÜLVE. CSÁSZÁR ANDORRAL, A KLUB VEZETŐEDZŐJÉVEL EGY MEGLEHETŐSEN IZZASZTÓ NYÁRI DÉLUTÁNON, EDZÉSIDŐBEN BESZÉLGETTEM.

Egy hatalmas görögdinnye elfogyasztásával melegítetted be a sportolókat...

Igen, nyári időszakban gyakran alkalmazom ezt a „módszert”, eddig bevált!

Láthatóan nagyszerű körülmények között készültök itt a csepeli strandon. Ez teljesen szokványos dolog?

Nem igazán. Idén első alkalommal tréningezhetünk itt a strandfürdő területén az új vezetőségnek köszönhetően, akik kedvező feltételekkel biztosítottak edzéslehetőséget számunkra. Bízunk benne, hogy ez az együttműködés hosszú távú lesz.

Az úszómedence szélén számos oxigénpalack jelezte, hogy nem pusztán egy hagyományos úszóedzésnek lehettem szemtanúja.

Itt elsősorban a palackos úszást tudjuk gyakorolni, ugyanis más, fedett uszodákban erre

Balczó András nyomában

A SPORTKEDVELŐ KÖZÖNSÉG BIZONYÁRA JÓL EMLÉKSZIK A MAGYAR ÖTTUSÁZÁS KIEMELKEDŐ ALAKJAIRA, AKIK CSEPELI SPORTOLÓKÉNT ÉRTEK EL VILÁGRASZÓLÓ SIKEREKET. BALCZÓ, NÉMETH, VILLÁNYI, MARACSKÓ, HANZÉLY, SÁRFALVI, HOGY CSAK NÉHÁNYUKAT EMLÍTSÜK A KLUB VERSENYZŐI KÖZÜL. A 13 ESZTENDŐS ZS. TÓTH ANNA ENNEK A REMEK TÁRSASÁGNAK EREDT A NYOMÁBA...

Tavaly Bulgáriában – a magyar lánycsapat tagjaként – megnyerte az Európa-bajnokságot, idén pedig a Magyar Öttusa Szövetség által rendezett Nyílt Ifjúsági B Európa-bajnokságon szerzett egy arany- és két ezüstérmét. Annával klubja nyári edzőtáborában – még augusztusban –, a Csepeli strandon beszélgettem. Először a kezdeteiről faggattam.

Kilencéves koromban kezdtem el az öttusával foglalkozni, előtte táncolni, zenélni és énekelni tanultam, de a sport iránt nem mutattam különösebb érdeklődést. A szüleim elmondása szerint aztán valamilyen oknál fogva nagyon megtetszett az öttusasporthoz való közeledése, ezért döntöttem mellette, és persze Balczó Andrásról is sokat hallottam akkor már.

Mit tudsz róla?

Azt például jól tudom, hogy külön-külön sokat foglalkozott a sportág mindegyik részével – mindegyik tussával –, és jóval több energiát fektetett az edzésekbe, mint amennyi elvárható lett volna. Amolyan „magányos farkas” volt, ezért emelkedett ki az öttusa-, és szerintem az egész sportmezőnyből. Manapság is gyakran, szinte havonta beleolvasok a könyveibe: a gondolatait sokat segítenek nekem a mindennapokban.

Melyik a kedvenc sportágad az öttusából?

Egyértelműen a lovaglás! Kiskorom óta sze-

retem az állatokat, s lovagolok is. Így elmondható, hogy a megszokottól eltérően én nem az úszással, illetve a futással kezdtem az öttusát, hanem lóháton. Aztán természetesen az úszás sem maradhatott el: szüleim elvittek egy egyesületbe, ahol hozzáértő segítséggel tanultam meg a vízes sport alapjait, ami a sportágunkban elengedhetetlenül fontos.

A KSI-ből igazoltál a Csepelhez. Miért?

Amikor a szüleim először beszéltek Csabáékcal (Szegi Csaba, a csepeli öttusázók vezetőedzője), ők már akkor biztosították édesanyámékat minden olyan segítségről, amire a sportolásnál szükségem lehet. Ez a segítőkész hozzáállás nagyon sokat jelentett, és egyáltalán nem csalódtunk, azt kaptam a csepeli egyesületnél, amire ígéretet tettem.

Hogy érzed magad a klubnál?

Nagyon jól! Remek a társaság, és az edzők is, szeretek ide járni, megszerettem őket.

Fiatal korod ellenére tekintélyes az eredménylistád. Melyik a kedvenced?

Talán a tavalyi Európa-bajnoki aranyérem, amire nagyon szívesen emlékszem, hiszen az volt az első, nemzetközi szinten is komolyan jegyzett sikerem. Nagyon jó érzés volt...

Tapasztalatod szerint hol nehezebb megküzdeni az aranyért: itthon vagy nemzetközi szinten?

Itthon a válogatóversenyeken nagyon meg kell dolgozni a sikerért, de a külföldi vetélytársakkal is „nagyokat szoktunk küzdeni” a győzelemért. A nemzetközi mezőny is igen erős, nehéz jól helytállni. A franciák például nagyon jók.

Legfrissebb sikered egy arany- és két EB-ezüstérem, amihez gratulálok.

Köszönöm szépen. Tatán rendezték meg a kontinensviadalt július közepén, ahol egyéni-

nem mindig van lehetőségünk: sajnos nem mindenhol van engedik be a palackokat.

Úgy hallottam, hogy idén is jól szerepeltetek a már hagyományos Csepel Kupán.

Valóban nem végeztünk rosszul, ám lehetett volna jobb eredményünk is! A víz sajnos nem volt annyira jó, azaz a látási viszonyok korlátozták versenyzőinket, ami kissé visszafogta, nemcsak a mieink, de az egész mezőny teljesítményét is.

Válogatott versenyzőitök is itt készült, akiért augusztusban Hódmezővásárhelyen szoríthattunk.

Igen, a 16. uszonyos és búvárúszó világbajnokságon Bacher Barnabásért izgulhattunk, aki százméteres távon igyekezett felvenni a ver-

senyt a roppant erős nemzetközi mezőnnyel. A mindössze 16 esztendő csepeli sportoló végül a 28. helyen végzett a felnőttek között.

A magyar búvárúszók milyen helyet foglalnak el a nemzetközi mezőnyben?

Mind tájékozódási, mind uszonyos úszásban megállják a helyüket sportolóink a világ élvonalában. Amiben talán kicsit le vagyunk maradva, az a hosszútávúszás. Ott nincs jelentősebb eredményünk, ellentétben az előzőleg említett két szakággal.

Van-e megfelelő utánpótlás bázisa a klubnak itt Csepelen?

Van, de sajnos nem csepelielkből áll. Sajnálatos módon a XXI. kerületben jelenleg nincs

ben ezüstöt nyertem, és csapatban is a második helyet szereztem meg, Ormándi Rebekával és Hungler Annával együtt. Persze jobban örültem volna az egyéni aranynak, de így sem vagyok elégedetlen, hiszen egy két évvel idősebb lány vert meg. A lányváltó tagjaként nyert aranyat is nagyon örülök, mert ezzel a három medállal az egész EB legeredményesebb női versenyzője lettem.

Az újdonsült csepeli reménység azóta már túl van a jól megérdemelt nyári pihenésen, s újra edzésbe állt, hogy újabb sikerekkel örvendeztesse meg klubját, a válogatottat, és természetesen azokat, akik már most szép számmal szorítanak érte.

Légrádi Gábor



olyan uszoda, ahol készülhetnénk, a mostani lehetőség, itt a strandon, már nagy előrelépésnek számít az eddigiekhez képest. Bízom benne, hogy ez a lehetőség is hozzásegíti a sportágunkat a pozitív változásokhoz a kerületben. A szülők ugyanis nem szívesen hozzák el gyerekeiket Csepelről a Margitszigetre, vagy a XI. kerületbe az esti edzésekre, hiszen viszonylag nagy a távolság.

Mennyiben változtathat ezen a helyzeten egy fedett csepeli uszoda?

Nagyon sokat segítené. Amíg a Papírgyári uszoda létezett, versenyzőink 90 százaléka a kerületből jött hozzánk, míg ez az arány manapság csupán 20 százalékra tehető.

Légrádi

DEMÉN FERENC IDŐSZERŰ DALÁNAK ELSŐ SORA	TÜLSÁGOSAN ÖNHITT, BEKÉPZELT	A NEON VEGYJELE	KIEJTETT MÁSSAL- HANGZÓ	... PÁL: GYERK- ORVOS, KÓRHÁZ NÉVADÓJA	EVÉS, TÁP- LÁLKOZÁS	ANYAGCE- RÉT SZOLGÁ- LÓ BELSŐ SZERVEK EGYIKE	AZ EGYIK NATÁROZOTT NÉVELŐ	ŐSZ VÉGEI	FOHÁSZKO- DÁSRA HASZ- NÁLT NA- GYOBB SZOBA	RÖVID NYÁRI NADRÁG	KÖZPONTI SPORT- ISKOLA, RÖVIDEN	ORSZÁGÚT VÉGEI!	50, RÓMAI SZÁMMAL	AMELY MÓDON	MOZGÁS, ZENÉRE	BECÉZETT ÁRON	SZLOVÁK AUTÓJEL	KELET, RÖVIDEN	VITAMIN- HIÁNY BETEGSÉG, ORVOSI SZÓVAL
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
NÉMET AUTÓJELZÉS								JELENI PIL- LANATBAN MEGJED, BIZ. SZÓVAL)					AZ EGYIK EVANGÉ- LISTA FIGYELMEZ- TETŐ SZÓ					VOLT, RÖV. SÉRÜLÉST OKOZÓ SZE- RENCSET- LENSÉG	▶
SZÁRAZ ÁGAT ELTÁVOLÍT																			
ÁBÉCNK 3. BETŰJE		MIKLÓS, BEC. KELLEMET- LEN DOLGON ÁJTJUT					BÁRÁNY, AZ OVI BANI!					NÉZD CSAKI! ILYEN MÉLTÓ- SÁG A KÖZTÁR- SÁGI ELNÖKI TISZTSÉG					A BIZMUT VEGYJELE	▶	
VITÁBAN ÁLL!			... KORÚ; MÁR NEM FIATAL JÁRMŰVEL ELŰT								KUTYÁNAK VE- TETT HŰS STATISZTI- KUS DOLGO- ZIK VELE					HAJÓ RÉSE	▶		
MORAJLIK A TENGER						SZIKLÁS HEGYEK ÁLLATA				ELLENÁLLÁS- FÉLE (sönt)					A LAKÁSN ERŐDÍTMÉNYT ÖVEZŐ (VIZ- ZEL TELI) MÉLYEDÉS				
VAN ELEG HELY SZÁ- MÁRA AZ ERESZ ALATT							TOSZKÁNAI OLASZ VÁROS, TŰZET ÉLESZT							TÁROLÓ- GÖDÖR DÜLEDEZŐ, ROSKATAG (HÁZ)					
JÁMBOR, SZELID (ÁLLAT)						TÖRÖK SZUL- TÁNI PALOTA ALAPOSAN BECIPETT							ÍRÓI NEVE SI- PULUSZ VOLT (VIKTOR) KÉTJEGYŰ BETŰNK						
CSENDEN LOPAKODIK					BICEPSZ KONYHAI ÁSVÁNY OLDATA					GÉPKOCSI FONTOS RÉSZE DE MÉG MENNIVÉRE!						TEXTIL- NÖVÉNY OROSZ KÁPOSZTA- LEVES			
RUUD GULLIT EREDETI CSALAD- NEVE (dij)				MŰBŐTOR JELZŐJE LEHET KISÉRTET, FANTOM					UIRIZÁLÁS, FELVÁGÁS NAPTÁRI EGYSÉG								NAGYOBB ÁLLÓVÍZ A TŰLNYO- MÁS JELE (att)		
INDÍTÉK			YÉSETT (IRÁS) MISTER, RÖV.				HÁBORÚS, HARCI (ESEMÉNY) ODA-VISSZA IGEKÖTŐ						ARC, NÉPIESEN NEM VALÓDI					ZORRO JELE FAÁG KÖZEPE!	▶
A MŰLT IDŐ EGYIK JELE		MERENGŐ, TŰNŐDŐ RÖVID KÉRDŐSZÓ					SZIBÉRIAI FOLYÓ UTOLSÓ ELŐTTI BETŰNK					... HITVAL- LÁSÚ; EVAN- GÉLIKUS, RÉGIENEN ANNO, RÖV							
FÖLDI KÖRNYEZE- TŰNK MEG- VALTOZTA- TÁSA																			

A helyes megfejtést beküldők között ezer forintos Libri könyvtalványt sorsolunk ki. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepp Tv, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: csepp.tv@csepp.tv.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – 1214 Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: október 15-e.**

gyerekssarok

1	2	3	4	5	6	7	8		
9						10			
11				12	13		14		
15			16		17	18			
19		20		21			22		
23	24	25			26		27		
28			29	30		31			
32					33				

Keresztrejtvényünkben ismét egy vers két sorát fejthetitek meg. Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 2. Az idézet eleje 9. E tárgyakat 10. Fa „karja” 11. Visszafelé: Ha fáradt vagy, erre van szükséged! 14. Régiessen: ad 15. Össze-vissza rezeg! 17. Korcsolya becézve 19. Erőfeszítésed, harcod 23. E-k! 25. ...-haj! 26. PárA! 27. Azonban 28. Aranykincseiről híres ókori nép. 30. Összetört kordé! 32. Megkeveredett agresszív idegen, földönkívüli (film)! 33. Az egyik vezér

Függőleges: 1. Az idézet folytatása 2. Gabonaasztagok és a cséplés területe volt 3. „Előállításához” hangszerek kellenek. 4. Dísz 5. Fönről 6. Lyukas sut! 7. Romlott tojás 8. Futóversenyző kutya 12. Hegység 13. Község Aszód mellett 16. Férfinév, az Edvárd rövidülése 18. Fejetlen Soma! 20. Hibásan (sz=zs) repül! 21. Cegléd patakja, visszafelé! 22. Konyhai eszköz 24. Ritka női név 29. Dél-Koreai autómárka 31. Disznópásztor fele! 33. Kiütéses győzelem

Előző rejtvényünk megfejtése:

Juhász Gyula: Új ének István királyhoz



Sorsoltunk! Az augusztusi skandináv keresztrejtvény nyertesei: Torda Lászlóné, Rákóczi F. ú; Steller Jánosné, Katona J. u. A gyerekrejtvény nyertese: Rakolcz Judit, Kiss János alt. u. Ezer forintos Libri könyvtalvány a jutalmuk. A nyeremények – melyeket 3 hónapig őrzünk meg – átvehetők a Csepp TV szerkesztőségében, 1214 Simon Bolívar sétány 4–8. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik havonta 32 000 példányban

Kiadja: A Csepp Tv Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepp.tv.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8., 1751 Pf. 28, tel.: 420-6950

csepp.tv@csepp.tv.hu, zubormonika@csepp.tv.hu

Szerkesztőségvezető: Máger Judit

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Beleznay Ibolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Mizik Zsuzsa, Schmidt Emese, Zubor Mónika

Nyomás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizse; Felelős vezető: Majláth Zoltán László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Roditi Kft.; Tel.: 06-70 702-9696; info@roditi.hu

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2011. október 28-án jelenik meg.

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdi Műhely Csepel, Kondor utca 29.
tel.: 420-1728, e-mail: eva@erdeigaleria.hu

A Várepítő műhely október 2-áig látható
Október 8-án A magyar festészet napja
kapcsolt rendezvényeként VARGA PATRICIA
MINERVA Palladium-díjas festőművész Ének
a búzamezőkről című kiállítását MATITS FERENC
művészettörténész nyitja meg.
Október 18-án Szent Lukács napján 17 óra-
kor tárlatvezetést tart az alkotó.
A kiállítás megtekinthető november 2-áig.

CSEPEL GALÉRIA MŰVÉSZETEK HÁZA

Bp. XXI., Csete Balázs u. 13. tel./fax: 278-0710

Gyórfy Sándor festőművész kiállítása október
10-étől 28-áig tekinthető meg.
Frömmel Gyula festőművész kamarakiállítása
szeptember 22-étől október 7-éig
tekinthető meg.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13. – Garay utca 10. sarok
tel.: 427-1400

Molnár Edit festőművész kiállítása megtekinthető
előzetes bejelentkezéssel október 12-éig.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

Bp. XXI., II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Magyar és európai – LISZT FERENC (1811–
1886) címmel nyílik plakátkiállítás. 200 éve
született és 125 éve hunyt Liszt Ferenc, a XIX.
század egyik legjelentősebb romantikus zene-
szervezője. Kiállítás megnyitja: október 4-én, 17
órától.

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Bp. XXI., Simon Bolívar sétány 4–8.
Információ: 420-7874 www.amkkozmu.
mlap.hu

APRÓSÁGOK

Keddenként Kismamaklub és Kerekítő Ölbeli
Játéklklub vagy Madárdal, azaz énekes, mon-
dókák foglalkozás babáknak!

TÜNDÉREK, MANÓK

Akrobatikus rock and roll: kedd és csütörtök
Sotokon karate hétfőn és szerdán
Illangó-pillangó – drámajáték 3–7 évesek-
nek szerdánként
Oviangol – Nyelvoktatás óvodásoknak, ked-
den és csütörtökön!

SULIBA JÁRÓK

Akrobatikus rock and roll: kedd és csütörtök
BLACKTOP hip-hop-tánciskola szerdán, péntek-
en és szombaton
Zumba hétfőn, szerdán
Gyerekangol – nyelvoktatás kisiskolásoknak,
hétfőn, szerdán
Kreatív-zene-varázs – zene, dramatizálás, ábrá-
zolás Kokas Klára módszere szerint, kedden,
pénteken
Jászklub kéthetente, szombaton a Csepel
Ifjúsági Jász Egyesület tagjaival
Drago team kick-box: hétfő, szerda és péntek
Sotokon karate hétfőn és szerdán

FELNŐTTEK

„Jóga a mindennapi életben” hétfőnként
Jász klub kéthetente, szombaton
Drago team kick-box: hétfő, szerda és péntek
Alakformáló női torna hétfőn és szerdán
Zumba hétfőn, szerdán

ÚJ!

Szabás-varrás és kötés-horgolás októbertől!

KÖNYVTÁR

Kedd–péntek: 13–19, Szombat: 9–13 óráig

GALÉRIÁK/PROGRAMOK

Csepeli Ifjúsági Információs Pont: Információ,
telefonszámok, útbaigazítás, programajánla-
tok vagy csak egy kis beszélgetés!
Ingyenes internethasználat!
További információ a 420-7874-es telefon-
számon és a www.amkkozmu.mlap.hu hon-
lapon. Keressen bennünket a Facebookon is!

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Bp. XXI., Vénusz u. 2.,
Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Október 6., 18 óra: Novákné Riba Ágnes
kineziológus előadása

Október 7., 17.30: Szalai Piroska, a Lifelong
Learning Magyarország Alapítvány vezetőjé-
nek előadása: „A jó pap is holtig tanul” – előadás
a problémamegoldó készség fejlesztéséről

Október 5., 17 óra

Juhász Judit Bach-virágterapeuta előadása

Október 8.: különbuszos kirándulás Pannon-
halmára, a tudás bölcsőjéhez és Csesznekre.

A program önköltséges. Érdeklődni a könyv-
tárban lehet. Jelentkezési határidő: szept. 30.

A **könyvtári napok** programjai mellett
továbbiakban is lesz: „Keskény út” klub,
ahol Artner Gergely versekkel, gitárral várja
a kicsinyeket. Időpontok: október 3., október
17., hétfői napokon, délután fél 6-tól.

Csütörtök továbbra is a **játék napja**. A könyv-
tárban megrendezett programok ingyenesek.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

Október 6-án, 10 óra: író-olvasó találkozó
kisgyermekes szülőknek.
Vendég: Telegdi Ágnes, a Barnabás Mackó
meséskönyvek íróját.

Október 8-án, 14 órától nyílt jógaóra, a
részvétel ingyenes. Polifonot vagy törülkö-
zöt mindenki hozzon magával.

Október 9-én (családi) Könyves Vasárnap
Számítatlan kedvezményrel várjuk látogató-
inkat. Lesz ingyenes beiratkozás, internet.

Október 9-én 11-kor az Aranyaszamár
Színház Királyos mesék című zenés szin-
házi előadása.

Október 13-án 10 órától Négyzögletű kerek
erdő címmel – baba-mama játékos délelőtt.
A könyvtár minden rendezvénye ingyenes,
szeretettel várjuk az érdeklődőket!
Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat
könyvtárbeutató és könyvtárhasználati
foglalkozásokra – előzetes egyeztetés szük-
séges. Tel.: 276-3512

Színházjegy-árúsítás: minden hétfőn 16-tól 18
óráig Novák Zoltánnétől, tel.: 06-30/414-1684

Jóga foglalkozás minden csütörtökön 18-
tól 19.30 óráig 600 Ft/alk.

Október 12-én az összes Szabó Ervin
Könyvtár ZÁRVA!

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Bp. XXI., Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

Csepel Színház:

Október 19., szerda, 19.00, Cigányprímás
operett két felvonásban a Turay Ida Színház
előadásában
(Tulipán gyermekbérlet) október 13., csü-
törtök, 10.00, Frakk, a macskák réme zenés
mesejáték. A Fogy Színház előadása

Hétfői matiné: október 8., szombat,

11.00, Kippkopp és a kikapók. A Nefelejcs

Bábszínház előadása

PROGRAM:

Október 1., szombat, 18.00, JIMMY DÚJÁT-
ADÓ GALAEST

Október 21., péntek, 19.00, Kálmán Imre:
Marica grófnő nagyoperett három felvonás-
ban, a Pesti Fialatok Színház előadásában
Október 30., vasárnap, 15.00, Várjatok még
ősz! rózsák magyarnóta-est Nádasdi Géza nó-
taszerző emlékére.

KLUBOK, SZAKKÖRÖK:

Komplex Tánciskola hétfő 16.00–17.30, hétfő
17.30–19.00, péntek 16.15–19.15

Ovis néptáncsoportok Csemeké kedd 16.30–

17.15, Cseperekő szerda 16.30–17.30

Csepp – Csepel Gyermek Néptánc-együttes

kedd 16.15–19.00, csütörtök 16.15–18.30

Klasszikus balett csütörtök 16.45–17.30,

szombat 8.30–9.15 és 9.15–10.00

Hip-hop-tanfolyam hétfő, szerda 16.30–18.30

Zumba fitness péntek 16.00–20.00

Hatha jóga kezdőcsoport: hétfő 19.00, hala-
dócsoport: hétfő 19.00

Kaya Kalp jóga szerda 18–19.30

Egészégörzők Klubja: szerda 18.30–20.30

Hasáncklub kezdők: kedd, csütörtök 18.00–

19.00, haladók: kedd, csütörtök 19.00–20.00

Alakformáló torna: hétfő, csütörtök 8.15–

9.15, hétfő, szerda, péntek 17.30–18.30

Pilates-torna kedd, péntek 8.30–9.30, szer-
da, péntek 19.00–20.00

Pesti Fialatok Színház: péntek 17.00–21.00,

szombat 13.00–17.00

Gitársuli: kedd 16.00–17.00 és 17.00–18.00

Régi Pál Fotóklub: csütörtök 16.00–20.00

Csillagászok: péntek 18.00–21.00

Képzőművészeti hétfő, szerda 17.00–20.00,

szombat 13.00–16.00

OKTATÁS:

OKJ-s dajka, kisgyermekgondozó-asszisztens

szakképzés, tel.: 276-5918

SPORT:

Defendo – önvédelem. Edzések: kedd, csütör-
tök 18.00–19.00, tel.: 06-30/990-4733

Defendo junior: kedd, csütörtök 17.00–18.00

Wingsun kung-fu: kedd, csütörtök 18.00–

19.30, tel.: 06-30/683-1328

Rákóczi Kert Civil
és Közösségi Ház

1212 Bp, Rákóczi tér 34.
Telefon: 278-0508
rakoczikert@csmk.eu

Királyerdei
Művelődési Ház

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2747
kiralyerdeimuhaz@csmk.eu

Radnóti Miklós
Művelődési Ház

1214 Bp, Vénusz utca 2.
Telefon: 278-2757
radnotimuhaz@csmk.eu

Csepeli Helytörténeti
Gyűjtemény

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2748
helytorteneti@csmk.eu

Gyermek Ifjúsági
és Sport Centrum

1213 Bp, Hollandi út 8–10.
Telefon: 425-2465
gyisc@csmk.eu



RÁKÓCZI KERT

RENDEZVÉNYEK

Babahordozó Klub
időpont: október 4.,
10.00 - 14.00

Nemzetközi
Babahordozó Hét
rendezvényei

időpont: október 11. és 15.,
10.00 - 15.00

Csepeli Kertbarát Kör
időpont: október 11., 17.00

Kobzos táncház
időpont: október 15., 17.00

Civil Klub
időpont: október 18., 17.00

Csepeli Mozgássérültek
Önálló Egyesülete
időpont: október 25.,
15.00 - 18.00

KIRÁLYERDEI

RENDEZVÉNYEK

Áramlás – előadás sorozat II.
Az én szerepe, helye a nyugati
és keleti filozófiában, vallásban

előadó: Dr. Héjas István
fizikus, író
időpont: október 7., 18.00

Baba mama börze
Használt gyermekruhák,
játékok cseréje, vására.
időpont: október 15.,
9.00 - 14.00

Kippkopp és Tiptopp
a Nefelejcs Bábszínház előadása
időpont: október 16., 11.00



Szerelem játék
a Nádasdy Színpad előadása
Heltai Jenő A néma levele
címműve alapján
időpont: október 21., 19.00

Puente – Híd
Kulturákat és művészeti ágakat
összekapcsoló előadások,
drámás és képzőművészeti
foglalkozások, workshopok,
koncert
időpont: október 14.,
14.00 - 20.00
Magyar-spanjol
kortárs képzőművészeti
kiállítás megnyitja – 18.00

RADNÓTI

RENDEZVÉNYEK

Baba mama börze
Használt gyermekruhák,
játékok cseréje, vására.
időpont: október 8.,
9.00 - 14.00

Görög táncbázis
Élőzenés táncoktatás
a Mydros zenekarral
a Csepeli Görög Önkormányzat
szervezésében
időpont: október 1., 18.00

Retro disco DJ Berryvel
időpont: október 15., 21.00

HELYTÖRTÉNET

Szívesen tartunk csepeli helytör-
téneti sétákat idegenvezetéssel,
többféle ajánlott útvonalal.
Elérhetőségek:

Maár Katalin: 70/383-4288

Nyitva tartás:
kedd és csütörtök:
13.00 - 17.00,
szerda és péntek:
10.00 - 15.00,
szombat vagy vasárnap
(a Királyerdei Művelődési Ház
rendezvényeitől függően)
10.00 - 14.00

Termeinkkel és kapcsolódó szol-
gáltatásainkkal állunk az érdeklő-
dők rendelkezésére.
Színvonalas helyszínt nyújtunk
kulturális rendezvények, tanfo-
lyamok, továbbképzések, tréning-
ek, konferenciák, szakmai be-
mutatók, egyéb céges rendezvé-
nyek, egyéni szervezésű esemé-
nyek, családi, baráti összejöve-
telek céljára.
Igény esetén teljes körű segítsé-
get nyújtunk a megszervezéstől a
lebonyolításig!

www.csmk.eu



KIRÁLYERDEI

Kippkopp és Tiptopp október 16., 11 óra
a Nefelejcs Bábszínház előadása

apróhirdetések

INGATLAN

KIRÁLYERDŐBEN családi ház, 2 szoba, 60 nm, 40 nm-es telken, új hőszigetelés új nyílászárók, jó állapotú fűt kúttal, vegyes fűtés, teljes berendezéssel, elhalálozás miatt, olcsón eladó. Ár: 16 mFt. T.: 06 (20) 808-9427.

CSEPEL-Királyerdőben családi házban, külön bejáratú 2 szoba összkomfortos, 80 nm-es házrész, október 10-től kiadó. Diákoknak, házaspároknak kitűnő lehetőség, bérleti díj megegyezés szerint. T.: 06 (20) 462-7490.

TIHANYI lakóparknál eladó újjépítési családi és ikerházak akár egyszintesek, nappali+4 vagy több szobával akár garázzsal és nagy kerttel, igényes kivitelezéssel 23,9 mFt-tól. Ingatlanbeszállítás lehetséges! T.: 06 (20) 222-4365.

SZÉCHENYI térnél eladó újjépítési, önálló, egyszintes családi ház. Nappali + étkező + 4lakóhelyiség nagy terasz, extrákkal (kondenzációs kazán, mennyezet hűtő-fűtő rendszer, egyedi gyártású fa nyílászárók. L.ár.: 33,9 mFt. T.: 06 (20) 222-4365.

KIRÁLYERDŐN eladó újjépítési iker és sorházak nappali+4 lakóhelyiséggel saját kerttel és gépkocsibeállítással kulcsra-zen 21,9 mFt-tól. Ingatlanbeszállítás lehetséges. T.: 06 (20) 222-4365.

CSEPELEN Szabadság u. 80. 72 nm-es felújított családi ház 22 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 315-6191.

ELADÓ Királyerdei több generációs, ötszobás kertes ház 34 mFt-ért. T.: 06 (20) 942-2146.

CSEPELEN, Kertvárosban 898 Nm-es telken, 2005-ben épült mediterrán jellegű, egyszintes 157 nm-es + 80 nm-es pince, igényesen kialakított, kifogástalan családi ház eladó. Klíma, kandalló, elektromos garázsajtó, öntözőrendszer stb. Tel.: 06 (20) 931-0215.

KETTŐSZOBA összkomfortos felújított kertes lakás, mérhető fűtéssel, gépkocsi beállási lehetőséggel eladó. T.: 06 (20) 380-4855.

KAPISZTRÁN u.-ban 85 nm-es ikerház-fél eladó. L.ár: 24 mFt. T.: 06 (20) 547-5602.

CSEPELEN a Mogyorós u.-ban ikerház-fél eladó. Tetőtér beépíthető. T.: 06 (70) 413-6167.

KIRÁLYERDŐBEN 2009-ben épült 85 nm-es házrész, 400 nm külön-bejáratú telekrésszel eladó. Ár: 23,99 mFt. T.: 06 (70) 209-8567.

ELADÓ Csepel központjában, garázsos 70 nm-es házrész, 460 nm telekkel, amelyre további 3x70 nm építhető. T.: 276-4784.

CSEPELEN, kertvárosban, Ternesvári u.-ban 68 nm-es, két-szobás, felújított, II. em.-i lakás, négyemeletes, elkerített téglaházban, garázzsal, pincével eladó. T.: 06 (30) 209-2612.

CSEPELEN 164 nöl-es, összközműves telek kis házzal olcsón eladó. T.: 06(70)280-4149.

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhíd u. 96. Kétszobás, részben felújított családi ház (75 nm) 850 nm gondozott telken tulajdonostól eladó. Lár: 15.99 mFt. T.: 06 (30) 951-5322.

LAKÁS

KRIZANTÉM u.-nál eladó napos, parkra néző 3+fél különálló szobás, nagy erkélyes, ablakos konyhás, közepes állapotú lakás 10,9 mFt-ért. Mérhető fűtés, elfogadható rezsi. T.: 06 (20) 222-4365.

ÁRON alul eladó/kiadó Halásztelki lakóparkban, 76 nm-es, 2 szoba, nappali, gardrób. Zárt parkoló. Azonnal beköltözhető. Lár: 13.5 mFt. T.: 06 (30) 315-7268.

SZENT LÁSZLÓ utca lakótelep 3 szobás, II. em.-i, gázfűtéses, jól felszerelt (műanyag ablak, biztonsági ajtó, klíma) lakás eladó sok ötlettel. Lár: 12,5 mFt. T.: 06 (30) 241-3394.

CSEPELEN a Kolozsvári u.-ban kiadó lakás. 50 nm, III. em.-i, zöldövezet. T.: 06 (20) 322-9664.

CSEPELEN a Katona J. u. elején a piac mögött, csendes, nyugodt, zöldövezeti környéken, fszt.-i, gázfűtéses, szépen felújított, 47 nm-es, másfél szobás, jó elosztású lakás gyermektelen, nem dohányzó házaspár részére bútorozva kiadó. 50 eFt + rezsi. 2 havi kaució szükséges. T.: 06 (20) 970-6052.

KIADÓ

CSILLAGTELEPEN I. em.-i, 1 szobás, konvektoros lakás kiadó. T.: 06 (30) 492-3548.

ERDŐSÓR úti lakótelepen 2 szobás lakás kiadó. T.: 06 (30) 919-3759, 06 (70) 394-9576.

CSEPELEN Béke téri, 2 szobás, gázfűtéses, II. em.-i, saját pincésszel rendelkező, jó állapotú lakás eladó. Lár: 12,2 mFt. T.: 06 (30) 645-6085.

KIRÁLYMAJORBAN 2 szobás lakás kiadó hosszú távra. T.: 06 (30) 941-4360.

CSEPEL-KERTVÁROS – 151-es busz vonalán összkomfortos, kertes lakás kiadó. 45 eFt + rezsi + kaució. T.: 06 (70) 243-2381

CSEPEL kertvárosban 1 szoba-konyha, zuhanyzó-WC, udvari, összkomfortos lakás albérletbe kiadó havi 40 eFt + rezsi, 1-2 fő részére. + 1 havi kaució. T.: 276-9264, 06 (30) 263-9707.

ERDŐSÓR u.-ban 2 szobás, gázkonvektoros lakás kiadó. T.: 06 (30) 384-9321.

MÁSFÉL SZOBÁS bútorozatlan lakás szabályozható fűtéssel kiadó Csepelen 40 eFt-ért. T.: 06 (20) 983-5221.

MÁSFÉL SZOBÁS különálló összkomfort kiadó családi háznál 45 eFt + rezsi. T.: 420-6413, 06 (30) 214-4143.

CSEPELEN a Kolozsvári u.-ban kiadó lakás. 50 nm, III. em.-i, zöldövezet. T.: 06 (20) 322-9664.

KERTES kis ház kiadó. T.: 06 (30) 516-0840.

KERTVÁROSBAN 2 szobás, gázfűtéses lakás kiadó. T.: 06 (30) 941-4360.

EGYSZOBÁS lakás szobabútorral, gyermektelenekek kiadó. 43 eFt + rezsi + kaució. T.: 06(20)201-6890.

SZOBA kiadó Csepelen, kb. 45 éves korig, nem dohányzó személy részére. T.: 06 (20) 971-8854.

CSEPELEN panelban garzon kiadó-kaució egy hónap. Lakásban megegyezünk. T.: 06 (30) 261-7654.

KIADÓ garzonlakás kellemes környezetben. III. em.-i, távfűtéses, bútorozott, 43 eFt/hó + 1 havi kaució. T.: 06 (30) 261-7654.

NEM dohányzó férfi részére szoba, konyha, fürdőszoba szép környezetben kiadó. T.: 06 (30) 316-3320.

KIADÓ 42 nm-es lakás Csepel központjában, most felújított klímás, alacsony rezsi, téglafűtésű, liftes II. em.-i. T.: 06 (30) 634-7320.

CSILLAGTELEPEN 35 nm-es garzon kiadó. T.: 06 (70) 254-0822.

GARÁZS

KIADÓ 22 nm-es garázs Tihanyi út - Sárográzsa út sarkán, a Puli sétány mellett. T.: 06 (30) 634-7320.

CSERE

CSEPELI lakásra cserélném 762 nm-es telken levő 3 szobás, összkomfortos, gáz(cirkó) fűtéses dunavarsányi házat. (Budapesttől 12 km) Tel.: 06 (20) 990-9123.

ELCSÉRELEM, eladom Marcaliban kétlakásos házamat csepeli téglalakásra, első emeletig, megegyezéssel. T.: 06 (85) 310-141.

TELEK

ELADÓ 220 nöl-es telek kis házzal, gyümölcsfákkal, berendezéssel, villany, gáz a telken. Fűt kút van. M0-ás hid útán. T.: 277-2890.

CSEPELEN a Tihanyi u.-nál (Fehérróza u.) telek eladó. T.: 06 (30) 898-2447

BKV-VONALÁN Nagy-Dunai vikend telek, gyümölcsfákkal, 20 nm-es faházzal eladó. Villany nincs. T.: 276-5043, 06 (70) 577-6114.

SZIGETSZENTMIKLÓSON a központtól 5 percre 150 nöl-es építési telek eladó. Pince, fűt kút, csatorna befizetve. Lár: 5.7mFt. T.:06(70)505-2838.

CSEPELEN Daru utca 1.sz. 618 nm-es telek 45nm vályog épülettel, közművekkel eladó. Lár: 19,5mFt. T.:06(20)523-0516.

BKV vonalán 152 n.öl-es vikendtelek körbekerítve, gyümölcsfák, fűt kút, 20 nm-es faházzal eladó. T.: 276-5043, 06 (70) 577-6114.

ÜDÜLÉS

BÜKFÜRDŐN az Apartman Hotelben kététes üdülési jog szeptember 21-október 4-ig olcsón átadó. T.: 06 (30) 904-0309.

ÜZLET

KIADÓ a csepeli diego épületében ca. 200 nm önálló üzlethelyiség ára: 2000 Ft + ÁFA/nm. T.: 06 (20) 926-3314.

CSEPELEN a Kossuth L. u.-ban üzletsoron 100 nm üzlethelyiség kiadó, esetleg eladó. T.: 06 (20) 955-2202.

CSEPELEN, a volt Posztógyárban nagykereskedésnek alkalmas épület (200 nm-es raktár, 40 nm-es bemutatóterem, irodák, szociális helyiségek) kiadó. Jó parkolási lehetőség, gázfűtés, riasztó, téglapépület. T.: 06 (20) 955-2202.

CSEPEL frekvenciált helyén 220 nm alapterületű, 2 emeletes irodaház eladó, illetve ugyanígy a 2. emeleten 7 irodából álló iroda együttes kiadó. Jó parkolási lehetőség, központi fűtés. T.: 06 (20) 955-2202.

SPORT

LÁNYOK, fiúk szeretettel várunk korhatár nélkül a Csepel Kórárs Suliba. Edzősek: Vermes Miklós Általános Iskola. Bp. XXI. Ker. Tejtút u. 2. Kedd - csütörtök 17:00 - 18:30-ig T.: 06 (30) 246-6760, 06 (20) 367-3419.

TÁRSKERESŐ

EZ nem internet ez a valóság! Társkereső iroda fényképes adatbázissal, személyre szabott segítséggel, diszkrétén! Hogy Önnek is legyen párja! T.: 06 (30) 445-8646.

60-64 ÉVES hölgyet keresek komoly kapcsolatra. Jelige: „intelligens” (a kiadóban)

KERESEM ösztinte, egyszerű, nem kövér, korban hozzám illő párom. Szimpátia esetén „idővel” hozzám költözve, egymást segítve 187/100/60 nyugdíjas férfi. T.: 06 (70) 209-2349.

EGÉSZSÉG

FOGYASZTÓ – alakformáló masszázs fájdalommentesen. Fej – nyak – derekfájás, alhisi görcsök kezelése. Első alkalom 1000 Ft. T.: 06 (30) 294-1945.

FELNŐTT, gyermek bogyógyógyászat, lézerezés kezelése, kismutatók Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI., Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313.

ADJ heti 2 órát az életemből és megmutatom, milyen az élet hátfájás nélkül! Pilates torna Csepelen, 2 helyszínen. Bővebb információ: www.vikipilates.hu T.:06(20)982-2412.

ADÁS-VÉTEL

INGYEN elvihető ablakbontásból származó fahulladék, csepeli telephelyünkről. Időpont egyeztetés szükséges. T.: 06 (70) 389-7904, 06 (70) 389-7905.

1990-es Wartburg 1.3-as, tolótetős, 2 éves műszaki vizsgával, kitűnő állapotban eladó. T.: 06 (20) 649-2723.

VEGYES

SZÜLŐ pótló! Gyermekeket délutáni tanulás és szabadidő szervezését, külön órák kíséretét vállalja több diplomás pedagógus. T.:06(20)238-3097.

ELTARTÁSI szerződést kötnék, vagy életjárandóságot egy nővel, családi házárt. Csepelen lakom. T.:277-7327.

ÁLLÁST KÍNÁL

ALAPÍTÁNYI munkában jártas telemarketingeseket várunk csepeli irodánkba. Érdeklődni 8.00 - 16.00-ig a 06 (20) 259-5833-as telefonszámon lehet.

BEJÁRATOTT, felszerelt halásztelki szépségszalon kozmetikus keres. Érdeklődni: Soós Ágnes 06 (70) 329-4858.

Budapesti szervíz-cég keres soroksári telephelyén lévő műhelyébe munkatársat. Feltételek: - gépi forgácsolási gyakorlat, - gyakorlat a mechanikus berendezések javításában (előny) Ajánlatunk: - versenyképes jövedelem, - stabil munkahely, - kellemes munkakörülmények. Fényképes jelentkezéseket fizetési igény megjelölésével kérjük, a következő címre elküldeni: IHS Papírtechnológiai Kft.1238 Bp., Hősök tere 7.

A Budapesti XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Egyesített Bölcsődék (1212 Budapest, Rákóczi tér 32. fsz.) szakképzett kisgyermeknevelőket keres azonnali munkakezdéssel. Előnyt jelent: szakmai gyakorlat. Bérézés a Kjt szerint. Jelentkezés szakmai önéletrajzzal 2011. október 3-áig. Érdeklődni a 427-0714-es telefonszámon lehet. Levelezési cím: 1212 Budapest, Rákóczi tér 32. fsz. 1 Email cím: egyesített.bolcsi@t-online.hu

OKTATÁS

DAJKA, gyermekfelügyelő, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kaszképző: T.: 276-5918. Nysz: 01006404

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismertek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06 (30) 592-7740.

EGYENI igényekhez igazodó angol oktatás, nyelvvizsga előkészítés minden szinten. T.: 06 (70) 318-4547.

DIPLOMÁS angol nyelvtanár vállall igény szerint oktatást, érettségire, nyelvvizsgára felkészítést. T.: 06 (30) 270-7547.

KORREPETÁLÁS. Tanítónő sokéves gyakorlattal korrepetálást, felzárkóztatást vállal, 1-5. osztályos tanulóknak, idegen nyelv kivételével minden tantárgyból. T.: 06 (20) 313-5731.

30 ÉVES tapasztalattal, középiskolai nyelvtanár német nyelv oktatását vállalja, minden szinten, (gazdasági szaknyelvet is) nyelvvizsgára felkészít, ember és beszédközpontú nyelvoztatás. T.: 284-9482, 06 (30) 652-3937.

MÁSODÉVES műszaki egyetemista vállall matematika, angol, informatika korrepetálást, érettségire felkészítést. Minden korszakotállyan számítógépes oktatás, tanácsadás, karbantartás. T.: 06 (30) 570-1922.

MAGYARTANÍTÁS, olvasmányfeldolgozás, szövegtelmezés, szövegelemzés, érettségifelkészítés, írástanítás, szövegalkotás. T.: 06 (20) 930-9882.

ÜSZÖNTANFOLYAM Csepelen, kezdő 5-7 éves gyerekek részére okt.1-től heti 2 alkalommal a későődlutáni órákban, a Katona J. Ált. Iskola uszodájában. T.:06(20)913-1633.

ANGOL tanár több éves tapasztalattal angoltanítást, korrepetálást vállal, illetve gyermekek felügyeletét angolnyelvű foglalkoztatással egybekötve. T.:06(20)886-1670.

SZOLGÁLTATÁS

KERT-telekrendezés, térfkövezés, kertépítés, favágás, bozótirtás, permetezések, járda – kocsibeálló készítése, egyéb kertészeti és közműves munkák! Reális áron! T.: 06 (70) 547-2584, 06 (70) 391-8976.

MEGOLDÁS Délpesti Gyorsszerviz! Mosógép, bojler, tűzhely, mikró, hűtő szerelés 1 év garanciával. Javításnál a kiszállás ingyenes! www.megoldasszerviz.hu T.: 285-3488, 06 (30) 950-1717.

KÖZÖS KÉPVISELET. 20 éves tapasztalattal, PM regisztrációval rendelkező cég vállalja társasházak közös képviseletét, üzemeltetését. Korrekt elszámolás, megbízható gazdálkodás. T.:06(20)264-1023, 06(30)960-5512, ersomogyi1@invitel.hu

KÖMŰVES legkisebb munkától a lakásfelújításig. Kerítés, homlokzatokat, ajtó-ablakok bontását - beépítését, burkolást, kartonozást, ház hőszigetelését vállalja hétvégén is! Garanciával! T.: 277-8694, 06 (30) 263-1845.

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz, Gáz, Központi fűtésszerelés. Ázások csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszelelési munkák. T.: 402-4330, 06 (20) 491-5089.

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06 (20) 230-1443.

TELEJKÖRÜ könyvelés, bérszámfejtés, adótanácsadás társas vállalkozások, egyesületek, részére. Megbízható precíz munkát garatálunk megfizethető áron. Érdeklődni: info@csaszarkovacs.hu, 06 (30) 480-5543.

KÉMÉNYBEÉLELÉS, Metal-Vill Kft. vállall szilárd – gázüzemű, nyitott és zárt égésterű szerelt és bélelt kéménybeélelést. T.: 06 (30) 688-3683, 06 (70) 518-1451.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, dryvitózás 2005-ös áron! Nyugdíjasoknak, pedagógusoknak extra kedvezményekkel! Hívjon bizalommal! T.: 06 (70) 337-6180.

NON-STOP duguláselhárítás 2 órán belül bontás nélkül. Tisztán szakszerűen géppel 20 folyóméterig alapdíjért garanciával. T.: 06-1 317-6298, 06 (20) 970-5933.

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal helyszínen! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Grunding, Nordmende, Panasonic, Philips, Samsung, Thomson, Vestel, LG, Dual, Schneider) T.: 06 (20) 542-3529.

FESTŐMESTER vállall szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbeshozatalát, villany és fűtésszerelők utáni kisebb közműves munkákat hosszú távú garanciával. T.: 285-2882, 06 (30) 878-8977.

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06 (20) 955-4768.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, csőtörések, műszeres keresése – javítása, dugulás elhárítás, kerti csap, udvari vezeték cseréje ássással. WC-k, kádak, csapok, cseréje-javítása garanciával. T.: 06 (30) 914-3588.

SZÁMÍTÓGÉP szervíz. Nincsen kiszállási díj (Csepelen) 4000 Ft/óra. C-szervizpont, garanciális javítás is, számítógép-hálózat építés, tervezés, virusirtás, tisztítás. Web: www.cbns.hu T.: 06 (20) 340-5691.

ESKÜVŐ, portré, gyermek és rendezvényfotózást vállallok. T.: 06 (20) 393-4625.

KÖLTÖZTETÉS! Költöztessen a Fősped Teheratxival. Gyors, pontos, megbízható a hét minden napján, gépszállítás, és lomtalánítás, irodák, lakások, csomagolással is. T.: 333-0330, 06 (30) 333-0330.

KÖNYVELES Csepelen. Cégalapítás, tanácsadás, bérszámfejtés, adóbevallás. Teljes körű ügyintézés magánvállalkozásoknak, társaságoknak, társasházaknak. T.: 06 (30) 647-9668, www.b-service.hu

BÁRMILYEN tető fedése, javítása, bádógóza, felújítás kisebb ácsmunkára, szakmai hozzáértés garancia. T.: 291-0081 este, 06 (30) 401-7462.

FIGYELEM! Szent István út 198. alatt tavaly megnyitott építőanyag kereskedés munkaruházattal és barkácsüzlettel bővült. Szeretettel várunk mindenkit.

KONTÉNERES sitt, lom, szemétszállítás, rövidhatáridővel! T.: 06 (20) 950-3160. Érdeklődni minden nap 6-22 óráig.

REDŐNY javítás-készítés, gurti csere, szűnyogháló, reluxa, harmonika ajtó. T.: 276-5827, 06 (30) 212-9919.

TAPÉTÁZÁS, szobafestést- mázolás azonnalra bútorozgatással, takarással. Külsőszigetelést, színezést, dryvitózás. Üres lakásra árendemeny. T.: 06 (20) 935-0951.

FESTŐMESTER vállall szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbeshozatalát, villany és fűtésszerelők utáni kisebb közműves munkákat hosszú távú garanciával. T.: 285-2882, 06 (30) 878-8977.

TAKARÍTÁST, vasalást, egyéb háztartási besegítést, gyermekfelügyeletet vállallok. T.:06 (30) 416-2131.

VARGA ÉS CSALÁDJÁ Ingatlanközvetítő és Értékbecsítő Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1214 Zöldfa utca 3. I. emelet 2. T.: 276-1077. • Nyitva: H-sze.-p: 10-18h, K-Cs: 12-18h. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlan.com/vargalak • e-mail: vargagloria@axelero.hu • vargaimre43@gmail.com

KIADÓK, összközműves üzemrészek a gyárban 90-800 nm-ig, l.ár: 500 Ft/nm + áfa ártól. T.: 06 (20) 945-1214

Csepelen, a bányatavak közelében, a Csepeli úttól 500 méterre, bekerített 897 nm-es zártkerti telek, villanlyal, vízzel, 35 nm-es pincével eladó 3,9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Szent István út elején, VIII. emeleti 55 nm-es, 2 szobás, felújítandó lakás 6,9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Vízműveknél, I. emeleti 54 nm-es, 1+2 fűszobás, felújítandó, gázkonvektoros, erkélyes lakás 7,3 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Nap u.-ban, IV. em.-i 54 nm-es, 2 szoba-étkezős, erkélyes jó lakás 7,9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Hajós u.-ban, négylakásos házban 34 nm-es, 1 szobás, felújítandó, gázkonvektoros téglalakás, kertrésszel, pincével, tárolóval 7,3 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Csepelen, az Ady Endre úton, X. em.-i 35 nm-es, 1,5 szobás, szép állapotú, erkélyes, lakás 7,3 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 945-1214

Csepel határában, a Komadülőben, bekerített 485 nm-es zártkerti telken, 170 nm-es, 4+1 fűszobás, 2 szintes hétvégi téglaház, áron alul eladó 8,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214

Csepelen, a Kapos u.-ban, kétemeletes házban, I. emeleti, 2 szobás, gázkonvektoros, erkélyes, részben átalakított lakás 10,6 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214

Csepelen, a Rakéta u.-ban, II. em.-i, 1+1 fűszobás, erkélyes, extrán felújított, átalakított, cirkófűtéses lakás 11,45 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214

Csepelen, a Táncsics u.-ban, mfszt.-i, 2+2 fűszobás, jó állapotú, egyedi mérős, franciaerkélyes lakás 11,9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214

Adja meg e-mail címét, telefonszámát és igényét, milyen ingatlant szeretne? Rövidesen tájékoztatjuk, ajánlatainkról.

Csepelen, a Királyhágó u.-ban, szinte új, belső 2 szintes 85 nm-es ikerház-fél, 2 szoba, konyha-étkező, 2 WC, fürdőszoba, gázcirkó, gépkocsi beállóval, 30 nm-es konditeremmel 21,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Tihanyi úton 1080 nm-es összközműves bekerített építési telek eladó, 24,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Csálitos u.-ban, sorházban, 2 szintes, 3 szoba + nappalis, 123 nm-es ház, dupla fürdőszobával, 652 nm-es összközműves telekkel, garázzsal eladó 25,9 m Ft-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214

Csepelen, a Kassai u.-ban, egyszintes, 2 lakásos, 40+100 nm-es, 3 szobás ház, dupla fürdőszobával, 931 nm-es összközműves telekkel, garázzsal, melléképülettel, 25 nm-es pincével eladó 28,5 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214

Csepelen, a Késmárki u.-ban 2 szintes, 2 generációs 222 nm-es felújított ház, külön álló garzonnal, garázzsal, 720 nm-es összközműves telekkel, 17 nm-es pincével eladó 44,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

Csepelen, a Tamariska domb közelében, 250 nm-es extra ház, 1000 nm-es kerttel, igényeseknek eladó 57 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

Halászelken, egyszintes, 90 nm-es, 2 szobás, önálló gázkonvektoros ház, 720 nm-es összközműves telekkel, 15,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

Halászelken, egyszintes, 207 nm-es, 3+3 fűszobás, új hőszigetelt, háromlakásos ház, 721 nm-es összközműves telekkel, dupla garázzsal 39,9 mFt-ért. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

Csepelen, panzió, gyorsétterem, rendezvényszervezés, 724 nm-es ingatlan, frekvenciált helyen eladó 117 mFt-os irányáron. Nagy értékű szgk.-t, kis lakást beszámítok. T.: 06 (20) 945-1214.

apróhirdetések

VÍZVEZETÉK-szerező gyorsszolgálat. Csőtörések, átázások, WC tartályok, vizórak, stb cseréje javítása. Díjtalan kiszállítás. T.: 276-8271, 06 (20) 396-8575, 06 (70) 219-0518.

ASZTALOSMŰHELY Vízisport u. 54. Egyedi bútort, beépített szekrényt, konyhabútort, ajtó, ablak készítés, szigetelés, parkettázás, csiszolás. T.: 283-4285, 06 (70) 221-4823. www.basaeafia.hu

GÁZKÉSZÜLÉK szerviz, nagy karbantartás. Vizes szerelvények, bojlerok javítása, cseréje. Elektromos áthuzalozás alumíniumról rézre – dugalj, kapcsolók cseréje. T.: 277-3748, 06 (30) 972-7454.

MEGBÍZHATÓ, leinformálható házaspár vállalt heti és nagy takarítást, festés utáni. Független, vasalás, kerti munka (fűnyírás, permetezés, sövénynyírás stb.) T.: 276-0927.

LAKÁSFELJÁRTÁS, festés, mázolás, hideg-meleg burkolás, kisebb közműves munkákat vállalunk. Rövid határidővel! T.:06(30)232-2928.

FESTÉS, mázolás, antikolás mesterszervizgál. Sok kedvezményrel, hétvégén is. Azonnali kezdéssel. Bizalmat köszönöm. T.: 06(30)318-2173.

RÁCSKÉSZÍTÉS ablakra, ajtóra, erkélyre. Folyosó elválasztás. Erkélykorlát felújítása üvegezéssel, festéssel is. Előttek, felújítások, egyéb lakatosmunkák. T.: 284-2540, 06 (70) 209-4230.

ÁCS, tetőfedő, kőművesmester vállal a legkisebb munkáig. Beázás-mentesítést. Tetőjavítást, homlokzati szigetelést, előtető készítést garanciával, kedvezményrel, hétvégén is. Bizalmat köszönöm. T.: 06(30)318-2173.

JÁRÓLAPOZÁST, csempézést vállalkozó referenciákkal. T.:06(30)227-9616.

VÍZVEZETÉK és berendezési tárgyak felszerelése, javítása és cseréje, dugulás megszüntetés. T.:284-8381.

FESTÉS-mázolás-tapétázás. Vállalunk: parkettázás, burkolás, szőnyegragasztás, kőművesmunkák, villanyszerelés, külső homlokzat festés, takarítás. T.: 420-5562, 06(20)935-6054. total-maz@freemail.hu

VÍZ-,GÁZ-,FŰTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszerzéssel is. Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Köszönet a felajánlásokért

A Csepeli Körösi Alapítvány megköszöni azoknak a kedves támogatóknak a segítségét, akik 2010-ben a személyi jövedelemadójuk 1%-át az alapítványnak felajánlották.

A befolyt 59 990 forintot a tehetséges tanulók jutalmazására fordítottuk. A jövőben is kérjük szíves segítségüket.

Köszönettel: Kormosné Labonczi Johanna, az alapítvány képviselője

A Csete Balázs Gimnázium Fiatallaiért Alapítvány megköszöni azoknak a kedves támogatóknak a segítségét, akik 2010-ben a személyi jövedelemadójuk 1%-át az alapítványnak felajánlották.

A befolyt 74 072 forintot kulturális tevékenységek támogatására, a tehetséges tanulók jutalmazására fordítottuk.

A jövőben is kérjük szíves segítségüket.

Köszönettel: Lóczyné Sasvári Csilla, a kuratórium elnöke

HÍVJA! 06 (30) 616 6888

Puli sétányon kiadó 64 nm-es 2+fűszobás cirkófűtéses lakás: 65 000 Ft+reziért+2hó kaució

Csepel központjában, a Katona J u-ban téglá, gázos, I. em 49 nm-es 1+fűszobás erkélyes lakás: 9,4 mFt

Csillagtelepen a Jupiter u-ban emeleti 56 nm-es 2 szoba étkezős műanyag nyílászárós erkélyes gázkonvektoros lakás 8,9 mFt

Erdősor utcánál, I. emeleti parkra néző erkélyes, 55 nm-es kétszobás felújított lakás /műanyag nyílászárók, új beltéri ajtók stb./ pincével: 10,5 mFt

Szent L. lakótelepen 55 nm-es 2 szobás, erkélyes, szépen felújított, III. emeleti lakás: 9,9 mFt.ia.

Komáromi u.-ban, elkerített téglá házban, gázos I. emeleti 53 nm-es klímás 2 szobás lakás: 10,2 mFt

Kapos u.-ba, parkosított helyen téglá házban I. emeleti gázos 61 nm-es 1+2 fűszobás lakás: 10,6 mFt

Kapos u.-ban I. emeleti extrán bútorozott, felújított gázfűtéses 34 nm-es egyszobás lakás: 9,5 mFt

Krizantém és az Erdősor utcában 86nm-es, erkélyes 3+fűszobás, egyéni fűtés mérős lakások: 9,9 mFt

Sétányokon 70 nm-es, 2+fűszobás, étkezőkonyhás igényesen felújított földszinti lakás, (30nm)-es saját kertkapcsolattal. 13,9 mFt

Csepel Rózsadombján, 70 nm-es 2 szobás 2Wc fürdőszobás, teljes körűen felújított, betonfödém, hőszigetelt családi ház130nől gondozott kerttel: 18,9 mFt /lakás cserével is a Katona J u.-ban/

Új építésű ikerház Erdősor u.-nál, 80 nm-es, 3szoba + nappalis 19,9 mFt, lakásbeszámítás lehetőséggel!

Új építésű extra egyszintes ikerházak a Tihanyi Lakóparkban, extra 800 nm-es önálló telekkel 90 nm-es: 23,9 mFt, 100 nm: 24,9 mFt 120 nm: 2 mFt, lakásbeszámítással is!

Arany János u. nál, 72 nm-es 3 szobás, gázkonvektoros, 3 lakásos, házrész telekkel: 9,9 mFt

Szabadság u.-nál 170 nől összközműves telken 120 nm-es felújított, szintenként 2 szobával és fürdőszobával, beépített új konyhával és bútorokkal, kertkapcsolatos terasszal, garázzsal: 26,9 mFt

Csepelen, az Iskola téren, 70 nm-es, 2 szobás cirkófűtéses családi ház, 434 nm-es összközműves telken, garázzsal, melléképülettel: 21,9 mFt

Mária királyné. u. egyszintes extra 165 nm-es 5 szobás önálló családi ház, 220 nől-es telekkel: 40,9 mFt

Szentmiklósi út végén, melléktútcában luxus felszereltséggel 260 nm-es 4 szoba + nappalis ház, 150 nől-ön, garázzsal, öntözőrendszerrel, kerti grillsütővel, stb.: 38,5 mFt

Csepel, tihanyi lakóparkban önálló egyszintes 98-ban épült 170 nm-es családi ház garázzsal, sok extrával, 200nől-ön: 55 mFt

Tihanyi lakóparkban 150 nm-es 3+fűszoba+nappalis kétszintes újszerű ikerház garázzsal, extrákkal: 36,9 mFt

XX. ker, egy telken 2 ház! Szent L. térnél két lakrészes 80 nm-es 2+ fűszobás, egyszintes, +44 nm-es egyszintes felújított családi ház 620 nm összközműves telken, garázzsal: 21,9 mFt

Repkény u-ban, egy telken 2 ház! Külön bejáratú családi házak! Egyik ház: 133 nm-es, kétszintes, 5 szobás. Másik ház: 60 nm-es egyszintes 2 szobás újszerű ház, 636 nm-es telekkel: 29,9 mFt

Csepeli hév végállomásánál, Kossuth L u-ban, I. emeleti 35 nm-es egyszobás, erkélyes átlagos panellakás: 5,7 mFt

Árpád u-ban fűtéskorszerűsített, saját mérőórás 46 nm-es 1 + fűszobás, IV. emeleti átlagos állapotú panellakás: 5,9 mFt

Pesterzsébeten a Szigligeti u.-ban, 90 nm-es 2 szobás, nagykonyhás, részben felújított családi ház 150 nől összközműves telekkel: 16,9 mFt

Pesterzsébeten a Szigligeti u-ban, 80 nől összközműves telken, 100 nm-es újjépítésű ikerház, akár lakásbeszámítással, is: 24,9 mFt

Tamariska dombon újjépítésű 115 nm-es 4 szobás ikerház 350 nm-en, lakásbeszámítással is: 28,9 mFt

Csepelen a II. Rákóczi F u.-nál 900 nm-es, összközműves építési telek 15,2 mFt

Erdősor utcában 64 nm-es, 2 + fűszobás szép panoráma, esélyes lakás:10,9 mFt irányáron

Nyuzsi sétányon 56 nm-es 2 + fűszobás gázkonvektoros IV. emeleti erkélyes felújított klímás lakás, hőszigetelt téglá házban: 10,5 mFt

Nyuzsi sétányon földszinti 49 nm-es 1+fűszobás, gázkonvektoros felújított erkélyes lakás: 9,6 mFt

Kossuth L u-ban IV. emeleti erkélyes 72 nm-es, 3 szobás, étkezőkonyhás jó állapotú lakás: 9,2 mFt



Vásárolni vagy eladni szeretne ? Hitelre van szüksége ? Forduljon hozzánk bizalommal !

www.castello.hu

1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc u. 97. Telefon: 06-1-277-3147

Sétányokon eladó 49 nm-es, 1+1 szobás nagy erkélyes, gázkonvektoros lakás. Felújított ház, **ablakok kicserélve, hőszigetelés.** Kiváló környék
Iár: 9,3 M. Takáts Zsóka 06-70-410-7636

Csepelen eladó 65 nm-es, 2 szobás teljesen felújított, **betonfödém,** amerikai konyhás, **családi ház.** Fűtés: cirkó, vegyes tüzelés. **Új nyílászárók, telek: 540 nm. Iár: 18,8 M. T: 06-70-410-7636.**

Szent László úti lakótelepen, eladó **53 nm-es, 2 szobás** igényesen felújított téglá lakás. Fűtés: új gázkonvektorok, **ablakok cserélve.** Csendes, nyugodt környék. **Iár: 9,9 M. T: 06-70-410-7636**

Központ közelében **60 nm-es, 2 szobás** jó állapotú **ikerház 360 nm telekkel** eladó.Fűtés, melegvíz: **gázcirkó + napkollektor.** Alacsony rezi. **10,9 M. Turzó Gábor: 06-70-770-4607**

Őszi akció 2,5 %**Megbízási díjunk most 2,5 %**

Csepelen, legjobb áron eladó **814 nm-es** építési telek Kis-Dunához közel. Víz, villany, gáz az udvarban. **Iár: 16,4 M. T: 06-70-410-78-56**

Bútorozott 28 nm-es **hátrész hosszútávra kiadó, terasszal, kertrésszel.** Ár: 40 eFt/hó. 2 havi kaució. Szállás Erzsébet 70-410-78-56.

Csepelen új építésű **tégla lakások** eladók, csendes zöldövezetben. **35 nm-től 70 nm-ig 9,9 M. Ft-tól.** Varga Zoltán 06-70-770-4606

Merkúr utcában, **tégla házban,** 1 szobás, 35-nm-es, igényesen felújított, gázfűtéses lakás eladó. **Minden új !!! T: 06-70-770-4607**

Legjobb áron eladó **38 nm-es hátrész** Csepelen. Fialatoknak kezdő házként, ideális megoldás. **Iár: 6,5 M. Szállás Erzsébet 06-70-410-78-56.**

Csepelen új építésű **ikerházak, sorházak** 70 nm-től **lekötethetők.** Irányár: 17,5 Milliő Ft.-tól Információ! Varga Zoltán 06-70-770-4606

Csepelen, **41 nm-es, 1. emeleti,** erkélyes 1,5 szobás **tégla lakás hőszigetelt** házban eladó. **Iár: 8,5 M. Zöldövezet: T: 06-70-770-4606**

Sétányokon **1,5 szobás gázfűtéses,** nagy erkélyes, felújított, **2. emeleti tégla lakás** eladó, **hőszigetelt házban.** 9,9 M. T: 06-70-770-4607.

Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskola

TISZTELT SZÜLŐK, KEDVES FIATALOK!

Felvételt hirdetünk az alábbi szakképzési évfolyamokra:

- 9-10. évfolyam;
- 9. SNI osztály;
- Burkoló;
- Kőműves;
- Festő- mázó és tapétázó;
- Szerkezetlakatos;
- Fodrász;
- Élelmiszer és vegyi áru eladó;
- Női szabó;
- Parkgondozó;
- Textiltermék-összeállító
- Étkezdés



BEIRATKOZÁS
2011/2012 tanévre
1212 Budapest,
Széchenyi utca 93.

A szakképzési évfolyamokra jelentkező tanulókkal a CSERTSZAK Kft tanulószerveződésként köt, amelyben a következő juttatásokat kínáljuk fel:

- A választott szakmától függően, akár a minimálbér 50%-át is elérő havi juttatás,
- Étkezési jegy 9.000,- Ft,
- Munkaruha

A burkoló, kőműves, valamint a Festő-mázoló és tapétázó szakmára jelentkezőknek a tanulmányi eredménytől függően külön (10-30 ezer forint) tanulmányi ösztöndíjat fizetünk.

Érdeklődni lehet a
277-83-01, 276-0022
277-89-38 és a 278-09-59-es
telefonszámokon.
e-mail:
szigetiskola@gmail.com
www.csiszi.eu

MAGYAR TULAJDONOSTÓL MAGYAR TERMÉK.

KORSZERŰ MŰANYAG**fenstherm** gyártmányú**ABLAKOKAT, AJTÓKAT**KIVÁNT MÉRETBEN SZÍNEN ÉS FORMÁBAN!
Igény esetén redőny és szűnyőghálók szállítása és szerelése.**Térítésmentes helyszíni felmérés és árajánlat!****"A" KATEGÓRIÁS PROFILOK ÉS SZERKEZETEK.**

3, 5 és 6 kamrás 1.0 k értékű

hőszigetelt üveggel SZERELT NYÍLÁSZÁRÓK

AKCIÓ: 25-45%

20 éves kft 9 éve a nyílászáró piacon.

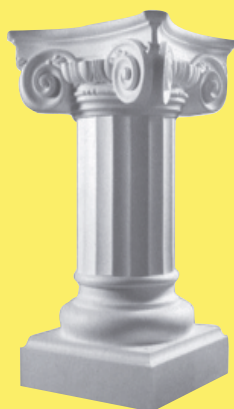
MÁRKAKÉPVISELET, FORGALMAZÁS, SZERELÉS ÉS BEÉPÍTÉS!
Törmelék és régi ablak ingyenes elszállítása.**SUPER KALMÁR KFT.**T.: 06 (30) 445-6962, e-mail: superkalmar@t-online.hu **7 év garancia!****VASUDVAR**
ACÉLKERESKEDÉS**CSEPEL, Csepeli út 38-40.**
(Kavicsbányák bejárata)**AZ INKURENCIA KFT. csepeli telephelyén a**
STEELWORK Kft.

forgalmazásában megújult készletekkel, nagy áruválasztékkal és kedvező árakkal várjuk régi és új vásárlóinkat.

T.: 06-1-420-4639, 06-1-276-1773, 06 (24) 366-707. E-mail: csepel@steelworktrade.hu
Nyitva tartás: H-Cs: 7-16-ig, P: 7-15-ig, Sz: 7.30-11.30-ig**FŐ TERMÉKEINK**

- zárt szerelvények, szögacélok, T-vasak
- laposvasak, I- és U szelvények
- csövek vízre-gázra, fekete és horganyzottak
- finom, durva, horganyzott és bordás lemezek
- négyzet- és köracélok
- CO huzalok és elektródák
- betonacélok és betonhálók
- horganyzott esőcsatorna rendszer

- szelemen csavarok, szegek, ácskapcsok
- fekete és horganyzott huzalok
- rostahálók, rácsok, kerítésfonatok
- tüskésdrótok, kapugörgők toló- és úszókapuhoz
- hőfűtők, oszloptartók, műa. dugók, távtartók
- vágó- és csiszolókorongok, fűrők
- hidegen hajlított szög és U acélok

IPARI GÁZOK Ötvöztött, hidegen húzott- perforált- expandált lemezeket stb. beszerezünk.A megvásárolt árut kérésére házhoz szállítjuk. **HÍVJON, KERESSEN,** mi kiszolgáljuk!**Gránit Sírkő****1-es síremlék 185 000 Ft****2-es síremlék 312 000 Ft**

többféle színben és formában

Régi sírkövek felújítása rövid határidővel,
5 év garanciával.1214 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 185.
Szelepcsényi Tamás☎ **06 (30) 245-1361****NYUGDÍJASOKNAK +10% KEDVEZMÉNY!****MINDEN JEGYET EGY HELYEN!****SZÍNHÁZ - KONCERT - RENDEZVÉNYJEGYEK****ITTHON ÉS KÜLFÖLDÖN.****vanjegy.hu****1211 Bp Áruház tér 8**
(csepeli SZTK)**www.vanjegy.hu****Tel: 06 1 276 4136****e-mail: jegyiroda@vanjegy.hu****SZABÓSÁG**
DIVATÁRUMinőségi ESKÜVŐI ÖLTÖNYÖK,
igényes férfiaknak szmokingok, frakkok,
díszmellények, franciayakkendők,
ingek rendelhetők szabóságomban.
Valamint öltönyök normál, telt, nyújtott
és extra méretállásban, szoló nadrágok,
ingek, sportzakók kaphatók.**www.errezeiszabosag.hu**
T.: 06 (30) 341-7929.
Csepel II. Rákóczi F u 97-105**Kedves állattulajdonosok!**

Kellemes környezetben, Csepel központjában, mindenhol jól megközelíthető helyeken, európai színvonalon várjuk Önöket állatorvosi rendelőkben (szolgáltatásaink: belgyógyászat, sebeszet, szemészet és szülészeti, kedvtelésből tartott különleges állatok, állatútlelő, mikrochip (Csepelen kötelező!!!), ultrahangos fogkö-eltávolítás, digitális EKG, színes doppler UH, digitális állatmérleg, laboratóriumi vizsgálatok, állattápok, állatgyógyszerek, stb.) és állatkozmetikánkban!

Csepel központi állatorvosi rendelő

Dr. Horváth Dávid és Dr. Horváth Gábor állatorvosok

1212 Budapest, Táncsics Mihály utca 33. (Koltói Anna utca sarok)

Telefon: 4200-587 (rendelési időben), Mobiltelefon: 06-20-3373-953 és 06-70-2450-184 (rendelési időn kívül)

Honlap: www.drhorvathdavid.hu, E-mail: drhorvathdavid@hotmail.com

Rendelési idő: hétfő-péntek: 9-13 és 16-19 óra, szombat: 10-12 óra

Csepel központi állatkozmetika

Telefon: 4200-587 (nyitvatartási időben),

Mobiltelefon: 06-30-9422-355 (nyitvatartási időn kívül)

Nyitvatartási idő: hétfő-péntek: 10-18 óra, szombat: 9-17 óra és igény szerint bármikor



Orvosi-Esztétikai Stúdió

Fogyás - Alakformálás

Lézeres zsírleszívás: *LipoLite™*

Tű nélküli zsírleszívás: *ULTRA SHAPE™*

Cellulit eltüntetés, fenék emelés: *VelaShape™*

**1 óra
-4 cm
(m.h.f.)**

Plasztikai sebészet

Részletfizetési lehetőség! • Egészségpénztár elfogadóhely

Mellnagyobbítás • Mellkisebbítés

Hasplasztika • Botox

Ráncfeltöltés • Szemhéjplasztika

www.szepsegkozpont.eu

Vasárnap is nyitva!

1213 Budapest,
Szent István út 248-250.
Tel.: 0630-951-6541;
420-73-09

**kozmetika
megáll az idő**



FOGORVOSI RENDELŐ

Felnőtt- és Gyermekfogászat

Teljeskörű fogorvosi ellátás



- Esztétikai fogkezelések
- Fogeltávolítás
- Fogpótlások készítése
- Szájhygiénés kezelések
- Fogfehérítés
- stb.

Fogorvosi ügyelet minden nap 20^h-24^h között telefonos bejelentkezés alapján.

Dr. Tóth Katarina
Bejelentkezés: 30/736 80 16
 Csepel, Szent István út 126.

Társasházkezelés - képviselő

Könyvelés – pályázatkészítés

Hívjon díjmentes árajánlatért

06-1/284-57-18

06-20/325-9096

e-mail: bbela60@t-online.hu

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érszűkület, érlelmeszesedés megelőzésére.

**INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKÉZÉssel,
 AJÁNDÉK MÁGNESKEZÉssel!**

A terápia lényege: az artériákban lévő érszűkület, érlelmeszesedés kezelése pulzáló, alacsonyfrekvenciájú hanghullámokkal. Az újdonság a Sonoterápiában az, hogy egészen speciális rezgéseket alkalmaz, amely minden páciensre egyénileg meghatározottak (a forma, frekvenciaintenzitás, idő vonatkozásában) és a teljes kezelés időtartama alatt pontosan irányítottak.

**INGYENES
 ENERGIA ÁLLAPOT
 FELMÉRÉS
 október 5-én
 13-18 óra között,
 időpont egyeztetéssel!**

Az érszűkület tünetei:
 - hideg kezek, lábak, elkökült,
 elszíneződött végtagok,
 - járáskor görcsben álló lábakra
 vagy elnehezdedő, fáradó láb
 - nem gyógyuló sebek (ulcera diabete)
 - szédülés, fulladás, leledékonyság
 - fájdalom, a szívátjáró megerőltetés
 hatására.

A pulzáló infrahang gyógyító ereje

Üdülési csekket elfogadunk!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
 T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
 lajstromsz: AL 0015
 (tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- | | | |
|------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| - Biztonsági őr | - Tisztítás- technológiai szakmunkás | - Rendezvénybiztosító |
| - Emelőgépkészítő | - Logisztikai ügyintéző | - Raktárkezelő |
| - Hegesztő | - Szociális gondozó és ápoló | - Tűz- és bérügyi szakelőadó |
| - Minősített hegesztő | - Kistelejesítményű kazán fűtő | - Tűzvédelmi vizsga |
| - Kereskedő boltvezető | | - Targoncavezető |
| - Ruházati eladó | | - Vendéglős |

Önerős képzések esetén kamatmentes kedvezményt adunk!

Állástkereső munkanélküliek képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak. A munkáltatók a tanfolyam költségeit a szakképzési alap terhére elszámolhatják.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Várjuk jelentkezését. Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
 E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u. 12

ABLAK-AJTÓ

Ha nem tud dönteni, hívjon minket,
 "Csepel legolcsóbb nyílászáró üzletét",
 mi segítünk!

Aluplast profil: 5-6-7 légkamra fokozott hővédelmi üveggel K=1,0

**BIZTONSÁGI AJTÓ BOMBA ÁRON: 69 000 FT
 BEÉPÍTÉssel, HELYREÁLLÍTÁSSAL**

Redőny, reluxa, szúnyogháló, szalagfüggöny, beltéri ajtó, tetőtéri ablak, csuklókaros napellenző, garázsajtó, biztonsági ajtó nagy választékban.

Aktuális akciók:

35% kedvezmény műanyag ablakok árából

20% kedvezmény a munkadíjból

Díjtalan felmérés, árajánlat készítés!*

Az akció 2011. október 30 -ig tart.*

1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (volt Munkásszálló alatt)

Nyitva tartás: H-P: 9-17

Tel/fax: 425-7602, E-mail: alicantekft@invitel.hu

Nyugdíjas kedvezmény!

www.alicante.hu

*a tájékoztatás nem teljeskörű, részletek az üzletben.

ÚJ! Tököl-Tesco Hermina u. 1-3. (hétvégén is nyitva)



KÖMMERLING®



GEALAN

IQ
FENSTER
SYSTEME

1213 Budapest, Szt. István út 129.
 Tel./Fax: 277-3371
 Mobil: 06-30/3434-174
 E-mail: bakfischkft@gmail.com
 Nyitva tartás:
 H-Cs: 8:30-17:00 • P: 8:30-16:00

- Műanyag nyílászárók, ajtók elérhető áron
- Díjtalan felmérés és árajánlat készítés
- Redőny, reluxa, szúnyogháló, beltéri és bejárati ajtó nagy választékban

**Velünk sokat
 spórolhat!**

**Toth és Toth '98 Kft.**

Gránit stremlék széles választéka
 elérhető áron.

Akár 2 hetes határidővel !!

Sírkő felújítás, betülvés, egyéb
 szolgáltatások garanciával.

Rendszeres 10-20 %-os akciók.

1214, Bp. Kinizsi u. 2.
 Mobil: 06/70-381-34-62
 Telefon, Fax: 427-12-14
 427-12-15

**Roni Fotó**

- Azonnali igazolványkép készítés 1000ft/4db
- Analóg és digitális képkidolgozás
- Képkerekek, fotóalbumok, elemek, filmek,
- Ajándéktárgy készítés,
- Egyedi naptár készítés
- Fénymásolás, fax
- Szkennelés, reprodukció készítés



nyitvatartás: H-P 9h-18h Telefonszámunk: 420-14-38
 SZ 9h-13h 1211 Bp Kossuth Lajos u 78
 (Karácsony Sándor utcai megállónál)

Best On

Edény Diszkont

Őszi diszkont ajánlata

A képek illusztrációk.

3 literes rozsdamentes
szemetes kék tetővel

899.- Ft

5 literes rozsdamentes
szemetes kék tetővel

1.199.- Ft

Sütő kesztyű,
edényalátét

199.- Ft

Kenyérdoboz



1.199.- Ft

Tálaló készlet

Kiváló
minőség

2.999.- Ft

Borsdaráló szett



1.999.- Ft

Bevásárló táska



1.499.- Ft

Kerámia sütőtál
22x12cm

399.- Ft

Rozsdamentes serpenyő
24cm

2.399.- Ft

Edénygarnitúra
9db 18/10

11.990.- Ft

Az akció részletei a boltokban. Más akcióval nem összevonható. Az akció 2011.09.23-2011.10.30-ig illetve a készlet erejéig tart.

EXTRA ajánlataink EXTRA ajánlataink EXTRA ajánlataink EXTRA ajánlataink

Pálinkafőző

Törzsvásárlói ár: **49.990.- Ft**
Az engedmény mértéke: -26%

Akciós ár: **52.990.- Ft**
Az engedmény mértéke: -22%

Fogyasztói ár: **67.990.- Ft**

Fa pelenkaszárító

Törzsvásárlói ár: **1.899.- Ft**
Az engedmény mértéke: -36%

Akciós ár: **2.199.- Ft**
Az engedmény mértéke: -26%

Fogyasztói ár: **2.999.- Ft**

6 személyes alumínium kávéfőző

Törzsvásárlói ár: **899.- Ft**
Az engedmény mértéke: további -11%

Akciós ár: **999.- Ft**
Az engedmény mértéke: -33%

Fogyasztói ár: **1.499.- Ft**

12 literes Rm pedálos szemetes

Törzsvásárlói ár: **2.799.- Ft**
Az engedmény mértéke: -44%

Akciós ár: **3.199.- Ft**
Az engedmény mértéke: -36%

Fogyasztói ár: **4.999.- Ft**

Kerámia bevonatos serpenyő

Törzsvásárlói ár: **1.699.- Ft**
Az engedmény mértéke: -39%

Akciós ár: **1.899.- Ft**
Az engedmény mértéke: -32%

Fogyasztói ár: **2.799.- Ft**

Az akció részletei a boltokban. Más akcióval nem összevonható. Az akció 2011.09.23-2011.10.30-ig illetve a készlet erejéig tart.

Minden hétfő nyugdíjas nap!

-10%

engedménnyel.

Az akció részletei a boltokban. Más akcióval nem összevonható.
Az akció 2011.09.23-tól visszavonásig tart.

Minden szombat törzsvásárlói nap!

-10%

engedménnyel.

Az akció részletei a boltokban. Más akcióval nem összevonható.
Az akciót csak a tagsági kártyával rendelkezők vehetik igénybe.
Az akció 2011.09.23-tól visszavonásig tart.
Tagsági kártya igénylésről bővebb felvilágosítást a boltban kaphatnak.

DIEGO SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

BOMBA ÁR!
1.999
1.399

BOMBA ÁR!
14.990
6.990

WOOD-STEP
LAMINÁLT PADLÓ
antik fenyő, 7 mm vastag

10
ÉVE GARANCIA

SZŐNYEG
Jamaica
60x110 cm 4.990 3.490 Ft/db
160x230 cm 27.990 18.990 Ft/db

Ajándékmárk 2011. szeptember 1-30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc út 277. (Új Baumaxnál) Tel.: 278-01-09
Nyitva tartás: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14 www.diego.hu



LHT Társasházak Kft.

1211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt.1.
Tel: 06-70/210-1046, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Ha minket választanak, akkor

- csökkenek a felesleges kiadások,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- hamarosan megszépül lakókörnyezetük,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon.

Csepelen elsőként Speedfitness stúdió

AZ IDŐ LUXUS, DE A SZÉPSÉG NEM!

A leggyorsabb út a topformához!

06 30 9543 168

Októberben páros próbaedzések AKCIÓJA!

ÉDEN Speedfitness Stúdió

1214 BUDAPEST, KOSSUTH L. U. 117.

(volt MATÁV épület melletti „U” alakú üzletsoron)

EZT ÉREZNEK KELL! speedfitness



ŐSZI AKCIÓ!

73000 Ft!!!



dr. hu fényterápiás lámpa
+ állvány
ajándék szinterápiával!

SZUPER ÁR!!!

Komfort Style papucsok 11500 Ft-tól
többféle modell



7500 Ft



Energy Bracelet
energizáló karkötő
a jó közérzetért

Egyéb **TOP SHOP** termékek is kaphatók!

További akciós termékek:

Vérnyomásmérők 7990 Ft-tól

Wartner szemölcsirtó 3990 helyett 2990 Ft



Mike és tsa Gyógyászati Segédeszközbolt
Budapest XXI. Kossuth Lajos utca 30-46.
(volt Munkásszálló)

Tel.: 420-8826

Hétfő-Szerda, Péntek: 9-17, Csütörtök: 9-18,
Szombat: 9-13

JOLLY festékkészlet

Kisöpröttük a magas árakat!

Knauf Wandspachtel Innen Beltéri falspatulázó 20 kg
1890 Ft

Polifarbe ECO diszperziós beltéri falfesték 14 l
2290 Ft

Soudal pisztolyhab 750 ml
1050 Ft

Polifarbe Platinum 5 l
5290 Ft

1211 Budapest, Kossuth L. u. 22.
(Vasas bisztró mellett) Tel.: 276-2227, 06-70/397-0400
Nyitva: hétfő-péntek: 6-17, szombat: 6-12

ELFOGADÓHELY

Tolóajtós beépített gardróbok

POLGROUP KFT.
XXI. Katona J. u. 62-64.
Tel.: 420-7533

Nyitva: H-P: 8-17 Szo: 9-13
www.polgroup.hu